大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百二十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二號
電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

劉少奇發出響亮號召
在十年至十五年內 建成社會主義強國
主要工業生產力超過英國
全國企業要進一步擴大民主生活

【新華社北京二日電】題：在中國工會第八次全國代表大會上劉少奇同志代表中共中央致祝詞。全文如下：

同志們：

我代表中國共產黨中央委員會，向中國工會第八次全國代表大會，向我國工人階級，致最熱烈的祝賀！

這次代表大會舉行的時候，正是我國的社會主義建設取得了偉大勝利的時候。通過一九五六年，我國已經在基本上完成了生產資料所有制方面的社會主義革命。通過一九五七年的全民整風和反右派鬥爭，又展開了政治戰線和思想戰線上的社會主義革命，並且也取得了決定性的勝利。我國的工農業生產已經有了巨大的發展。依靠全國工人階級和全體人民的努力，我國發展國民經濟的第一個五年計劃已經完成和超額完成，從而爲我國的工業化事業奠定了初步的基礎。我國人民多少年來所嚮往的社會主義制度，已經基本上建立起來了。任何國外和國內的敵人，再也不可能阻止中國人民沿着社會主義道路前進。

這次代表大會舉行的時候，又是世界形勢進入了一個有利於社會主義的新的轉折點的時候。蘇聯和其他社會主義各國的力量，全世界廣大人民羣衆的爭取和平、民主、民族解放和社會主義的力量，已經明顯地超過了帝國主義侵略陣營的力量。蘇聯發射人造衛星的成功，證明了社會主義制度已經使蘇聯的科學技術的發展水平在若干最重要方面超過了美國。最近在莫斯科，十二個社會主義國家的共產黨和工人黨的代表舉行了會議，隨後六十四個共產黨和工人黨的代表也舉行了會議，發表了兩個有重大歷史意義的宣言。這兩個會議的成功，證明了以蘇聯爲首的社會主義各國的團結一致，證明了以蘇聯共產黨爲中心的全世界共產主義運動的團結一致。

我國工人階級和我國人民在今後十年到十五年內的基本任務，就是要在優先發展重工業的基礎上，實行工業農業同時並舉的方針，把我國建成爲一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的社會主義強國。爲此，就必須把社會主義革命進行到底，在經濟戰線上和在政治、思想戰線上都取得社會主義對資本主義的徹底勝利；同時，必須有計劃地全面地推進社會主義建設，實現國家工業化和農業現代化。在十五年後，蘇聯的工農業將在按人口計算的產量方面超過美國，我國應當爭取在同一期間，在鋼鐵和其他主要工業產品的產量方面趕上或者超過英國。那樣，社會主義世界就將把帝國主義國家遠遠地拋在後面。

社會主義工業是我國國民經濟的領導力量。工人階級目前的中心任務，就是堅持執行勤儉建國、勤儉辦企業、勤儉辦一切事業的方針，掀起新的生產高潮來迎接第二個五年計劃，爲完成和超額完成新的國家計劃而鬥爭。我們要努力掌握和提高技術，充分發揮企業中的潛在力量，通過社會主義競賽不斷地提高勞動生產率。在不斷提高產量和加快建設速度的同時，我們必須注意提高產品質量和工程質量，並且注意節約資金和原材料。我們要實事求是地、合乎實際地貫徹執行又多又快又好又省的方針，使工業生產迅速地向前推進，並且幫助農業生產也能夠迅速地向前推進。

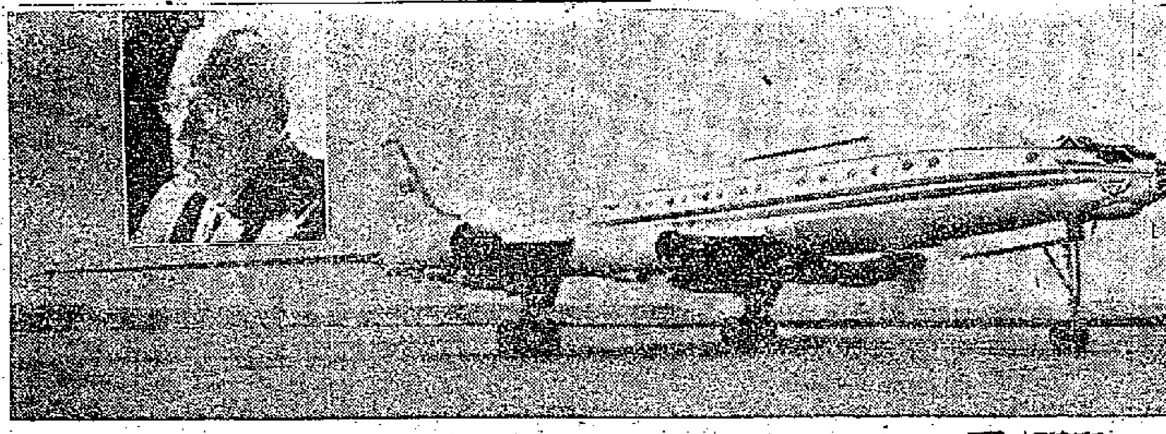
（下轉第三版）

中丹貿易協定簽字
關稅航運互享最惠國待遇

【據新華社北京一日電】中華人民共和國和丹麥王國就兩國政府間貿易協定和支付協定，以及兩國間關於關稅和航運方面互相給予最惠國待遇問題，從十一月十二日起進行了友好的商談，通過雙方共同努力，順利地達成協議。協定的簽字儀式已於十二月一日在北京舉行，雙方並互換了關於關稅和航運的最惠國待遇的函件。

代表中華人民共和國政府簽字的是對外貿易部副部長盧緒章。代表丹麥王國政府簽字的是丹麥王國政府貿易代表團團長克努·溫特爾峰伯爵。

中國方面參加簽字儀式的有對外貿易部部長葉季壯、外交部西歐司司長黃華和有關人員。



蘇聯「圖——一一四」——世界上最快、最大的新式客機

圖左上角是該機的主要設計者圖波列夫。這種飛機可以在十——十二小時內不着陸從莫斯科飛到海參崴、北京、仰光或者紐約。（塔斯社稿，新華社發）

工會八全大會開幕
毛主席等出席會議
賽揚率世界工聯代表團抵京

【中國新聞社北京二日電】中國工會第八次全國代表大會今天在北京隆重開幕。出席這次大會的正式代表和候補代表共有一千零九十八人，他們代表着全國一千六百多萬工會會員。

毛澤東、劉少奇、周恩來、朱德、鄧小平等中共中央領導人出席了今天的開幕式。到會祝賀的還有全國人民代表大會常務委員會的副委員長，各民主黨派、政府各部門和人民團體的負責人。

應邀出席大會的有世界工聯和亞洲、非洲、歐洲、澳洲、拉丁美洲二十五個國家的工會組織及阿拉伯工會國際聯合會的代表或代表團。由世界工聯總書記賽揚率領的世界工聯代表團是在大會進行中趕到的。

中華全國總工會副主席劉長勝致開幕詞；他指出，大會要根據中國共產黨第八次全國代表大會決議的精神，總結四年來中國工會工作的經驗教訓；討論和決定全國職工和工會在第二個五年計劃時期的具體任務；修改中國工會章程，選舉中華全國總工會第八屆執行委員會。

劉長勝說，這麼多國家的工會代表團參加我們的大會，生動地表現了各國工人階級對我國工人階級的友誼和支持。我們要同全世界工人階級一起，爲世界和平和人類進步事業共同奮鬥。這時，全體代表起立，會場上響起了熱烈的掌聲。

接着，劉少奇代表中共中央向大會致祝詞。

接着，中華全國總工會主席賴若愚代表全總第七屆執行委員會向大會作了工作報告。賴若愚的報告全面地陳述了四年來工會工作的成績，系統地提出了工會各方面工作的經驗和今後的任務。

會議明天將進行小組討論。

蘇加諾遇刺脫險
毛主席致電慰問
其他各地慰問電也紛至沓來

【法新社雅加達二日電】據二日消息，印尼總統蘇加諾已接到從全世界各地來的，爲他三十日從被刺殺的陰謀中逃出，向他慰問的電報和信件。中華人民共和國主席毛澤東，敍利亞總統庫瓦特利，埃及總統納賽爾，美國總統艾森豪威爾的電報都已收到。

【法新社新德里二日電】印度總理尼赫魯二日致電印尼總統蘇加諾慰問。

賴若愚講四年工作
號召發展工業支援農業
大力執行第二五年計劃

【中國新聞社北京二日電】中華全國總工會主席賴若愚，今日下午在工會第八次代表大會上，代表中華全國總工會第七屆執行委員會作關於工會「七大」以來的工作報告。

賴若愚就四年來工會工作情況，工會的當前任務，堅持民主集中制，廣泛地吸引職工羣衆參加企業管理，把社會主義競賽推向新的高漲，從全局出發，逐步改善生活，加強對職工的政治文化技術教育和組織職工的文化體育活動，加強工會建設，密切聯系羣衆，加強國際工人階級的團結，鞏固世界和平這幾個方面，對工會工作自工會「七大」以來所取得的巨大成就和今後的嚴重任務，作了具體、詳盡的報告。

賴若愚指出，在過去的幾年中，作爲中國工人階級羣衆性組織的工會，在黨的領導下，對職工羣衆進行了巨大的思想工作和組織工作，提高了職工羣衆的覺悟程度和組織程度。工會在社會主義改造和社會主義建設中發揮了重大作用。

他說，四年來工會已遵照工會「七大」所規定的工會工作方針進行了工作。這個方針就是：「在中國共產黨的領導下，聯系並教育工人羣衆，不斷地提高工人羣衆的覺悟程度和組織程度，鞏固工農聯盟，團結各階層人民，積極地完成國家建設計劃，並在發展生產的基礎上，逐步地改善工人階級和全體勞動人民的物質生活與文化生活，爲逐步實現國家的工業化與過渡到社會主義社會而鬥爭。」這個方針實踐證明是完全正確的。

他在報告了幾年來工會工作取得的巨大成就以後，又指出了中國工會當前的任務就是，要在國民經濟第一個五年計劃勝利完成的基礎上，努力發展工業，積極支援農業，集中力量來執行即將開始的第二個五年計劃。

第二個五年計劃的工業總產值和基本建設投資額，都比第一個五年計劃增長一倍左右。農業、手工業、交通運輸業、金融、貿易以及文教事業，都要有相應的發展。

爲了貫徹執行上述方針來完成我們當前的和發展第二個五年計劃的偉大任務，工人階級必須從思想上、政治上、業務能力上不斷地提高自己。工會必須團結和教育廣大職工羣衆，最大限度地發揮工人階級的積極性和創造性。目前正在開展的整風運動，就是激發羣衆的社會主義積極性和創造才能的最好的方法。

工會是工人階級的羣衆組織。對工會來說，最重要的問題就是要認真地貫徹執行黨的羣衆路線，密切地聯系羣衆。因此，工會必須積極地參加整風運動，協助黨把整風運動進行到底，並且把整風的方法貫徹到工會工作的各種活動中去。工會必須認真研究和逐步處理職工羣衆對工會工作的意見和批評，積極協助行政領導認真研究和逐步處理職工羣衆對行政工作的意見和批評。

賴若愚主席在報告中最後指出，必須加強中國工人階級同全世界工人階級的大團結，必須團結國際上一切可能團結的力量。我國社會主義革命和社會主義建設的偉大勝利，是同蘇聯及其他兄弟國家的援助分不開的，也是同全世界工人階級和一切愛好和平的人們的正義鬥爭分不開的。我們對於他們的幫助和支持表示無限的感謝，對於以賽揚同志爲首的世界工聯代表團和來自世界各國的朋友們，參加這次會議，表示熱烈的歡迎。

他說，學習蘇聯和各兄弟國家的先進經驗，同時也要向全世界各國工人階級學習，這對於我國社會主義建設事業有着重大意義。

賴若愚主席代表工會表示：中國工會願意在國際工會運動中盡自己應盡的一份責任。我們將本着在中國召開過的第四次世界工會代表大會所通過的決議的精神，繼續加強和發展中國工會同世界各國工會之間的聯系和友誼，促進國際工會運動的團結。

更正　本版一日刊登「全國工業部門職工總數達一千二百萬」新聞最後一段中「就有共產黨員一百三十多萬人」一語新華社更正爲「就有共產黨員一百六十多萬人」。

北京斥岸信介
他妄談「調整」「兩個中國」問題
實爲掩護美國並欺騙日人民

【中國新聞社北京二日電】北京人民日報今天發表觀察家的評論，指責日本首相岸信介最近散佈的所謂要對「兩個中國」問題進行「調整」的荒謬論調是故意混淆是非的胡說。

岸信介最近曾說台灣海峽的緊張局勢「是國民黨人和共產黨人都自稱對大陸具有主權的結果」，「除非能調整他們的爭執，否則就不可能消除緊張局勢」。

觀察家指出：這種論調不僅是對中國內政的公然干涉，也是對於美國企圖製造分裂中國領土的陰謀的復活。

觀察家說：解放台灣是中國的內政問題，絕不容許任何外來勢力的干涉。至於台灣地區的緊張局勢，則完全是由於美國非法侵佔我國領土台灣所造成的結果。這是在台灣地區發生的中美關係問題。爲了維護世界和平和緩和國際緊張局勢，中國政府一直主張和美國通過和平談判來謀求消除台灣地區的緊張局勢。美國政府不但拒絕了中國的建議，而且不斷加緊對台灣的控制。這是台灣地區緊張局勢長期存在的根本原因。在台灣地區發生的中美關係問題和中國人民解放台灣的內政問題，是兩個性質完全不同的問題，岸信介故意把它們攪在一起，爲美國侵略中國行爲進行辯護，顯然不是真想消除緊張局勢，而是別有用心。

觀察家還指出：岸信介和他的內閣上台以來，一直充當美國阻撓中日兩國恢復正常關係的追隨者的不光榮的角色，這已愈來愈引起日本人民的不滿。

觀察家說：日本人民不僅要求同中國友好、早日恢復兩國邦交的願望是強烈而普遍的，而且具有廣泛代表性的許多日本人民團體一再表明了恢復日中邦交運動不應該爲任何製造「兩個中國」的陰謀所利用。這種嚴正立場日益得到日本廣大人民的支持和贊同。岸信介想利用「兩個中國」問題，混淆是非，欺騙日本人民，這不僅是枉費心機，而且一定會受到真誠希望中日邦交早日正常化的日本廣大人民的鄙棄和唾棄。

勘探塔里木大沙漠寶藏
地質人員深入腹地

【據新華社烏魯木齊三十日電】石油勘探人員最近從三面分途順利地進入新疆塔克拉瑪干大沙漠的腹地，展開地質調查和重力、磁力勘探工作。

塔里木大沙漠位於新疆維吾爾自治區南部，東西爲一千一百公里，南北約五百公里，是地質上的一個空白點。

張萬福採煤掘進組
已開始作後年工作
被選赴京出席工會全代會

【據新華社太原二日電】大同煤礦張萬福掘進組從十一月份開始作一九五九年的工作。這一個月的前二十五天，他們已經超額八百二十五噸完成了全月產量計劃，在掘進進度方面完成了計劃的百分之一百一十二。

第一個五年計劃中國家交給張萬福小組掘進任務是二萬六千九百五十公尺。到十一月二十五日他們已經完成了三萬二千八百多公尺，超過了六年的工作量，給國家多增產了四萬三千噸原煤。

最近張萬福掘進組被選爲中國工會第八次全國代表大會的代表。

人民日報祝工會八全大會開幕
幾千年剝削制度結束 社會主義已基本建立
全國職工以新的生產高潮迎接新五年計劃

【新華社北京二日電】人民日報今天發表題爲「祝中國工會第八次全國代表大會開幕」的社論，全文如下：

中國工會第八次全國代表大會今天開幕了。這次大會將根據中國共產黨第八次全國代表大會決議的精神，總結四年來我國工會工作的經驗教訓；討論和決定全國職工和工會在第二個五年計劃時期的具體任務；並且根據幾年來的經驗和當前的實際情況修正中國工會章程；選舉中華全國總工會第八屆執行委員會。在我國發展國民經濟的第一個五年計劃已經完成和第二個五年計劃即將開始的時候，在世界形勢進入有利於社會主義的新的轉折點的時候，中國工人階級召開這樣的大會，對於動員全國職工爲迎接並實現第二個五年計劃而努力，有十分重大的意義。

（下轉第三版）

廣東省銀行

·經辦各種儲蓄存款·

福利存款：免費代各福利存款戶投保壽險，遇同意外雙倍賠償，無論新舊戶，除享有優厚利息外，均可獲得保壽福利。（保額以一千元爲單位，根據存款餘額多少爲投保標準）並可申請福利償款，利息低，手續簡便。向爲僑胞歡迎，現又增辦：

零存整付：按月定額存入，定期收回本利。每月節省多少，便可積成巨款，比普通供會安全。

定活兩便：有定存之優厚利息，有活存之支取便利。

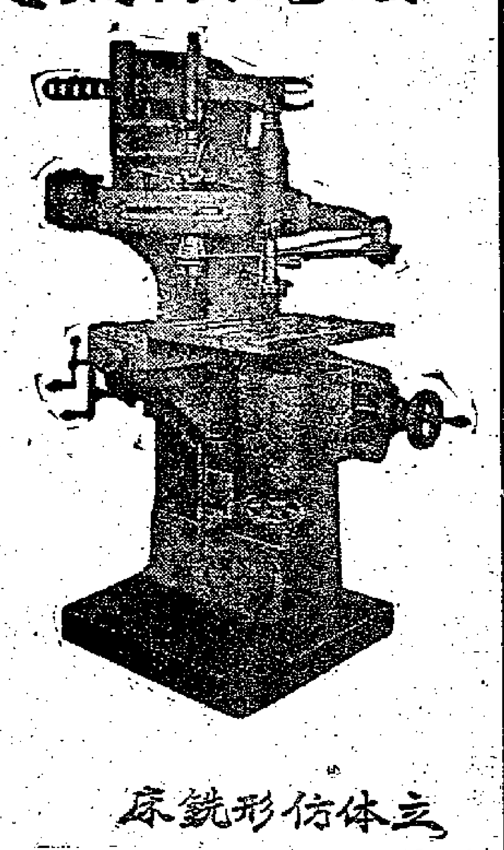
·簡章備索·

地址：香港分行遮打道五號
九龍辦事處：彌敦道594—596

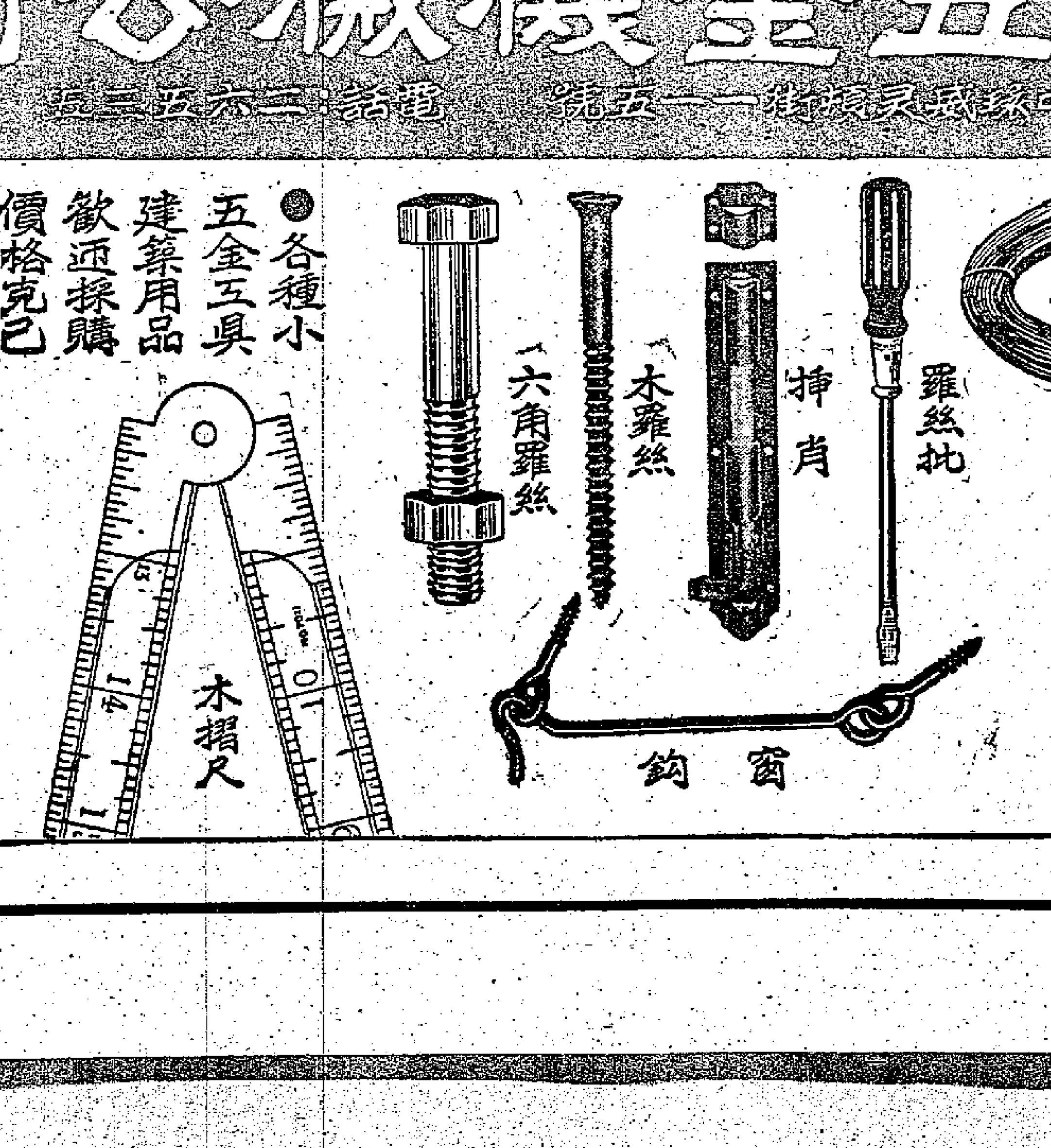
新華五金機械公司
寫字樓：中環威靈頓街一一五號　電話：二六五三五

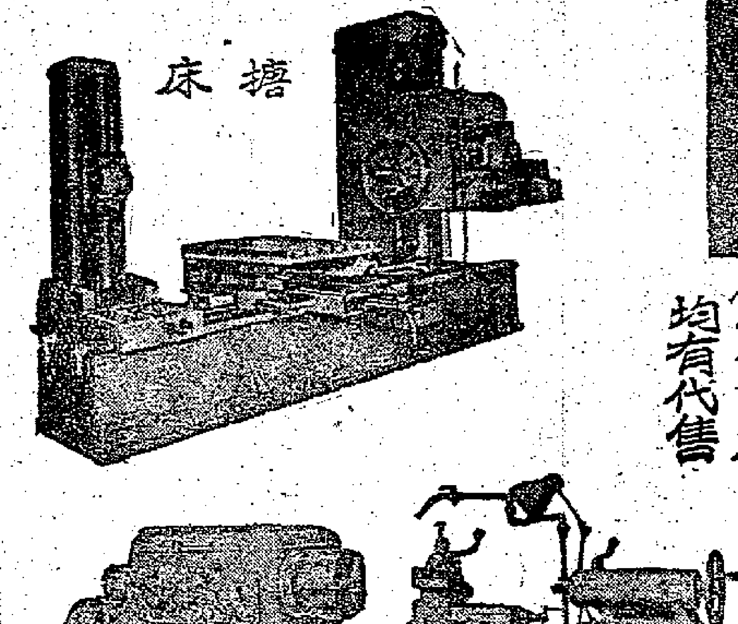
香港經銷處

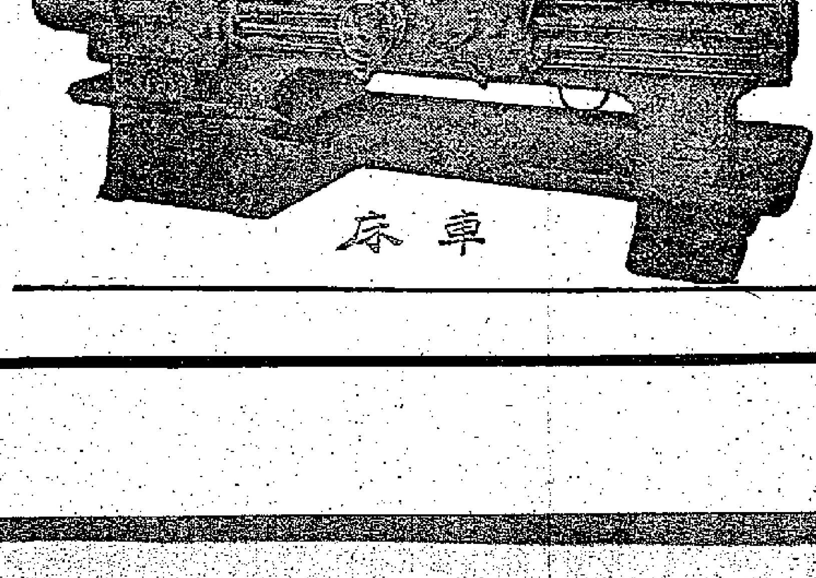
中國出品：
各種車床，鉋床，銑床，鑽床，磨床，製齒機床，焊機，風力電動大小機械，及各式大小機械工具。


立体仿形銑床

●各種小五金工具
建築用品
歡迎採購
價格克己
港九各大
五金商店
均有代售




搪床


車床

安塔拉通訊社發表
蘇加諾遇刺詳情
有兩手榴彈在汽車下面爆炸
眞正救了他的是一警察幫辦

【印尼安塔拉通訊社雅加達二日電】總統府人士透露：眞正救了總統命的是總統的隨從之一警察幫辦蘇迪約。當炸彈爆炸之後，他馬上一把抓住總統，使他臥下。接着又是一連串的爆炸。當時，總統正在走向停在附近的他的汽車的途中。要不是這樣，蘇加諾總統一定會被接着爆炸的另一些手榴彈擊中。

之後，警官蘇迪約護送總統越過街那邊，在一所房子裏暫避，之後，他又護送這位國家元首安全地回到汽車那邊。

另一個保護總統的兒子和女兒的警官納蒙迪奧被手榴彈彈片震傷，刻正在醫院醫治。

蘇加諾近影（十一月二十七日接見日首相岸信介時所攝——安塔拉通訊社稿）

爆炸炸出五個洞，三個在學校校園，兩個在街上。其中一個洞是在總統的汽車下面，致汽車的兩個前胎爆炸，而且引擎也損壞了。第一個手榴彈約在離總統所站的地方約七公尺處爆炸，其時總統正離開學校。

據有資格人士說：投擲手榴彈者必定是精於幹這種勾當的老手，因爲他選擇時機像時鐘一般那麼準時，正當每個人在注意總統，而他的隨從準備離開的時候。

【據新華社雅加達二日電】據安塔拉通訊社報道，蘇加諾總統在十一月三十日晚間遇刺以前，帶着他的兩個孩子參加了雅加達芝基尼（譯音）學校成立十五周年的慶祝大會。他大約在二十點四十五分離開這所學校。當他在校長陪同下走出學校大門，並且將要走上汽車的時候，一枚手榴彈在離開他七公尺的地方爆炸。蘇加諾總統的保衛人員馬上把總統拉到一邊。接着又有兩枚手榴彈在總統乘坐的汽車下面爆炸，汽車遭到了嚴重損壞。在場的人認爲，歹徒可能用了五、六枚手榴彈。有人在手榴彈爆炸以前聽到了一聲槍響，他們認爲這是指揮歹徒行動的信號。

死亡者已增到九人
機關學校下旗致哀

【印尼安塔拉通訊社雅加達二日電】在三十日晚企圖暗殺蘇加諾總統的事情發生之後，印尼總理朱安達於一日上午與軍事和安全當局會商。他並與陸軍參謀長納蘇蒂安和海軍首腦海軍中將蘇比雅克多會談。據悉印尼聯合參謀長也召開特別會議來討論此事。

檢察長蘇普拉卜多說：這是一件嚴重的事情，因爲它危及國家元首，而且因此損害了這麼多生命和其他的受害者。

死亡人數據說已增加到九人，比一日早上發表的死亡人數多了兩人。死者中包括隨從蘇加諾總統的兩個警官，一個十歲的男孩（警察首腦蘇甘多的姪兒），一個九歲的女孩，一個二十三歲的孕婦，一個十八歲的青年和一個在街上賣花生的年輕小夥子。

因傷而在醫院留醫的有五十人，包括十五個女人和很多小孩。受彈片傷害的共計約一百五十人。

所有的政府機關和學校二日都下半旗，爲死者致哀。

堅決收回西伊里安
印尼採三行動
椰城荷蘭大商行銀行關門
受僱於荷蘭企業的印尼人昨罷工
禁止荷文報刊出版取消荷機班期

【路透社雅加達二日電】受荷蘭公司僱用的印尼人二日遵照政府的命令，實行二十四小時的罷工，以抗議荷蘭非法佔據西伊里安。

罷工是政府於一日晚宣佈的。

【新華社雅加達二日電】印度尼西亞情報部長蘇迪比約在一日晚間以解放西伊里安行動委員會主席的身份，命令所有在印度尼西亞國內的荷蘭企業中工作的印度尼西亞工人在二日進行二十四小時的總罷工。

蘇迪比約指出，通過聯合國來解決西伊里安問題的努力已經失敗，現在是在這個問題上採取其他態度的時候了。

蘇迪比約說，罷工的命令是根據當天的內閣會議的決議頒佈的。

【路透社雅加達二日電】印尼二日對荷蘭在雅加達的利益展開三面的行動，以支持收回西伊里安的要求。

內閣發佈命令：

（一）荷蘭文報紙、週刊和雜誌一律禁止出版；（二）荷蘭公司的印尼籍工人舉行二十四小時罷工；（三）取消荷蘭皇家航空公司每週五次的班期。

雅加達擁有世界某些最重要商品市場的商業區，二日已清淡下來。荷蘭的大商行和銀行都已關閉。預料全國性罷工將使印尼附近地區的約六百個荷蘭所有的大規模園圃，咖啡和茶的種植園也停止工作。報販和書店二日起已禁止發行在荷蘭或在印尼印行的荷蘭文報紙。

罷工工人在雅加達荷蘭商行屋頂上升上紅旗。從一九三零年開始的荷蘭航空公司從雅加達到阿姆斯特丹的飛機班期二日已中斷了。雅加達的一家最大的餐廳，通常荷蘭人最喜歡的聚會地點，二日幾乎是荒涼了。

【路透社荷蘭阿姆斯特丹二日電】阿姆斯特丹「人民報」二日報道：北歐航空公司已接獲印尼發給的一個牌照，准許該公司在哥本哈根和雅加達之間營業。

該報說：北歐航空公司之這樣受優待，原因在於斯堪的納維亞國家是「從來沒有殖民地的的三個國家」。該報說：這條新航空線現在或許就要開始營業，並將經曼谷和卡拉奇。

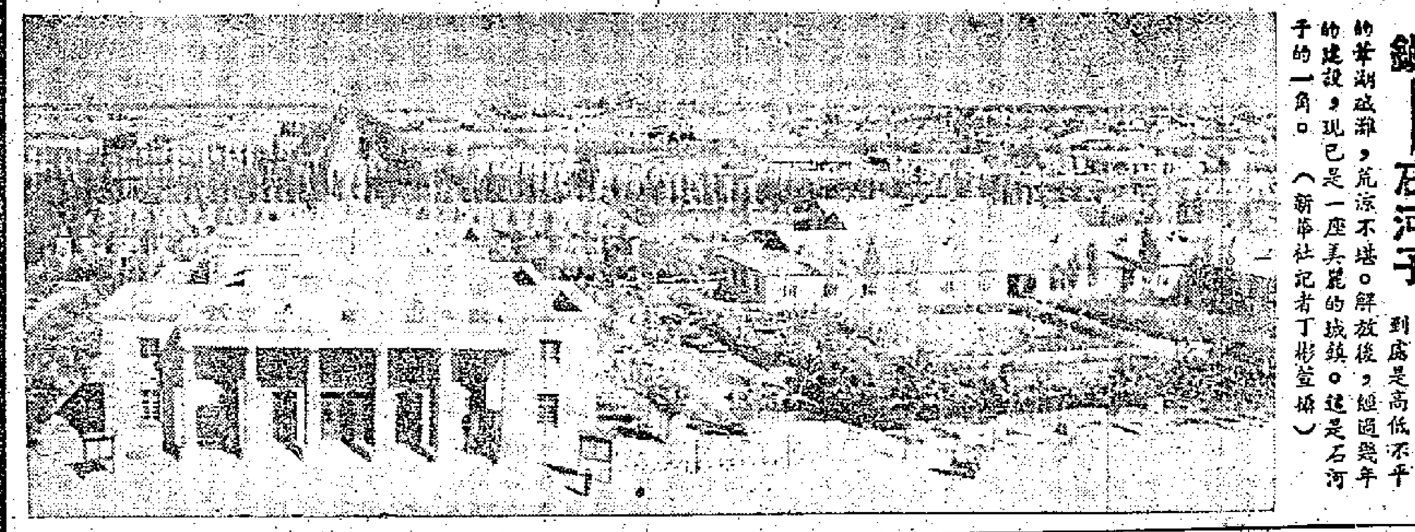
該報還追述印尼蘇加諾總統於五月間從美國飛歐洲時，原包了荷蘭航空公司的「星座」專機，後來又取消包機，改搭該公司的飛機。

【路透社鹿特丹二日電】據鹿特丹二日宣布，印尼政府已禁止荷蘭人入境。

法著名政論家指出
美不能再領導西方

【合衆社巴黎二日電】政治評論員雷孟·亞朗二日列舉大西洋同盟危機的三個原因：（一）美國不能再領導該同盟；（二）盟國採取互相衝突的外交政策；（三）美國比起蘇聯更易受軍事的攻擊。現年五十二歲的亞朗在保守的「費加羅報」上說：未來的北大西洋公約組織高峯會議「很難改變這兩個原因」。他說：至於第三個原因也只能當歐洲能得到美國的中程導彈（一千五百英里）輸送時才能改變。因此，亞朗說：對於高峯會議「最好不要懷抱太多的希望」。

亞朗是受到廣大尊重和擁有很多讀者的政治評論，去年春天，他主張法國退出阿爾及利亞，這種政策是「費加羅報」所全力反對的，然而，該報仍然留用了他。



新疆天山腳下的新城——石河子　過去這地方到處是高低不平的葦湖鹼灘，荒涼不堪。解放後，經過幾年的建設，現已是一座美麗的城鎮。這是石河子的一角。（新華社記者丁彬萱攝）

印尼總理號召人民提高警惕加強決心
就蘇加諾遇刺發表廣播
陸軍宣佈已逮捕「主要」嫌疑犯

【安塔拉通訊社雅加達二日電】雅加達區軍總部新聞官蘇迪爾曼二日對記者說，暗殺事件不久可「水落石出」。

【據新華社雅加達二日電】印度尼西亞總理朱安達在一日晚間就蘇加諾總統遇刺事件向全國人民發表廣播演說。他說，暴徒企圖暗殺蘇加諾總統是非常毒辣的恐怖行動。政府將要針對這一行動採取堅決措施。他呼籲全國人民在反對荷蘭殖民者的鬥爭面前提高警惕，加強愛國心和決心。

據安塔拉通訊社報道，到一日晚間爲止，在蘇加諾總統遇刺事件中死亡的人數已經增加到九人。在這次事件中受傷的達一百多人。

雅加達「星期日新聞」在一日說，暗殺蘇加諾總統的陰謀是經過週密籌劃的。安塔拉通訊社在一日特別指出，這一事件是在聯合國大會否決了十九國關於西伊里安問題的提案以後，在印度尼西亞政府準備要對荷蘭在印度尼西亞的利益採取行動的時候發生的。

【合衆社雅加達二日電】雅加達軍區司令二日說，暗殺蘇加諾事件的「主要」嫌疑犯業已被逮捕。這個人據說是蘇拉威西人，遜卡中校對安塔拉通訊社說，嫌疑犯的姓名、人數及背景現在還不能公佈。不過他說，他想由於捕到了人並無收了手榴彈等「物證」，這個案子「很快」就可以結束。

【路透社雅加達二日電】印尼陸軍部二日說：在三十日晚間企圖暗殺蘇加諾總統之後，已有若干人被扣留。同時，政府希望記者要確定他們有關企圖暗殺的消息是來自官方的來源。

印尼情報部長蘇迪比約要求印尼的報紙不要刊登引起麻煩或產生誤會的消息。他說：因爲這個原故，有關發自雅加達的消息業已實施新聞檢查。

英也不願靠美國
要自己製造導彈

【法新社倫敦二日電】倫敦「每日郵報」報道，英國將自己製造能夠裝上熱核子彈頭的中程彈道導彈，而不接受美國導彈的供應。

該報說英國政府已採取這樣的決定，以免英美兩國之間的「互相倚靠」變成英國倚靠美國了。

越蒙朝展開活動
迎接「亞非團結周」

【據新華社河內一日電】爲了迎接今年十二月底將在埃及首都開羅舉行的亞非團結會議，北越各主要城市從今天開始展開「亞非團結周」的活動。

「亞非團結周」的舉行是由越南亞洲團結委員會、越南保衛世界和平委員會和越南祖國戰線中央委員會在兩天前舉行的聯席會議上決定的。聯席會議熱烈歡迎在開羅舉行亞非團結會議，並且就這件事發表了聲明。聯席會議還決定了參加開羅會議的越南代表團名單。

【據新華社烏蘭巴托一日電】由蒙古保衛世界和平委員會和蒙古亞非團結委員會聯合舉辦的亞非團結周，十一月三十日晚在烏蘭巴托工會大廈舉行開幕式。

首先在開幕式上講話的是剛由開羅參加亞非團結會議籌備委員會會議回來的蒙古代表策格朝德。他傳達了籌備委員會會議的情況。會議最後通過了祝賀即將召開的亞非團結會議的賀電。

【據新華社平壤一日電】「勞動新聞」今天發表社論，熱烈迎接從今天開始的亞非團結周。社論說，亞非團結周是東方的一個劃時代的事件。亞非人民正在和平和反對帝國主義、反對殖民主義的共同鬥爭旗幟下團結起來了。

朝鮮亞洲團結委員會在十一月三十日舉行會議，決定派遣由各界社會活動家組成的朝鮮代表團參加十二月底將在開羅舉行的亞非團結會議。在會議上還成立了以韓雪野爲首的亞非團結會議朝鮮籌備委員會。

「眞理報」祝亞非人民日益團結
指出蘇聯是亞非人民忠實朋友

【據新華社莫斯科一日電】蘇聯「眞理報」今天就「亞非人民團結周」發表了題爲「蘇聯是亞非人民的忠實朋友」的社論。

社論說，帝國主義者大喊大叫地說蘇聯滲入亞洲。但是，他們顯然不想理解這樣一個簡單的眞理：蘇聯用不着滲入亞洲，因爲蘇聯領土約四分之三以上是在亞洲，而不是在大洋彼岸。蘇聯既是歐洲國家，又是亞洲國家。蘇聯許多民族在民族傳統、生活習俗和文化方面同東方其他民族有着不少的共同特點。蘇聯和東方國家共同密切關心着彼此間的友誼。

社論引述了赫魯曉夫在蘇聯最高蘇維埃十月革命四十周年慶祝會上的報告中的話：「一貫執行正義的、符合一切愛好和平的人民利益的政策的社會主義國家是亞洲和非洲各國人民的無私的朋友。」接着，社論說：蘇聯過去和將來永遠是爲反對殖民主義和帝國主義侵略、爲爭取獨立和和平的亞非人民的忠實的朋友！社論最後祝亞非人民的團結——鞏固世界和平的重要因素——日益發展和鞏固。

阿登納推遲訪英
英外交人士認爲這一舉動
是對英國願望的一個打擊

【法新社倫敦二日電】倫敦「每日郵報」二日報道：西德將於明年三月停止對英國駐在西德領土軍隊維持費付出一切負擔。

「每日郵報」說，西德政府在外交部次長哥爾—波斯上週訪問波恩時，已將這項決定通知他。

【據新華社北京一日電】據塔斯社柏林訊：西德德意志新聞社報道，西德政府十一月三十日宣佈：由於聯邦總理阿登納患流行性感冒，阿登納的倫敦之行決定推遲。阿登納原定在十二月四日前往倫敦作三天的訪問。

西德「法蘭克福評論報」指出，阿登納打算在倫敦爭取西歐國家（包括英國在內）進行更加緊密的軍事合作。阿登納還打算通知英國首相麥克米倫，由於西德「軍費開支增長」，西德政府打算停止支付駐西德境內的英國軍隊的佔領軍費。

阿登納這一次沒有成功的倫敦之行的主要目的之一，是爲了要在北大西洋公約組織理事會即將在巴黎舉行會議的前夕，討論北大西洋公約組織內部的嚴重分歧，西德領導集團並且想從中得到最大的利益。波恩並不反對充當「調停者」的角色，其目的是爲了使西德在北大西洋公約組織的西歐成員國中起軍事、政治和經濟方面的領導作用。

據法新社從倫敦報道：英國首都外交界人士認爲，「聯邦總理阿登納推遲他預定訪問倫敦的日期，這對英國政府想在十二月十六日在巴黎舉行的北大西洋公約組織最高級會議「搭橋道路」的願望是一個打擊」。

美前駐蘇大使凱南說
核子戰略是「死胡同」
癱瘓本國破壞友情而無法自拔
目前唯一抉擇是採取相反方向行動

【路透社倫敦一日電】凱南教授一日晚在此間發表說：把戰術核子武器運給北大西洋公約組織國家，休再想蘇聯從中歐和東歐退出。

這位前美國駐莫斯科大使又說：把這種武器放在更多的國家手裏，差不多可以肯定：歐洲任何的小困難將發展爲大困難。

凱南教授現執教於普林斯頓高級研究所，他在今年英國廣播公司雷茲講座作第四次廣播演講。這些演講是英國廣播公司的一件大事，取名「雷茲講座」，是用以紀念英國廣播公司前總經理雷茲勛爵的。

凱南教授在他的講演中，一開始就提到核子武器的「不適合性」和危險性。他說：「這種武器的自殺性質，無論是作爲外交上的一種制裁或作爲同盟的基礎都是不適宜的。人們既不能有效地使用這種武器支持其政治的迫切需要，也不能隨時拿它來保衛朋友。這種武器和國家政策的正常目的不可能有相適的關係。」

他又說：「環繞着集體毀滅裝置而建立的防衛態勢只能癱瘓國家的政策，破壞同盟的關係，從而迫使每一個人深而又深地陷於武器競賽之無望的掙扎」。

這位教授又談到用核子武器裝備西歐國家的計劃。他說：「我說這一步將充滿危機，是決不會過份的。我看不出它怎麼會不使現行的歐洲軍事緊張更增加其嚴重性」。

凱南教授宣稱：面對這個「死胡同」，目前唯一的抉擇，是西方應該採取同把原子武器參加西歐防衛的企圖相反的行動。

埃及五年計劃
爭取三年完成

【法新社開羅二日電】埃及同蘇聯簽訂經濟協定之後，已決定成立一個總管理處，以便在三年內完成現行的五年計劃，加速埃及工業化。

火車通到峽東後
新疆棉花萬餘噸
經鐵路運抵津滬
新疆與內地物資交流更暢旺

【新華社烏魯木齊一日電】蘭新鐵路通車到峽東後，新疆維吾爾自治區出產的棉花、棉籽和各種土產特產品，正利用火車大量東運。其中僅運往上海、天津等地紡織廠的棉花就有一萬二千噸，一向用飛機運輸的著名的哈密瓜，現在已利用運費低廉的火車外運了三十三萬斤。過去因汽車運費昂貴，不能外銷的甘草、秦艽等藥材，現在也已打開銷路，從峽東車站用火車轉運出數十萬斤。

通過鐵路還爲新疆各族人民運去了數萬噸生活資料，並把大批的勘探器材轉運至克拉瑪依。峽東距新疆只有一三〇公里，鐵路通車後，利用汽車運輸新疆物資的距離已愈來愈短，因此爲國家節省了大量運費。從峽東至新疆哈密間公路班車，和火車實行聯運，出入新疆的旅客感到很大方便。

趕上英國

中國工會第八次全國代表大會開幕了。在會上，劉少奇委員長代表中共中央提出了令人振奮的號召：在今後十年到十五年內，把我國建成爲一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的社會主義強國。

他又說：在十五年後，蘇聯的工農業將在按人口計算的產量方面超過美國，我國應當爭取在同一期間，在鋼鐵和其他重要工業產品的產量方面趕上或者超過英國。

民主與生產

爲了要在短短的十年到十五年達到這樣一個偉大的目標，主要的責任落在工人階級身上。劉少奇委員長號召全體工人和全體管理人員團結一致，強調企業內部高度的集中和高度的民主相結合的制度，並且說：「在目前的情況下，在企業中需要進一步擴大民主」。

幾年來，我國在工業建設和生產方面的成就，已經是無法抹煞的了，帝國主義分子就說，中國取得這樣的成就，是靠「奴役勞動」。

其實，中國的勞動，才是眞正的自由勞動。工人知道他們是爲自己勞動，企業中的一切事務他們都參加意見，他們越進行民主辯論，就越能自動地遵守勞動紀律，越能提高生產的熱情。中國工業的發達，不是靠奴役，而正好是靠民主。

反之，美國今天也在叫趕上蘇聯，卻是要「少些牛油」，要工人挨餓。

落後三十年

美國在科學方面落後於蘇聯，恐怕是永遠趕不上的。

最近，在提到科學教育問題時，美國總統科學顧問委員會主席拉比公開說，「就我看來，俄國人所得的是二十世紀的教育，而在美國和英國，年輕人卻接受着十九世紀中葉的教育」。

當一位記者問他美國什麼時候在科學方面可以趕上蘇聯時，他說：「哦，一代（三十年）。」你知道，要改變一種文化方式要多長時間。大家已經感到有這種需要，這對我們有幫助，可是，我們要在一代中取得成就，還必須刻苦工作。」

總統的顧問尚且如此悲觀，實際情況如何，也就可想而知了。

「分工合作」

爲了趕上蘇聯，西方國家還提出彼此分工合作的問題。但要西方國家眞正合作，是比登天還難的。

當英國提出要美國公開科學秘密時，杜勒斯就說了，西方國家應該分工合作。他說，各國做一些重複的工作，是太浪費了。根據這個不重複的原則，美國提出了一個「分工」計劃：美國製造氫彈和導彈，英國製造氫彈，法國製造飛機。這個「分工合作」計劃的目的是很明顯的。在「分工」的原則上，由美國壟斷最新式武器的製造，在「合作」的原則上，各國把有關這方面的科學資料都送給美國。

法國最先對這個「分工」計劃表示不滿，它搶着公佈，法國即將製造氫彈，這是對美國的一種抗議。美國急忙把所還沒有試驗成功的中程導彈交付生產，似乎也是爲了佔好這個地盤。可是，英國並不服，也說要製造導彈，西德也表示，它也想製造氫彈和導彈。

大家肚裏都有自己的一副算盤，這種「分工合作」看來也只有打開頭的份。

施君玉

前橋群衆開大會
要求上訴哲臘德

【法新社東京二日電】在日本社會黨、共產黨和當地左翼工會發動下，群衆千人二日開會，通過一項決議要求對哲臘德緩刑三年的判決進行上訴。

會後大會派出代表到地方檢察所，呈遞這項決議。

上週，已有人向東京檢察總署提出同樣的辦法。東京檢察總署已定於三日晚——上訴最後期限——前決定態度。

這裏已有強烈的跡象，表示法務省反對對這個案重新開庭，因爲重新開庭可能導致日—美之間的再度緊張。

前印度援華醫療隊長
愛德華在北京病逝
周總理親臨參加火葬儀式
中印友協今天舉行追悼會

【據新華社北京一日電】前印度抗日援華醫療隊隊長、全印和平理事會主席愛德華博士應中印友好協會邀請前來我國訪問，十一月一日因肝硬變入北京協和醫院治療，十二月一日併發上消化道出血，經多方治療無效，於一日上午十一時二十分病故，享年七十一歲。周恩來總理親臨參加了火葬儀式。參加儀式的還有印度駐華大使拉·庫·尼赫魯和夫人，衛生部部長李德全，中國人民對外文化協會會長楚圖南，我國駐印度大使館參贊林林，中印友好協會副會長陳翰笙等。

一九三八年，我國抗日戰爭時期，愛德華博士曾率領印度援華醫療隊去延安並到晉東南前線工作。在那艱苦的日子裏，愛德華博士和我們共過患難，與中國人民結下深厚的友誼；此次來華訪問，受到我國廣大人民的歡迎。在他患病期間，周恩來總理曾數次到醫院探望。愛德華博士病逝消息傳出後，我國各方人士都表示深切的哀悼。中印友好協會訂於十二月三日上午十時在陶然亭殯儀館舉行追悼會。

貴州山區出口物資
五年來增加了四倍
僅桐油一項即可換回拖拉機四千多台

【新華社貴陽一日電】貴州山區提供出口的物資在第一個五年計劃期間逐年增加。到十一月底，今年出口的土產、特產、礦產、畜產等物資的總值，比一九五三年增加四倍。

一九五三年貴州出口的物資只有二十多種，今年增加到一八〇多種，其中有一〇七種是山貨。這些出口商品中，有聞名中外的貴州茅台酒和玉屏簫笛，也有產量佔全國第一的水銀，深山裏的桐油、五倍子、猴子和娃娃魚，都遠銷國外。貴州省盛產的烤煙，由於色澤好，味醇香，從一九五六年第四季度開始直接向蘇聯出口，今年又銷往民主德國。香甜鮮嫩的威寧大黃梨今年也開始向新加坡、馬來亞等地出口了一百二十噸。這些出口商品質量優良，備受國外歡迎。到十一月止，今年貴州茅台酒雖然出口了四十三噸，還是供不應求；玉屏簫笛原計劃全年出口五千對，現在已出口五六〇〇對。

組織山區物資出口，有力地促進了貴州省工農業生產的發展，使山區人民增加了收入。五年來全省出口的桐油可換回拖拉機四八二六台；一九五五年到一九五七年貴州省各族農民賣給國家出口的土特產的總值，可以買回食鹽一億四千萬多斤或肥田粉十四萬噸。

蘇京溜冰場
已宣佈開放

【法新社莫斯科二日電】塔斯社報道，莫斯科列寧運動場的大溜冰場已開放了。這是蘇聯最大的溜冰場，寬廣十二萬方公尺，可容一萬四千人溜冰。

馬來亞被捕學生
在獄中絕食抗議
當局鎮壓措施引起普遍反對

【據新華社北京一日電】吉隆坡消息：據報紙報道，馬來亞聯合邦繼續鎮壓要求政府修改教育政策的華文中學學生。到十一月二十八日止，已經有近六十名學生被捕，三十九名學生被政府當局下令開除學籍，政府當局還禁止三所拒絕交出學生黑名單的學校復課。

馬來亞聯合邦當局這一鎮壓行動遭到了各地華文中學學生的反對。吉隆坡、檳榔嶼、霹靂和柔佛州的新山、麻坡以及吉打等地的十多所華文中學的學生在最近幾天來先後舉行了集會，抗議政府的壓制措施。

在首都吉隆坡，四所華文中學的學生還發起了一個簽名運動，抗議當局引用「緊急法令」大批逮捕學生和強迫學校提出黑名單，來開除學生。

在檳榔嶼，一所中學的學生也發表了聲明，抗議政府當局採取上述壓制措施，並且要求當局迅速無條件釋放被捕學生和取消開除學生的命令。

在十八名被政府當局繼續拘留的檳榔嶼學生中，有幾名從十一月二十六日開始在獄中絕食抗議。

巴黎報道
金邊火警

【路透社巴黎二日電】據二日自金邊傳到巴黎的消息，金邊發生大火，廣大的茅屋區被燬，數千居民無家可歸。

大火在中央車站附近地區燒起，在消防員控制住火勢之前，被燬的房屋已在數百計。警方報道，燒死一人。

我農業團
赴北海道

【據新華社北京一日電】東京消息：正在日本訪問的中國農業技術代表團結束了對日本西南部城鄉的訪問，今天下午回到了東京。代表團今天下午乘飛機前往北海道繼續進行參觀訪問。

運載火箭未墜地
今晨將飛越廣州

【路透社倫敦二日電】莫斯科電台二日說，十月四日送蘇聯第一衛星上太空的火箭，二日上午仍運繞地球而行。

莫斯科電台說，到二日上午六時爲止（國際標準時間上午三時）這個火箭已完成運繞地球八百九十四週，它所放射的衛星已完成運繞地球八百八十二週，而第二顆衛星已完成四百零四週。

【新華社南京一日電】中國科學院紫金山天文台發佈：蘇聯發射的第一顆人造衛星的運載火箭，旬日內即將進入密度極大的空氣層而燒燬。

十二月三日晨它將飛過我國上空，約在北京時間五時四十八分，火箭飛越廣東省廣州與汕頭之間，五時四十九分過江西省上饒，五時五十分過江蘇省無錫、常州，五時五十三分過吉林省通化，五時五十四分飛過黑龍江省佳木斯。火箭飛過的地區，如果天氣晴朗，都可以用肉眼看到。

艾克再認輸
完全同意「蘇科學超過美國」
五年到十年內美難趕上蘇聯

【據新華社北京一日電】華盛頓消息：白宮十一月三十日發表美國總統設立的科學家和工程師委員會的一個報告說，蘇聯「在大多數科學領域的發展速度是非常快的，以至除非美國擴大和加強努力，否則在今後五年到十年內蘇聯可能取得優勢是沒有什麼問題的」。

這個報告是在蘇聯發射第一顆人造衛星的同一天通過的，它已經得到艾森豪威爾的「完全同意」。

報告指出，蘇聯科學工作的質量不但可以同美國相比擬，而且在研究工作和培養未來的科學家方面「肯定地」超過了美國。報告說，今天蘇聯的科學家、工程師和技術人員比美國多，而且蘇聯每年的畢業生人數等於美國的兩倍以上。

堅決打擊走私販私 穗捕走私犯六百餘

被捕者有的既是走私集團首要又是蔣特

市民拍手稱快說這班罪犯是可恥的壞蛋

【本報廣州二日專訊】廣州市公安機關為了保障國家和人民利益，堅決嚴厲打擊一切走私、販私活動，於一日派出大批公安人員，在廣大市民的積極協助下，依法逮捕了三百餘名走私、販私犯罪分子；連同最近半個月來（十一月十六日至十二月一日），公安機關破獲了一大批走私、販私集團，依法逮捕和強制收容走私、販私分子共六百餘人。繳獲私貨罪證一大批，共值十餘萬元。

在逮捕的這批罪犯中，有走私集團的組織者和骨幹分子；有走私慣犯、一貫藏私、運私、販私的分子。如不法資本家龔展開，因販毒被公安機關扣留，經教育仍不悔改，在一九五二年將鋼材偷運香港，被判徒刑一年，釋放後又在廣州開設地下工廠、非法圖利，今年六月，更與香港大走私集團勾結進行走私活動，並以其住所作為收藏和銷售私貨據點。香港的走私集團也以他為在廣州的主要代理人之一，他先後接受香港走私集團用漁船偷運入口的私錶二一九個販賣，並非法進行黑市活動。與龔犯一起進行走私活動的罪犯也被捕獲了十二名，並繳獲手錶三五八個，鎢鋼二公斤多，價值人民幣四萬多元；和走私船一艘。又如販私集團頭子陸國良，曾因多次到上海炒賣私貨，為上海海關查獲，回廣州後，又串連不法資本家黃新等七人組成販私集團，活動於廣州和上海一帶，這個集團的罪犯已被一網打盡，並繳獲鎢鋼二八九兩。罪犯陳亞水，原是馬來亞的流氓，今年初回廣州後不務正業，於六月間出資組織販私集團，伙同走私分子鄧金龍、陳龍、駱榮水、詐騙犯曾長安等，進行炒賣私貨。陳亞水還以愛國華僑的招牌推銷私貨。他們自今年七月至九月，炒賣私貨共值人民幣二萬多元，當他們從海豐縣買得走私錶精三十三斤回廣州販賣時，卒為本市公安機關破獲。

在捕獲的這批罪犯中，有的還販運各種毒品，毒害人民。如走私頭子黃學顯，在澳門組織走私、販毒集團，在廣州設立聯絡據點，從今年四月至八月，組織了八批私貨以漁船偷運到石岐轉廣州販賣。私貨中有手錶二九一個，鎢石鋼一五一兩，還有價值萬元的毒品、鴉片。

在捕獲的這批罪犯中，有的既是走私集團組織者，又是蔣幫特務分子。如罪犯劉炳，今年四月在香港參加特務組織後，於六月間曾先後兩次組織走私集團，以小艇偷運大批鎢精、尼西林片、手錶等來廣州，均為我邊防軍及海關查獲，劉炳進行走私活動中，還從事反革命特務組織、搜集情報等罪惡活動。九月初，劉炳被特務機關委任為「行動小組長」，在香港發展爪牙、謝燦等參加特務組織，吸收為「行動組員」，於我今年國慶節期間散發反動傳單，領取活動費港幣一千元，反動傳單一批，當他用漁船將傳單偷運到海豐轉來廣州散發的陰謀未逞時，即為群眾舉報破獲。

在捕獲這批罪犯時，沿海漁民和廣大市民積極協助，檢舉揭發，起了很大的作用。儘管這些走私的活動非常隱蔽狡猾，也逃不過群眾的眼睛。如廣州泰康旅店女職工林慕貞，一次發現有三個自稱漁民的旅客開房，不久，又來了三個有兩個裝束似港澳同胞的來找那三個漁民，行動可疑，便將情況舉報，經公安機關查明，原來都是偷渡走私罪犯，是香港一個大走私集團派來廣州活動的。這個走私集團在廣州設立了三個據點，專門販賣、收藏私貨，曾先後運進十三批私貨，價值人民幣十多萬元。這一走私集團的罪犯二十二名包括主犯麥千生已被依法逮捕。

一日，廣州市公安機關逮捕這一大批罪犯的消息，很快就轟動了全市，市民奔走相告，大家拍手稱快，許多市民說：這班走私犯是可恥的壞蛋，有些市民表示：堅決佈下天羅地網，杜絕走私、販私活動。

又訊：今年上半年，廣州、九龍、拱北三個海關共緝獲走私案件五萬七千四百九十宗，緝獲私貨價值一千〇一十七萬元，給走私分子一個嚴重的打擊。

鷹廈鐵路降低運價

運費約減三分之一

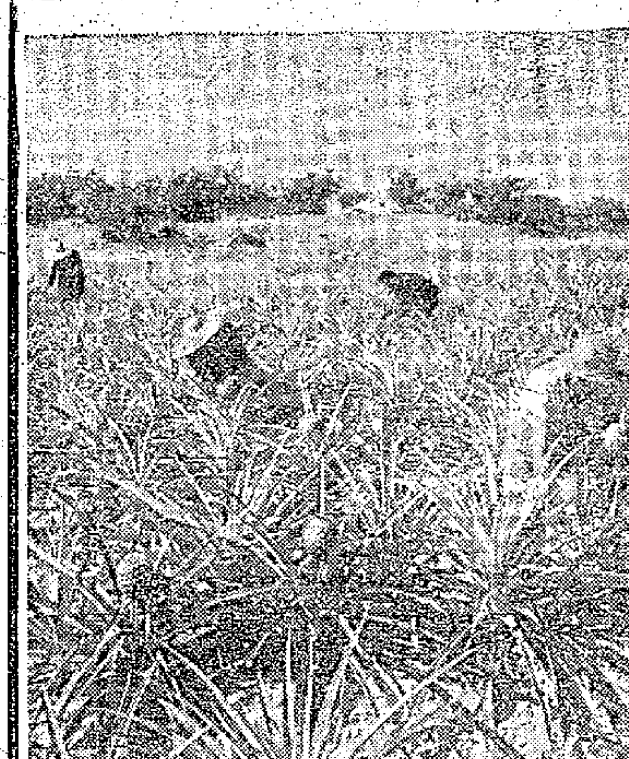
【新華社福州一日電】鷹潭——廈門鐵路從今天起取消了臨時營業期間貨運附加百分之五十的運費，平均每噸物資運費約比過去降低三分之一。這是有關領導部門根據鷹廈鐵路貨量有保證、行車速度提高等情況而決定的。這樣作以後，據有關部門計算，僅十二月份內福建省由鷹廈鐵路運往全國各地的各種物資就將降低運費四十多萬元。

鷹廈鐵路在臨時營業期間，正值新線維護、配套工程繁忙，貨運業務尚未正常，運輸成本比老線路高，按照國家關於新線臨時營業期間根據需要可以適當附加運費的規定，貨運價附加了百分之五十。現在這條新線路經過鐵道兵部隊和福建民工一年多的緊張整修養護，鐵路質量逐步提高，臨時營業期間的運輸業務逐步走上正常，這就使運輸成本有條件降低。

台山八家農業社 每戶養豬六頭多

打算明年每戶養豬十頭

【本報台山專訊】台山縣八家農業社養豬取得了很大成績，全社四百四十一戶，共飼養豬達三千零三十五頭，平均每戶六頭多。除了沒有勞動力的幾戶和五保戶外，做到家家養豬。該社已訂好明年發展生豬的準備，計劃明年每戶平均養豬十頭。秋收分配時，社內發起每戶一磚一杉的投資運動，作為明年擴建豬舍、買豬苗的資金。



潮陽縣的小南山 潮陽縣的小南山，是革命老根據地之一。大革命前，這裏原是一片荒山林；大革命失敗後，小南山遭到地主的破壞，更成一片光山。最近幾年進行重建，成立了一個一千多戶的金星農林牧生產合作社。社員們的平均收入已超過當地富裕中農。圖：社員們收摘第一次成熟的菠蘿。 新華社記者邱忠槐攝

湛江港輸出量續增 六巨輪載水泥外銷

上海水泥萬七千噸經湛運緬甸印尼

【本報廣州一日專訊】湛江消息：從湛江港出口的貨物逐漸增多，國產外銷的水泥，已開始由湛江裝船運往緬甸、印度尼西亞等國家。十一月間由湛江輸出的水泥便有一萬七千多噸。這些水泥是上海公私合營水泥廠出產的，質量規格完全符合國際標準。十一月份先後有六艘遠洋外輪自湛江裝載水泥運往仰光、雅加達、泗水等地區。

汕頭專區展覽文物

展品有化石石器骨器歷代古物

並有革命文物及木雕抽紗等工藝品

【本報廣州二日專訊】汕頭消息：汕頭專區歷史文物、工藝美術品展覽會，十二月二日在汕頭市中山公園展覽館展出。展品中文物部份有在汕頭專區出土的史前第四紀中期的古生物化石，新石器時代的石器、骨器、陶片，歷代古銅器、陶瓷器、古錢、古書畫、地方誌書、古蹟等照片，還有部份革命文物。

展出的工藝美術品中有著名的潮州木雕、泥人、石雕、金屬雕、剪紙、刺繡、抽紗、陶瓷、花燈、紙花、皮影、木偶等。

萬餘，將來還可利用水庫的水力，建設發電站，供給農村用電。現在水庫已經動工，在明年春耕前就要完工。

海南島籌建水庫 比官廳水庫還大

【中國新聞社廣州二日電】一個比官廳水庫還要大的綜合性水利工程——海南島松濤水庫工程，目前正開展全面的勘測工作。一支超過七百人的龐大勘測隊伍正深入五指山西北部的水庫區域，在原始森林中進行測繪、地質鑽探和搜集水文資料等工作。這個水庫將以灌溉農田為主，結合發電、防洪和改善南渡江下游航運的綜合利用的目的。工程將在第二個五年計劃期間內完成。

寶安甘坑水庫開始動工

【本報廣州一日專訊】寶安消息：寶安縣又建一座水庫——甘坑水庫，該水庫位於布吉區平湖鄉上木古村，集水面積十一平方公里，工程僅次於鐵崗、鵝田水庫。壩高十四點五公尺，壩頂長一百四十八公尺，全部工程費二十萬元。水庫建成後，可使平湖鄉六千五百畝的受旱田永遠擺脫旱患，還可把有些單造田變為雙造田，變旱地為水地，每年可增產稻穀六千多擔，還可養魚一百

成輸水涵洞、土壩、排洪道三項主要工程。

又：寶安縣為丘陵的鄉村——牛湖鄉，今年晚造得到豐收，比去年同期增產一千一百擔。這個鄉不近高山也不近河流，水利因而缺乏，全鄉四千多畝，除「天田」之外，其餘都是「望天田」，每逢天雨較少的年月，就因插不上秧或插下受旱而失收。但合作化後兩年，該鄉築了一個中型水庫和兩個大水塘，灌溉面積達二千八百畝。

蘇聯巴蕾舞團在穗結束演出

該團在華已演八十五場

【本報廣州二日專訊】一日晚上，蘇聯國立新西伯利亞歌劇巴蕾舞劇院巴蕾舞團在中山紀念堂舉行訪問我國的閉幕演出。藝術家們演出精湛的古典巴蕾舞劇「吉賽爾」，再一次博得了觀眾的熱烈喝采。

演出結束的時候，中共廣東省委第一書記陶鑄，廣東省省長陳郁，副省長古大存，中共廣州市委第一書記王德，廣州市市長朱光，副市長孫樂宜，以及廣州市文化藝術界人士上台熱烈祝賀。王德、朱光代表市人民委員會和各界人民，把一面繡着「勞動人民珍貴的花朵，人間天堂的明星」字樣的巨幅錦旗和各種紀念禮品送給藝術家們，答謝藝術家們的演出和帶來蘇聯人民的深厚友誼。

巴蕾舞團在我國上海、北京、杭州和廣州共進行了三個月的訪問演出，一共演出八十五場，觀眾總數四十三萬多人次。

化縣第一座水電站發電

高明水電站在最近開建

【本報廣州一日專訊】化縣消息：化縣第一個水力發電站——化縣甘蔗場水力發電站，已於十一月中旬開始發電。這個水力發電站供應甘蔗場照明及榨糖用電。

【本報廣州三十日專訊】高明消息：高明縣第一座綜合利用水電站即將在井頭鄉賴陂茶廠附近興建。

劉少奇的響亮號召

（上接第一版）

為了又多又快又好又省地發展工業生產，我國全體工人和全體企業管理人員必須團結一致，為辦好企業而奮鬥。我們的企業管理制度是高度的集中和高度的民主相結合的制度。一切企業必須服從黨和國家的統一領導和統一計劃，並且以嚴格的勞動紀律來保證千百萬人的意志和行動的統一，同時又必須充分發揮職工群眾的主動性和積極性，發揮群眾的監督作用，吸引群眾參加企業管理。在目前的情況下，在企業中需要進一步擴大民主生活。在我們的工礦企業已經開始實行了在黨委領導下的職工代表大會制度，現在又正在用大鳴大放、出大字報、展開大辯論的方法進行整風運動，通過群眾中的批評和自我批評，來揭發和克服企業管理和領導作風上的缺點。這些都是擴大企業民主的有效形式。勞動群眾是國家和企業的主人，所以在我們的企業中能夠實行廣泛的民主。這種以辦好企業為目的的廣泛的民主，不但不妨害企業行政領導的集中，而且正是為了加強集中。這樣作的效果，已經為整風運動開展以來的事實所充分地證明了。一切工礦企業都應當堅決地依靠群眾，進行徹底的整改，並且使現在整風運動中所用的方法成為經常的工作方法，把它和職工代表大會緊密地結合起來。工人同志們也要更加發揮當家作主的精神，用群眾的力量保證在國家的統一領導下辦好我們的企業。在我們國家裏，有不少工人同志具有這樣一種高貴的品德，他們像愛護自己的家庭一樣地愛護企業，把辦好企業當成自己的事情，堅決地維護企業管理制度和勞動紀律，密切地關心本企業的生產狀況。他們這種愛廠如家的精神，應當在所有的工人中提倡和發揚起來。

進行整風運動，在職工群眾中擺事實，說道理，分清是非，這不但是改進工作的好方法，也是群眾自我教育的好方法。工人階級決不因為自己是領導階級就不需要自我教育了，相反，教育者必先受教育，工人階級在進行自我教育、自我改造方面也必須起模範作用。在目前時期，資產階級、小資產階級的思想不但從外部影響工人的隊伍，而且隨着工業的迅速發展，大量的農民、青年學生和其他非無產階級成份變成了工人，他們還會把種種資產階級、小資產階級的思想帶到工人隊伍內部來。錯誤思想的影響如果聽其泛濫，就會損害工人階級內部的團結，並且會損害工人階級和其他人民群眾的團結。新工人和年青工人在社會主義建設事業中起了巨大的作用；但是為了把自己鍛鍊成為有覺悟、有組織、有紀律的階級戰士，能夠擔當領導階級的責任，他們就必須用自我教育的方法進行思想改造。在職員和技術人員中，更加迫切地需要進行自我改造，使自己從資產階級、小資產階級的知識分子真正變成工人階級的一分子。同時，職工群眾還要和混進工人隊伍的一些壞分子進行堅決的鬥爭，以保持工人隊伍的純潔。

在很多老工人的身上，比較集中地表現了工人階級的優秀品質，他們是新工人、特別是年青工人應該學習的榜樣。老工人和先進工人應該提高自己的覺悟，努力成為工人隊伍中自我改造和加強團結的核心力量。

過去幾年來，工人群眾不論在階級鬥爭的戰線上或者在生產戰線上都做出了巨大的貢獻。今後中國工人階級應當更加提高自己，更好地負起領導階級的責任。在我們前進的道路上，還要進行許多複雜的鬥爭，克服許多困難。為了順利地進行社會主義事業，我們不但要嚴肅地解決各種敵我矛盾，而且要正確地處理人民內部的各種矛盾。在這些鬥爭中，每一個覺悟的工人都應當表現出自己的先鋒作用和模範作用。工人階級應當勇於承擔建設過程中的一切艱難和困苦，並且用實際行動來表現出它是最不自私、最能為全體人民的整體利益而堅持奮鬥的階級，使自己真正取得廣大人民群眾的信任。

工人階級作為一個領導階級，考慮問題要從六億人口出發，而不是只從某一部份人出發；要從發展社會主義事業的長遠利益出發，而不是只從眼前的利益出發。這樣，工人階級才能夠擔負起它在歷史上所應當擔負的任務。在改善生活問題上，工人階級應當照顧到全國人民主要是農民的生活水平還比較低的情況，力求使工農生活水平比較接近，以利於加強工農聯盟。最近，國務院公佈了四項有關勞動工資和勞保福利問題的規定草案，就是本着這種精神提出來的。我們相信，這些規定一定能夠得到全國工人群眾的積極支持。

我們的工會過去在團結和教育工人群眾方面做了很多的工作，對於社會主義建設事業起了很大的作用。工會應當繼續努力做好自己的工作，克服工作中的缺點。各級黨組織應該加強對於工會工作的領導，使工會真正成為廣大群眾的共產主義學校，並且通過工會而使黨和自己的階級密切地聯系起來。某些工會組織中存在的官僚主義、宗派主義、主觀主義的傾向，必須在整風運動中堅決加以糾正。一切工會工作的幹部都應該在生活上同群眾打成一片，真正做到熟悉生產、深入群眾，堅決克服脫離群眾、脫離實際的作風。工會工作者面臨着複雜的任務：他們需要善於正確地處理生產和福利、長遠利益和目前利益的關係，善於正確地處理國家、集體和個人的關係，善於處理行政和群眾的關係，善於處理這一部份工人和那一部份工人的關係。但是工會工作者不應當害怕困難，而要在克服困難中創造出好的工作方法和工作作風，並且把自己鍛鍊成為堅強的工會幹部。

工會還必須加強對於工人群眾的國際主義和愛國主義相結合的教育，加強同世界各國工人階級的聯系和團結。我們要同全世界工人階級在一起，為保衛世界和平和發展人類進步事業而奮鬥。

我們要虛心地向蘇聯和其他社會主義國家的工人階級學習，也要向其他一切國家的工人階級學習。世界各國工人階級對中國的社會主義事業表示了熱情的支持，這是中國人民所十分感謝的；中國工人階級和中國人民也要支持一切國家中的工人階級和廣大人民群眾的正義鬥爭。全世界工人階級的團結是各國人民團結的支柱，有了這個團結，和平、民主、社會主義的事業就有了勝利的保證。

中國共產黨中央委員會相信，中國工會第八次全國代表大會一定能夠完成自己的任務，把中國工人階級的團結、中國工人階級和全國人民的團結推進到一個新的階段，從而使我們的事業得到更大的勝利。

中國工人階級和全國人民的團結萬歲！

全世界工人階級的團結萬歲！

祝工會八全大會開幕

（上接第一版）

中國工會第七次全國代表大會是在第一個五年計劃開始的一年——一九五三年召開的。在那一次會議以後，全國職工為了完成第一個五年計劃所給予他們的任務，從各方面進行了巨大的努力，開展廣泛而持久的社會主義競賽和先進生產者運動，推進了我國社會主義建設。我國第一個五年計劃肯定地是超額完成了。在工業生產方面，第一個五年計劃的工業總產值在去年已經完成了計劃指標的百分之一〇九．五；一九五七年的工業總產值將要達到一九五二年的百分之二三〇；工業基本建設，按投資額計算，五年合計將完成百分之一〇六以上。在對資本主義工商業的社會主義改造方面，全國職工對資本主義工商業進行了嚴格的監督，協助政府推動資本家實現了公私合營，保證了資本主義工商業社會主義改造的順利完成。對農業、手工業的社會主義改造，全國職工也起了積極推動的作用。現在，中國工人階級不僅在經濟戰線上取得了社會主義革命和社會主義建設的偉大勝利，而且在政治戰線和思想戰線上也取得了決定性的勝利。幾千年來的剝削制度的歷史已經宣告結束了，我國人民長久以來所嚮往的社會主義制度已經基本上建立起來了。

毫無疑義，中國工人群眾所以能夠在社會主義建設和社會主義改造中獲得這樣巨大的成就，表現出這樣的英雄氣概，首先是由於工人階級自己的政黨——中國共產黨的英明領導。沒有黨的領導，就不可能把全國職工緊緊地團結在一起，向着社會主義的目標前進。同時也必須指出，工會組織在黨的領導下也發揮了重大的作用。我國工會是國家領導階級的群眾組織，它貫徹了黨的路線，充分地發揮了群眾對社會主義事業的積極性和創造性，把群眾團結在黨的周圍，促進了社會主義事業的發展。

我國工人階級的當前任務，就是要在完成第一個五年計劃的基礎上，集中力量執行即將開始的第二個五年計劃，並且爭取在今後十年到十五年內把我國建成為一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的社會主義強國。我國發展國民經濟第二個五年計劃中的基本建設規模是大的，建設的速度和生產的速度都是快的。第二個五年計劃的工業總產值和基本建設投資額，都將比第一個五年計劃增長一倍左右。在優先發展重工業的基礎上，發展農業和發展工業同時並舉的發展。由於我國目前的工業和建設物資也不夠充裕，科學、文化和技術力量也很薄弱，要實現這個偉大任務，必須堅持執行增產節約、勤儉建國、勤儉辦企業的方針，從各方面挖掘潛力，又多又快又好又省地進行社會主義建設。全國職工要進一步更加廣泛地開展增產節約運動，掀起一個新的生產高潮，來迎接第二個五年計劃，首先是為完成和超額完成第二個五年計劃的第一年——一九五八的國家計劃而奮鬥。

為了完成這個光榮的任務，工會組織應該進一步團結和教育全體職工，充分發揮他們的積極性和創造性。現在全國範圍內正在展開的全民整風運動，就是動員和發揮群眾的社會主義積極性和創造性的最有效的辦法。最近幾個月以來，全國廠礦企業和機關、學校一樣，在整風運動中已經形成了大鳴、大放、大爭、大辯和大整大改的高潮。在這個高潮中，職工們一方面揭發了工作中官僚主義、主觀主義和宗派主義的毛病，提出了改正這些缺點和錯誤的寶貴意見；另一方面又批判了許多錯誤思想，大大地提高了群眾的社會主義覺悟。經驗證明：整風運動是擴大民主生活和啟發群眾的積極性的重要方法，同時也是群眾進行自我教育和提高覺悟的重要方法。工會組織必須積極地領導全體職工，使整風運動能夠順利完成。

我國工人階級是國家的領導階級。要把我國建設成為一個具有現代工業、現代農業、現代科學文化的國家，工人階級應當更好地擔負領導作用和模範作用，勇敢地站在鬥爭最前列，承擔起建設過程中的一切艱難困苦。工人階級在處理任何問題上都要大公無私，要有高度的政治覺悟，要有堅強的組織性、紀律性，要在執行黨和國家的法令上，要自覺地起模範作用，並且經常向那些破壞集體利益的行為作堅決的鬥爭。工人階級在考慮問題的時候，要從六億人口出發，而不是只從某一部分人出發；要從長遠利益出發，而不是只從眼前利益出發。在改善生活水平問題上，工人階級要盡量注意不使工人生活水平過高於農民，以利於工農聯盟的鞏固。只有這樣，工人階級才能無愧於領導階級的地位，才能夠取得全國人民群眾的更大的信任。鄧小平同志在黨的八屆三中全會上的報告中指出：「關於工人階級在社會主義革命和建設事業中的領導地位和領導責任問題，是在無產階級專政下工人群眾的政治任務問題。要使工人群眾懂得：必須在共產黨的領導下，不斷提高自己的覺悟，加強組織性和紀律性，增強階級內部的團結，必須發揚艱苦奮鬥的優良傳統，保持大公無私的高貴品質，努力生產，克勤克儉，以自己的模範作用，帶動全國人民，為完成社會主義建設而奮鬥。」工會組織必須時刻注意培養工人階級的當家作主的精神，領導作用和模範作用。過去幾年中，我國工人階級隊伍的各個鬥爭戰線上出現了無數的模範人物，表現了工人階級的優秀品質；我們相信，在完成新的歷史任務的鬥爭過程中將湧現出更多的模範人物。

在新的歷史任務面前，工人階級還需要不斷地進行自我教育和自我改造。工人階級要改造人類社會，也要改造自己。我國工人階級在各種鬥爭考驗中證明它是堅強的，但是，幾年來工人隊伍迅速擴大，大量的農民、青年學生和其他非無產階級成份的人變成了工人，並且把一些非無產階級的意識帶進工人隊伍中來。新工人中的許多人帶有非無產階級的意識，但是他們中的大多數是好的，他們也有不少長處，但必須徹底改造。老工人有着無產階級的優良品質，但他們的思想也需要提高。因此，在職工群眾中用自我教育的方法進行思想改造和提高覺悟，是當前工人階級的重大任務。目前正在進行的整風運動，是工人階級自我教育的有效方法。工會組織應該通過這大整風運動，加強對職工群眾的教育，提高職工群眾的階級覺悟，加強工人階級內部的團結，加強組織性和紀律性。把工人階級鍛鍊成為一支有覺悟、有組織、有紀律的戰鬥隊伍。

工會組織在新的歷史任務面前需要在黨的領導下，加強工會的思想建設，堅定不移地貫徹黨的工會運動的正確路線，同工會運動中各種各樣的錯誤傾向，特別是反映資產階級思想的修正主義傾向，進行堅決地鬥爭。同時，要切實糾正工作中脫離群眾的毛病，進一步同群眾建立密切的聯系，深入了解群眾的生產狀況、生活狀況和思想狀況，認真研究群眾的批評和建議，支持群眾的合理要求，對群眾中的不合理的要求應加以說服和解釋，不斷地提高群眾的政治積極性和生產積極性，使工會組織更加充分發揮它的重大作用——共產主義學校作用、政權的支柱作用、黨和群眾之間的紐帶作用。

中國工會第七次代表大會以來中國工人階級同世界各國工人階級之間的友好往來有了很大的發展。這種友好關係的基礎是國際工人階級的共同要求，這就是保衛世界和平、反對帝國主義、反對殖民主義、反對壟斷資本，保衛工會權利，爭取改善生活條件和要求全世界工人階級在鬥爭中團結一致。在中國工會第八次代表大會上，有來自世界各國的朋友參加了這個大會。中國工人同來自世界各國的朋友歡聚一堂，充分反映了國際工人階級的大團結。我們對參加大會的國際朋友表示熱烈的歡迎。中國工會應該加強同各國工人階級的團結，以促進世界和平、民主、社會主義事業的勝利。

我國第二個五年計劃就要開始了。在中國共產黨的領導下，第二個五年計劃一定也會同第一個五年計劃一樣的勝利完成，而中國工會第八次全國代表大會將是動員和團結全國職工為實現第二個五年計劃而奮鬥的大會。我們相信，在整風運動的基礎上，這次大會一定會取得預期的成功。

國泰 新華 後天隆重獻映
元代名妓 曲家關漢卿原著改編攝製
風塵人物
韋偉 飾元代名妓趙盼兒
出場序：石磊 韋偉 高遠 樂蒂 監青 主演
名歌八首 于粦作曲：風月場中 歌聲淚影 風塵兒女 俠骨柔腸
文逸民 導演
鳳凰影業公司出品

國泰 新華 即日仍映
長影出品 輕鬆趣劇 新鳳凰喜劇
笑料多姿 人情味濃 老少宜看 預售門票
結婚之日
內公公忘私，令人改觀，姑娘急愛結婚，未婚妻家來。
同場加映 春節大聯歡
王文娟 徐玉蘭 合演越劇 香港梁醒波 合演粵劇
囍

紐約 中央 大世界 好世界 光明 皇宮 金星
無敵名片虛不傳 霸天滿昨仍
伊士曼七彩 局部
黃飛鴻二龍爭珠
梁景憲 製片 胡鵬 導演 王風 編劇
黃家班人馬總動員出齊
黃飛鴻影片大家睇得多啦，呢部七彩嘅黃飛鴻特別好睇，只睇二龍爭珠一場彩色鮮艷場面偉大，已經值回票價，乜片可以唔睇，呢套唔好走雞！
大興行藥業發行

麗都 仙樂 今天 最後
丁香姑娘
石慧 陳娟娟
朱石麟 任意之 羅君雄

國際 九龍城 即日四場獻映
李麗華 嚴俊 結婚特別獻映
游龍戲鳳
李麗華 嚴俊 主演
即五點半映 父母當知子
下期正映 新彩 日光島

百樂門 最後今天
美梅 高新 綜合 艷 槍 戰 烈 險 驚 片
閃電神槍俠 七彩
片上中文字幕
今早場映 長恨歌

京華 今天四場獻映
名著改編 故事動人
西班牙園丁 七彩中文
明天正場 車站風雲
今早 血戰紅河

東方 即日最後獻映
白馬英雄與四十大盜
巴史巴丹 及 利利蘇巴 主演
片上中文字幕
下期 彩色 大地恩仇
今早 綠野仙蹤

大華 欲罷不能 今展映
大地恩仇 彩色偉觀 綜藝體！
明天 慾火焚舟記
今早 綠野仙蹤

尚有戲院廣告排在第六、七、九版內

出沒港海為何因？美國軍艦多過英艦

上月份有英艦十二艘美艦廿八

六月間襲汕頭美機艦由港開出

【本報訊】根據進出港海的軍艦數字統計，去月經常在港的美艦數字比英艦多了一倍以上。這麼多美艦出沒港海，究竟為了什麼？很容易令人想起今年六月十二日新華社報道的蔣汕頭的解放軍擊落蔣偽美蔣飛機三架的消息。這消息說，美國侵汕的飛機，是由香港開出的美航空母艦大黃蜂號上起飛的。在這次侵略中，還有四艘由香港開出的美驅逐艦。

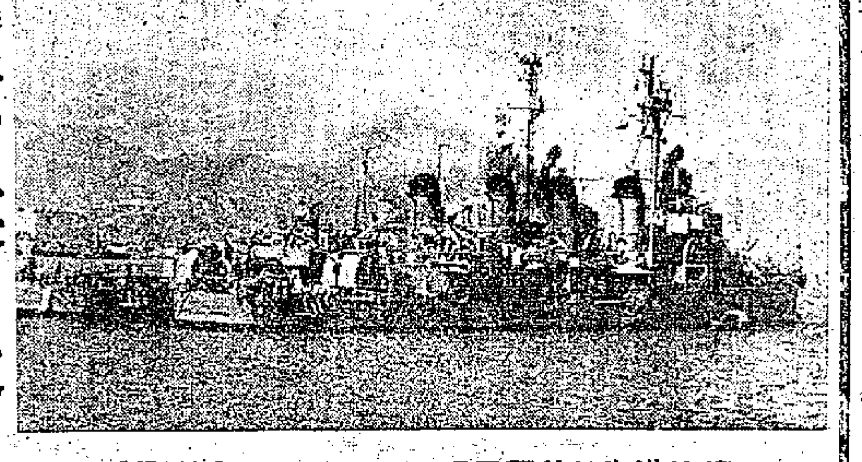
上個月（十一月份），由於英國遠東艦隊有個盛大的船賽節目，因此英國軍艦一時集中香港；前兩天開始，才逐漸散開。

根據「南華早報」每天交通版專欄報道，可以統計出十一月份停泊本港的英國軍艦，平均每天都是十艘左右，變動很少。而並非來參加甚麼「船賽」的美國軍艦，每天都有停泊在港海，數目最少每天有兩艘，最多的時候有八、九艘之多。

如以一艘軍艦停泊一日作一個「艦日」來計算，則十一月份英國軍艦在本港停泊的「艦日」共一百五十個，而美國軍艦就有一百六十二個「艦日」。其他國家的軍艦是微不足道的。

如果以軍艦本身數目而言，十一月份內來香港停泊的美國軍艦遠比英國軍艦為多。上月份停泊港海的英國軍艦不出十二艘，來來去去都是那十二艘軍艦；而美國軍艦則共有二十八艘，那就是說，有不同的二十八艘美國船隻分批來過，這些美艦去一批，就同時來一批的。從未有過「空檔」的一天，而每批停泊港海時日，都有好幾天。

上月份因為英海軍有「船賽」，軍艦雲集，情況尚且如此，平日的情形就可想而知了。



停泊港海的美國軍艦（本報攝）

做工餬口面臨失業 海塢老工人要求安置

自幼入塢終年流血流汗 當局如不安置不合情理

【本報訊】海軍船塢塗漆部員職工會消息：海塢造船部、造機部、電器部工人代表昨晚集會，商討如何維護工人利益，向塢方要求有工做、有飯食的重大問題，代表們在會上反映了不少工人訴苦的情形。

有個造機部廿七年工齡的大師傅說：「我十五歲入塢學師，大半世時間都在海塢，付出不知多少血汗；外面行家全無聯絡，一旦失業的確難搵食，而且自己因工致患眼病，為了醫病，迫得借債，因左口右口，致越欠越多。現在塢方不負責安置工人職業的態度，無疑迫工人走向飢餓死亡的深淵。我們一定堅決抗議，向塢方爭工做，爭飯食，是工人堅定不移的要求。」

另一個造船部的工目說：「當我聽到船塢停閉消息，成個人呆了，我將這事向家人講，全家抱頭痛哭。一家八口，兒女最大的不到十四歲，平日絕無積蓄，餐粥餐飯，死捱死抵，一心為塢方工作，想不到有這樣日子。往後生活如何，不敢想像。」

又有個電器部五十歲老師傅說：「上了我這樣年紀的工友，在海塢起碼有三成人，像這樣年紀去搵食，真是難上加難，真唯多人失業做小販都難。我們一生精力，為海塢工作，但現在得到的是失業飢餓絕路，真令人痛心，我們咬緊牙關，拚命都要為生活鬥爭。」

還有個電器部工人說：「塢方在通告聲明不負責安置工人，對工人血汗辛勞完全不顧，這是令人痛恨。工人們現希望『就業顧問委員會』應該公正負責的辦事，不可像塢方以前介紹工人到工務局，港府軍房時那樣的考工。因過去對一個一般技工竟予『工程師程度理論考試』，要劃則，要設計』這樣的難題拒絕僱用工人。」

代表們都這樣反映：「像這樣的苦水和意見，真是講不完。」

昨晚有電車、南洋煙草公司等工人慰問海塢工人，並對他們的災難和遭遇，均表萬分關懷，致送了慰問金和物件。

寒風悽悽 露宿街邊 光昌街災民待救濟

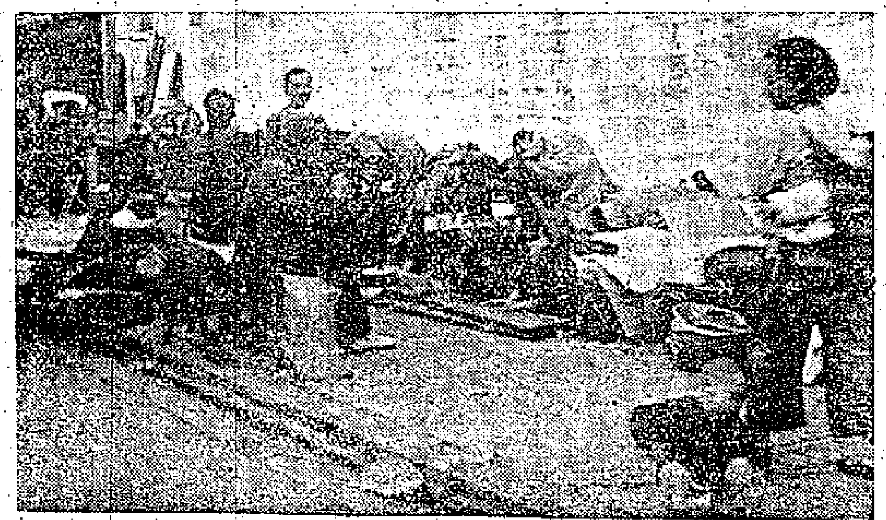
當心火燭 廟街昨晨又發生大火

【本報訊】昨晨零時卅分青山道光昌街那場大火，使八間木廠、一間汽車修理廠及廿多間木屋被焚燬。據統計，災民二百七十五人。港府社會局已於昨晨施派為期一月的救濟飯，惟災民住宿問題尚未有妥善的辦法。失去家舍的男女老幼只有露宿在街邊，天氣轉變，十分可憐，亟待救濟。

【本報訊】風高物燥，當心火燭。昨晨正當有關當局辦理登記青山道光昌街火災災民工作之際，九龍廟街二三六號地下又發生大火，結果該號貨物及傢具全部焚燬；幸這幢房屋是石屎樓，樓上及隔鄰未受蔓延；但有兩人受傷，入院敷藥。

起火時間是上午八時四十分。現場的前鋪鴻盛號是經營帆布線、棉胎及椰子樹趣等生意，後座是聯利帆布店。樓上，橫門為陳三民風扇影的櫃口，住客共二十餘人；二樓係美琍理髮室。火起時，理髮工人和顧客都狼狽秀逃下樓。

據說，起火地點是在閣仔，起火原因一說是燒着棉花蔓延開來的，另一說則酬神起禍。聯利帆布店老闆吳照流說，這次失火已是今年的第二次了，第一次在五六月之間發生，當時同居合力將火撲滅。他為了前鋪是經營棉胎之故，所以他購有火險。



露宿街邊的光昌街火災災民（本報攝）

墮胎案開審

首被告獲釋兩女子被控

【本報訊】二十四歲舞女林靜，於今年十月二十八日在灣仔羅素街二號二樓突然流血不止，驚動警方到場，因而揭發一宗墮胎疑案，昨天下午在中央裁判署初級偵訊。該案被告原共三名，其中男被告何勁庵證據不足，由法官下令釋放，其餘二人是老婦姜志清，五十四歲，被控於十月二十八日在羅素街二號二樓替女子林靜墮胎；女子何秀薇，即首被告之女，被控協助姜志清犯罪。她們兩人由冼秉熹律師轉聘胡鴻烈大律師代表辯護。

據警方醫官張天闊供說，今年十月二十八日下午四時，他與蔡瑪士賀辦及其他探員到羅素街二號二樓的尾房內，發覺一女子仰臥於床上。警方將該女子送入瑪麗醫院施救。這個女病人就是本案證人林靜。該案押候今天下午續審。

天氣：中和東北偏北風。雲霧，晨有微雨，下午放晴。較冷。

男子墮梯受傷

凌晨訪友跌至頭破血流

【本報訊】男子陳×洲，於今晨零時卅分左右，由街前國道九十×號樓梯滾下來，當堂頭破血流。據悉：陳×洲現年五十八歲，係國民黨殘系軍人，在警院報稱現居譚公道一××號四樓。可是上址居民却說並無其人。

排擠黑人不容置喙？美人房中大戰英人

禍延空中小姐竟遭開除

【本報訊】據路透社倫敦一日電：廿八歲的英國海外航空公司空中小姐馬維斯·格里芬今日說：她在香港住在酒店裏時，在她房間裏有人打架，因而使她被公司開除。她為這件事將再向有關方面上訴。

克里芬也是新近成立的空中小姐聯合會主席。她說：「只不過因為打架是在我房間裏發生，竟使我受到開除，實在不公平。我又沒有參加打架，而且我也沒有辦法制止。」

據說：那次有英國海外航空公司的兩個男職員及一個美國人，在克里芬小姐的房間裏談論美國小石城白人排擠黑人事件，後來便打了起來。

克里芬小姐在英國海外航空公司工作已七年。她被開除後已曾向公司當局上訴過。現在她準備向裁判職工糾紛的全英國民航理事會上訴。

另據合眾社消息：英國海外航空公司的兩名男職員也已遭到開除。其中一名在公司服務已十二年。

又一宗竊案 損失三千餘

【本報訊】希慎道崇明大廈三×一號房，海×汽車公司經理G．D．米斯德的住家，昨日下午報稱失竊。

據事主稱：上址共住米斯德本人和與他同居的一個中國籍婦女，另一女傭。昨天中午十二時許，三人都已上街，至五時許回來，見房門被撬開，室內衣物零亂，被竊去飾物及現款，損失三千多元。

大道中鬧市巨竊案 英倫呢行損失六萬

【本報訊】大道中熱鬧地區大夏大廈二樓英倫呢行，前晚八時半到昨晨九時十五分之間，發生膽大巨竊案，爆竊匪利用電鑽、百合匙等工具，接連弄開一道鐵閘和兩扇樟木門，入內竊去現款及珍飾價值約六萬二千元。

巨竊案是昨日上午九時十五分才發現的。當時有職員四人首批上班，不料入門後就發現滿地支票，碎鈔，衣料等物，繼而見兩扇後門和一道鐵閘洞開，經理室的鋼寫字檯抽屜也被撬開數個，店員不敢亂動，立即電警署報案。

後來，事主檢點損失，發覺現款一萬五千元失竊，失物共值約六萬二千元。此外，事主又發覺，竊匪對英倫呢行內外情形非常熟悉，甚至那一個抽屜有錢，那一個抽屜沒有錢，都知道。存放銀錢、飾物的鋼枱抽屜共被弄開十四個，內置白金鑽鍊心口針、鑽戒、白金耳環及大鈔等物皆遭失，但相機、手錶和一元、五元碎鈔則未被取去。

英倫呢行開設於大夏大廈二樓全層，此一層樓又分前後門出入，後門處於一般人多走正門，後門僅供走火之用。呢絨行方面因怕遺失貨物，在後門上加設鐵閘一道及山樟厚板門兩道。竊匪動手前似由前門樓梯步落三樓，再由三樓後樓梯落二樓後門。因為後門已上鎖，不能進出。據說，爆竊匪在後門用電鑽鑽開第二道樟木門，洞口約有碗口大小。以後又用電鑽鑽開第三道樟木門，洞口寬廣一方呎以上。此門洞開後，店中財物等於全部暴露於匪徒面前了。

昨天下午，警方特將第三道門拆下帶返警署研究。

據說，該號東主姓李，上海籍，住大坑宏豐台×號地下。所失珍飾皆他私人所有。現款則是星期六下午及星期日做生意的收入，因為這個時候銀行不開門。但店方已購買意外保險。

又訊：九龍昨天也發現兩處閉門失竊，各被偷去名貴照相機一架。

半島酒店地下的英國海外航空公司內，昨天早晨發現一架徠架M三型名貴照相機失去，值一千二百元。漆咸道一×號七樓的住戶，昨天早晨發現家中一架EXAKPA牌照相機失去，值七百五十元。

就業顧問會昨舉行會議

【本報訊】據港府新聞處昨日宣佈：協助海軍船塢職工另覓新工作之就業顧問委員會，今（星期一）晨舉行首次會議。港府勞工處長韓擬任主席。

「於開會兩小時中，會議考慮就業聯絡處（該處經於勞工處設立）處理事務方法，其中包括該處職員之需要與設備，搜集關於船塢職工之資料，與將彼等之資格及經驗，轉告本港各商號，由各商號接獲關於空缺之資料，與港府銓敍司聯繫及其他各項問題。」

「勞工處發言人今晚說：預料有關各種工作人員及可供僱用人數之初步消息，日間將可分送與各僱主參考。」

「參加會議者有中華廠商會主席黃克競、香港僱主協會秘書愛里斯、香港西商會秘書克特、仁記洋行總經理佐斯連及海軍船塢與港府銓敍處代表等。」

撞船失蹤者 屍體昨撈獲

【本報訊】十一月二十九日清晨，旺角避風塘對開海面，有渡海小輪與漁艇相撞，艇上四人中少女郭帶金當場慘死，她的兩個兄弟負傷被救起。另有一個名叫郭初六（廿四歲）的青年墮海失蹤，事隔四天，屍體昨日在海面被發現，已舁送香港公眾殮房，由家人前往認明。

又訊：昨日中午，青洲海面發現一具浮屍。死者年約四十歲，花旗裝，穿淡綠斜紋恤衫及綠色西褲，似舊國民黨軍人。屍體舁送香港殮房待認。

立法局例會 延遲兩週開

【本報訊】港府立法局原定明日（星期三）舉行之會議，將延至本月十八日（星期三）下午二時半舉行。

作品顯示社會主義建設新景象
全國影展觀衆擁擠
港澳作品受到重視
有獨特技巧的亦獲得觀衆好評

【新華社北京一日電】第一屆全國攝影藝術展覽今天在北京開幕。這個豐富多采的影展受到參觀者的熱烈歡迎。從上午九時到下午六時，工人、學生、機關幹部和市民成羣結隊地前去參觀；許多觀衆參觀以後在意見簿上留下稱讚這一影展的意見。觀衆們還希望把展覽的作品精印成冊，廣泛發行；也有一些人希望今後多舉辦各種攝影展覽。

這個影展預定十二月二十日結束，展品將運往廣州、上海等大城市巡迴展出。

【本報北京一日專電】港澳攝影家和海外僑胞攝影家作品，在一日開幕的第一屆全國攝影藝術展覽全部作品中約佔五分之一。影展觀衆擁擠，交口稱讚。

中國攝影學會展出的三百二十一幅佳作是從八百多位攝影家、攝影工作者三千三百多幅作品中選出的。港澳等地共選出六十一幅，計港三十一幅、澳門一幅、印尼四幅、星馬十九幅、泰國三幅、柬埔寨二幅、南非一幅。中國攝影學會特別指出港澳和海外攝影家寄來大量作品，使影展題材更加豐富。

香港攝影家陳迹、顧展東、錢萬里、譚國滘等和澳門鄧驄洪的作品，很得觀衆好評；它們有獨特的技巧。全國各地的攝影家則以精美的作品顯示我們的社會主義祖國生氣勃勃和多采多姿的情況。前國民黨起義將領賀翊的「黃山雨後」，有如名家的水墨畫，是成功之作。

香港文匯報原提一幅和大公報莫品莉等多人的作品亦均入選。錢萬里的作品「好消息」以一老人捧讀去年九月二十三日大公報爲主題，神態自然逼真。

影展將於二十日結束。

影展入選通知書 港澳作者已收到

【本報訊】正在北京舉行的第一屆全國攝影藝術展覽會中，二十六位港、澳攝影家的三十二幅作品亦入選展出。

中國攝影學會展覽部已於日前發出入選作品的通知卡，港澳入選的攝影家大部已於昨日收到。通知卡上寫明作者入選作品的號碼及張數。

街道常有垃圾糞便 此種情況應予改善
市政局今開例會議員有所質詢

【本報訊】港府市政局今日下午四時舉行例會時，議員提出的質問多項，均與街道的衞生有關。

張有興問：關於街上時時發現垃圾及糞便，市局是否可向「衞生教育小組會」建議考慮發起「城市清潔運動」，並作爲緊急事件處理。李有璇醫生問：大角咀區尤其弼街一帶，常有大堆垃圾、泥土、廢物堆積街道，市局已否注意到這種情形？同時請主席說明，這種情形存在已多久？何以不採取行動消除這種蒼蠅滋生的來源？建築工程完成後，有無限定時間清令他們把堆積在公共道路上的泥土、廢物等清除？李耀波問：深水埗區居民對南昌街水渠污穢的情形，頗有不滿，請主席說明將採何種步驟消滅此種令人厭惡的情狀？沙里斯問：九龍的街市及附近街道多久才經市政事務署沖洗一次並把污物清除？

其他質問有：李耀波問：主席是否知道北角尙無正式街市？何時可以興建？張有興問：市政局對港九裝置街燈事有多少過問之權？

此外胡百富醫生將動議：餐室、食肆、咖啡室發牌小組會最近已改良了發牌手續，市局其他一切發牌的小組會，亦應考慮採取類似措施。市政局主席亦將動議批准一九五七年小販則例第四號修訂例。

白鴿飛行港澳比賽
一百六十四隻參加 中途飛失二十四隻 首名需時一小時半

【本報訊】香港賽鴿協會於本月一日舉辦之港澳線飛行鴿長途賽，據該會秘書乘理事發表成績如下：該會是次參加競賽之鴿計一百六十四隻，均爲荷馬種，競賽距離三十八英里，第一名到達之鴿需時一小時零三十二分，鴿主陳友藩，第二名鴿主陳大歐，第三名鴿主陳惠民，中途損失不回巢之鴿計二十四隻。又訊：該會今後將於每月舉辦港澳賽一次，參加競賽之鴿及上次獲獎之鴿，將於該會之座談日展出，歡迎各界參觀。

工展新出品改良品 審查合格者共卅件
各廠出品名單昨天公布

【本報訊】本屆工展會經審查合格新出品十一件、改良品十九件。

新出品十一件：幸福塑膠廠游水床，黃金電線廠膠皮電燈線，合衆五金廠火油暖爐，新燃陶瓷廠軟膠製生花，資源光學儀器金屬製品廠望遠鏡，益豐搪瓷廠玻璃飯煲，東亞企業公司二股針織紗線，寶堅營造公司萬能角鐵、樓面通心磚、裝飾面磚。

改良品有國際雨衣廠男裝通風雨衣，開達實業公司旅行大口水袋，幸福塑膠公司公文袋、冰袋，光明燈泡廠塑膠裝飾燈，合衆五金廠火油打氣爐，萬國藝術館複燒陶瓷，燦然首飾公司聖誕套飾、新型珠石襟針、新型珠石吊耳環、新型珠石耳環，資源光學儀器金屬製品廠攝影機，九龍染蘇記自動開關遮、海燕帳幕，自

先施化粧品公司加氟牙膏，金錢水瓶廠封閉膠塞、電玉盆、藝術水瓶。

第十五屆香港華資工業出品展覽會，將於本月四日（星期三）舉行開幕禮，會場大門設於疏利士巴利道，觀禮賓客由大門入場，並須在下午三時四十分前入席。

港府警務處長發表公告謂：該地之停車場地方極爲有限，故停車只能作最少之保留，故希星期三日觀禮賓客合作，或乘由司機駕駛之汽車，或乘公共交通工具到會。

保良局收容婦孺 分長期短期兩種

【本報訊】港府華民政務司麥道軻在最近工作報告中發表：在本年第三季（七月至九月）中，保良局委員會之主要工作，爲將收容之婦孺分爲「長期」及「短期」二種。局內收容設備亦照樣分開，並在本年夏季中將新制服式樣規定。

訪英紀錄彩色片 烏蘭諾娃巴蕾舞將上映
精湛藝術曾風靡倫敦 蘭克攝製利舞台放映

【本報訊】蘇聯著名巴蕾舞蹈家烏蘭諾娃率領的蘇聯巴蕾舞團，去年十月赴英國作訪問演出，英國蘭克影片公司把部分節目拍成彩色紀錄片，該影片現已運港，將於本月內在利舞台、普慶兩院公映，並於昨天下午四時試映一場，招待新聞界、文化界及香港部分巴蕾舞教員欣賞。

「烏蘭諾娃巴蕾舞」片中包括七個節目：（一）「睡舞」（「巴克芝薩拉之泉」的一段），（二）西班牙舞（「天鵝湖」的一段），（三）伊凡蘇沙寧，（四）泉水，（五）女巫的安息夜（「浮士德」的一段），（六）垂死的天鵝，（七）潔席爾。

「潔席爾」是片中主要節目，在倫敦演出時，英女皇曾經到場欣賞，這個巴蕾舞劇的內容，是一個已經跟貴族之女訂婚的王子，不滿意被困鎖的愛情，追求一個心愛的平民少女（烏蘭諾娃飾演），少女也深愛着他，他們真誠地相戀着。可是，王子的情敵要破壞他們的幸福，把王子的未婚妻等引到平民少女的家裏，王子在貴族們的面前受不了傳統的壓力，不敢對眞正的戀人表示愛情。少女受刺激瘋了，一番狂舞，倒地死去。該劇的下半場，是王子與戀人的幽靈共舞，可是由於一時懦弱而失去了的幸福，已不復返矣。

影片差不多放映兩個鐘頭，由於嫻熟的舞藝、豐富的內容、美妙的音樂，觀衆會感覺它太短的。

影片把英國劇場響亮的掌聲都錄下來，觀衆還可以聽到英國人在大叫「ENCORE」之

蘇聯巴蕾舞團在英國演出的時候，英國人爲了購票甘願排隊等候幾日，狂熱的程度，被稱爲「倫敦近代史上罕見」。

中華醫學會舞會聯誼

【本報訊】香港中華醫學會上週末在半島酒店舉行聯誼舞會，參加者達三百多人。會中有新疆舞、踩姑娘舞、歌唱等游藝節目助興。

高級中文組劇賽 香島演魔椅
今晚八時半假勞校演出

【本報訊】香島中學本年參加教育司署舉辦的高級中文組戲劇比賽，劇目名「魔術的椅子」。定今（三）晚八時半在勞校球場演出。

「魔椅」是一齣諷刺的獨幕劇。故事是這樣的：一個天才的發明家，爲人類社會的幸福和進步，他進行着不懈底的辛勤勞動，發明了恆動機、飛到月球的飛機、自動機，可是卻不能獲得主管專利機構的「次長大人」的接見。因爲「次長大人」所重視和關心的不是眞正有意義的發明，而是如何可以從中大事貪污的無聊「發明」，如女人鞋上的長別針、夜光痰盂、指甲鉗等。「次長大人」等人，甚至爲了錢財，竟出賣國家民族的權益和榮譽。於是，天才的發明家非常氣憤，就發明了「魔椅」；這個「魔椅」具有如此神奇的力量，無論誰坐進去，誰就不由自主地將自己的心底裏的話說出來。天才的發明家很巧妙地把「魔椅」安置在「次長大人」的辦公廳裏，於是那批虛僞和哄騙維持體統的「上流人物」，就一五一十的坦白自己各種下流無恥的勾當。天才的發明家最後審判了他們，指出這批靠着欺騙和說謊而斂財，狡猾的、不道德的人的死亡。整齣戲從開始到結束，高潮迭起，有趣而又使人發笑。

該校爲廣泛培養學生對藝術的愛好，在「魔椅」排練中，曾採用甲、乙兩組齊頭排練的辦法，多培養了一批新的演員，在前兩晚的預演及懇親會的演出中，兩組的表演成績都很不錯。今晚的演出則由兩組的好手擔任，相信演出的成績更佳。

又：該校今晚除演出比賽劇目外，還有小學生表演的童話歌劇「金蘋果」及中學生表演舞蹈等助興。

炒賣足球賽門票 四人被拘判處罰

【本報訊】足球「南巴大戰」於前日在港府球場舉行，因球迷擠擁，門票搶手，在球賽未開始以前，在場外異常活躍，「炒友」定價二元四角的門票，竟超價至二十元。結果有四個炒友前日被捕，昨日在中央裁判署被控，分別被罰款或判入獄。

無縫地板上市

▲香港科學地板工業公司由德國聘請工程師來港，設廠製造科學無縫地板及萬能批盪，該公司刻已開業，並取得專營利權。最近新建之九龍普慶戲院、總輔大廈、中秋月茶樓及東華醫院等，均採用此種地板及批盪牆飾。

維生藥廠出品

▲香港維生藥廠參加本屆工展，昨舉行招待會，介紹該廠出品「抗毒片」、「維生避孕片」、「維生抗傷風片」、「原子止痛片」等。

先達售學生恤

▲先達製衣廠在工展期內出售特價學生恤，每件原售六元半及七元半者，一律減售三元九角，須憑學生證購買。

淘大工展攤位

▲淘化大同在工展會場設攤位王，內部用鋼爲支柱，樓上一層設有小型「戲台」。

救濟廣東道災民 尖沙咀街坊發賑
明天上午派發賑款糧包

【本報訊】尖沙咀廣東道第五十八至六十四號天台木屋及六十號四樓，日前發生大火，災民甚衆，由社會局民政登記及派飯，指定在九龍運動場街（花墟）蓋搭臨時住所，該等災民以所有衣物經已被火燒毀殆盡，雖獲准在花墟蓋搭木屋，暫作住所，然亦無法應付購置材料費用，於是於昨日特聯名呈請尖沙咀街坊福利會請予援助。尖沙咀街坊福利會昨天下午三時在會所召開常務理監事特別會議，商討有關救濟事宜，決定救濟辦法如下：㊀所有此次來函請求者，每戶發給救濟金三十元，另贈食包三份。（該款暫由會方墊支）㊁其餘未有來函請求救濟之是次火災災民，交由總務、福利兩部門派員調查後再行決定辦理。㊂通告坊衆捐輸衣物善款，由會彙齊以便轉賑。㊃定明天上午十一時在會所發放賑款糧包。

駱駝牌出品 九磅水壺上市

【本報訊】駱駝牌一水壺廠，在工展期內，除將該廠出品一律特價優待外，同時新製一種巨型之九磅水壺，保熱可達七十二小時，於工展期內每個售駱駝牌一元。五磅水壺委託港九各大公司、商店經銷代售，工展會場第十二街該廠攤位，只係陳列，不設售貨。

該廠總經理梁鏡卿昨晚在瓊華酒家介紹新出品，招待廠商會負責人及新聞界。

廣播節目

香港中文電台

上午七時：時代曲。十五分：英語教授：用粵語解釋，溫習第六十六課。三十分：時代曲。五十八分：天氣報告。八時：新聞。三十分：歌伶粵曲。九時：京曲。三十分：潮州曲。十時：婦女信箱。十五分：主婦選唱節目。三十分：倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：各地什曲。十一時：「數口之家」廣播劇「人之常情」。三十分：粵曲。十二時三十分：潮州曲。一時：時代曲。廿八分：天氣報告。三十分：新聞。五十分：音樂。二時：蘇州彈詞「三笑姻緣」。三十分：粵曲選唱。三時：潮州外江曲。三十分：特備京曲。四時三十分：故事「小五義」。五時：歐西音樂欣賞。三十分：兒童廣播劇「人造衞星」。六時：新聞。三十分：英語教授：用國語解釋，教授第六十六課。四十五分：每週競猜最受歡迎歌曲揭曉節目。七時：杏林顧問。十分：粵劇主題曲。三十分：「小考古」。四十五分：藝術歌曲。八時：轉播倫敦國語新聞。十五分：時代曲。三十分：轉播倫敦粵語新聞。四十五分：粵曲。九時：廣播劇化小說「眞假千金」。三十分：介紹最新時代曲。十時：最新粵劇。十一時三十分：天氣報告，「廈門歌謠」；時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時：音樂。十五分：新聞摘要。廿分：歌曲。四十五分：天氣報告，演講。八時：新聞。十五分：空中音樂。九時：暫停。十二時十五分：宗教節目。卅分：歌曲。一時：鋼琴。十五分：新聞。卅分：午餐音樂。二時：暫停。六時：法語節目。卅分：音樂。十五分：吸煙習慣及其危險。四十五分：樂隊演奏。八時十五分：轉播倫敦。四十五分：音樂。九時：新聞。十五分：汽車雜誌。四十五分：唱片介紹。十時四十五分：音樂。十一時：倫敦電台新聞。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，轉播港台節目，英語教授（粵語解釋）。卅分：早晨音樂。四十五分：時代曲。八時：新聞，天氣報告。十五分：聽戶祝壽祝婚點播。卅分：錄音粵曲點唱。九時卅分：時代曲。十時：婦女講座。十五分：今日事。廿分：廣東音樂。卅分：珍藏粵曲。十一時：時代曲。十五分：粵曲。卅分：武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時：新聞。十五分：轉播證券交易所股市及金融行情。廿分：聽戶祝壽祝婚點播。卅分：社會現實小說「女人心」。一時：時代曲點唱。卅分：諧劇「一無所有」。二時：電影故事「甜姐兒」。卅分：粵曲。三時卅分：下午音樂。四時：聽戶祝壽祝婚點播。十五分：粵語流行曲。卅分：文藝名著介紹「碧娘恨史」。五時：兒童節目及金價報告。十五分：國樂。卅分：時代曲。六時：倫理喜劇「太空狗笠」。卅分：猜謎有獎節目。七時：偵探小說「四十七級」。卅分：粵曲。八時：新聞，天氣報告。十五分：世界珍聞「賽車遇險記」。卅分：香江夜話「小冤家」。九時：木偶歌劇「芙蓉仙子」。十一時：新聞，體育消息。十五分：夜半奇談「馬場鬼影」。四十五分：夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，國樂。十五分：天氣預測，各地什曲。四十五分：口琴。八時：時代曲。卅分：新聞，天氣報告。九時：京劇演唱「投軍別窰」「借東風」。十時：潮州曲。四十五分：今日事。十一時：福州歌曲。十五分：東莞龍舟歌曲。卅分：河北大鼓「雙玉傳」。十二時：新聞。十五分：時代曲。卅分：京劇。一時：國語中篇小說「傻人流浪記」。卅分：彈詞「玉蜻蜓」。二時：申曲「蛇蝎美人」。卅分：潮語通俗故事「封神榜」。三時：上海滑稽「什景落帽風」。卅分：時代曲。四時：潮語戲劇化小說「瓊樓春夢」。卅分：潮州曲。五時：潮語武俠故事「雙岳爭雄」。卅時：南音演唱「岳飛傳」。六時：時代曲。卅分：轉播港台節目英語教授（國語解釋）。四十五分：粵曲。七時：轉播港台「杏林顧問」。十分：粵曲。卅分：成語新解「蛇行鱔咬」。四十五分：人相學研究。八時：新聞，天氣報告。卅分：答中有獎節目。九時：歐西流行歌曲點唱。卅分：星下談「山長水遠」。十時：聊齋故事「薛崑生」。卅分：國語偵探小說「斷腸草」。十一時：新聞。十五分：京劇雜談。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時：卡通片。十五分：兒童片。卅分：「馬戲神童」之「賈克國長奇聞記」。六時：休息。七時卅分：烹飪術。四十五分：今日新聞片。八時：「永春三娘與洪熙官」（第二集）。卅分：「李梁龍禮」。四十五分：訪問記。九時：「地方檢察官」。卅分「美國報導」。十時：「禮島春光」。卅分：最後新聞，天氣報告，收場曲。

近代美術史潮論

板垣鷹穗著　定價十元七角

本書對於近代歐洲的美術思潮，從法國大革命起直到二十世紀二十年代止，作了一番有系統的論述。魯迅先生於一九二七年在「關於『近代美術史潮』」這篇通訊中曾對本書作一簡單的介紹：「以『民族底色彩』爲主的『近代美術史潮論』，從法國革命後直講到現在，是一種新的試驗，簡單明瞭，殊可觀。我以爲中國正須有這一類的書，極該介紹。」的確是近代較少見的一本美術參考書。書內附插圖一百四十幅。

魯迅圖片集		8.30
紅軍不怕遠征難	陳靖等著	2.50
大江南北	顧齊浩著	3.40
北京的詩	公劉等著	1.80
天安門	趙洛等著	1.20
獨幕劇選（精裝）（1956）		5.20
暴風驟雨	周立波著	4.70
中國歌謠	朱自清著	2.10
應修人潘漠華選集		1.80
貝姨（精裝）	巴爾扎克著	6.20
古典戲曲聲樂論著叢編	傅惜華編	4.70

香港三聯書店

門市部：大道中五十四號二樓　電話：21314
批發處：威靈頓街九號三樓　電話37835　24806

何濟公止痛散
和平白樹油
適應：皮膚瘙粒．風濕骨痛
廣州市何濟公聯合製藥廠出品
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
廣州市太平路225-229號　電話：11975　電掛：6017

羊毛衫
中國出品

▲像絲紙一般的柔軟
▲像緞子一般的光亮
▲像絲綿一般的輕滑
華麗大方　無上珍貴
中國雜品出口公司　上海紡織品出口公司
香港代理處　華潤公司　中國銀行大廈

惠顧數十年
聲譽滿天下
Peacock Crown　TEIKOKU RAYON CO.,LTD.
孔雀皇冠牌（亞司的織布）
Rainbow
虹牌（木製棉木製紗）
Teijin Acetate
Bright 120D　Grade A　Filaments 40　Turns(Per/m) 120　TEIKOKU RAYON CO.,LTD.
帝人亞司的（亞司的絲）
TEIKOKU RAYON CO.LTD　MADE IN JAPAN
天橋牌（人造絲）
本廠出品「天橋牌」人造絲、早已馳名世界、而木製棉、木製紗之品質亦優秀可靠、歡迎向日本各大出口商接洽。
SUN CROWN　TEIKOKU RAYON CO.,LTD.
太陽皇冠牌（人造絲織布）
函索奉寄英文說明書
日本・大阪市西区江戸堀
帝國人造絹絲株式會社

劇作家田漢

黎之彥

爲中國人民喜愛的老劇作家田漢先生，雖然今年已經五十九歲了，但他的精力仍如青壯年那樣健旺，他從早到晚孜孜不倦地爲人民工作，爲人民寫作。

田漢先生的家，在北京細管胡同的一間四合院裏。院子別緻、幽雅、燦爛的陽光透過茂密的樹葉，撒在地上，像千萬顆金珠無聲地在地面上滾動。鶺鴒在婉轉地歌唱。田漢先生就是在這個幽雅的環境裏寫作和生活的。他每天起身很早，在院子裏忙着澆水、剪枝……把院子收拾得乾乾淨淨。早班郵件送來以後，他開始看報、看信件，一天的工作正式開始了。

新中國誕生以後，田漢先生顯得更加年青了，他從來沒有停止過寫作。在報紙和雜誌上，經常可以看到他寫的評論劇本和詩詞。一九五四年他整理出版了「田漢話劇選集」，一九五五年以來，他整理出版了話劇「復活」「阿Q正傳」「卡門」「麗人行」，戲曲「白蛇傳」，歌劇「揚子江暴風雨」。他和他的妻子安娥合作的戲曲「金鎖記」發表在今年的「劇本」八月號上。他的近幾年寫的約一百篇評論，包括戲劇論文、經驗表演和創作評論、雜感等，將在最近編成「田漢文集」出版。近年來他還和作曲家瞿希賢合作寫了幾首歌曲，這同他解放前和聶耳、冼星海、張曙、賀綠汀等音樂家合作的歌曲，他準備出版一個「田漢歌曲集」。他的劇作，近年來不斷搬上舞台，在全國各地演出。今年是話劇運動五十周年，他的劇作將和更多的觀衆見面。

解放後，田漢先生當選爲中國人民政治協商會議代表，隨後又連選爲第一屆全國人民代表大會代表。從一九四九年到現在，田漢先生歷任中國戲劇家協會主席、中央文化部藝術局局長。他得到政府和人民充分的信任，參與了新中國戲劇運動的領導工作。每年，他都要抽出幾個月時間到全國各地去視察，除參觀祖國的偉大建設工程以外，還參加了很多省、市的戲曲會演。他看過百數十種以上的戲曲藝術表演，看過一兩千個戲曲劇目。對戲劇藝術進行細緻的調查研究，他還經常給演員們作戲劇藝術報告。他喜歡接近老藝人，時常和他們談心、開會，他更喜歡接近年青的和年幼一代的戲劇學員，常到他們的宿舍去了解他們的起居生活情況。在課堂上，他給少年演員們講最淺顯的戲劇原理。每到一個地方，他都很關心劇種和劇目的發掘和整理工作，注意發掘有才華的演員。因此，無論演員、藝人或青年學生都喜歡接近田漢先生。

田漢先生寫過六十多個話劇和十多個戲曲，他精通日、英文，翻譯過莎士比亞的戲劇，將托爾斯泰、魯迅、梅里美等的小說改編過話劇。一九三〇年以前，他的劇本大部分在「南國月刊」上發表。一九三〇年以後，他出版了「田漢戲曲集」（五卷集）。他的劇作由抗日演劇隊廣泛地在各地演出。有過這樣一件事：在「一二八」前夕，田漢的「亂鐘」在上海暨南大學演出。「亂鐘」的故事是描寫「九一八」事變前夕的東北大學學生們，被日寇進攻北大營的砲聲所驚覺，爲了挽救祖國的危難局面，他們乘夜奔赴兵工廠武裝了自己，與日寇展開鬥爭。這個戲剛演完，正好爆破了「一二八」的砲聲。上海的夜空。受到劇中人物深刻感染的演員和大學生觀衆都激起抗敵救國的義憤。扮演劇中主角之一的保羅立即率領大學生觀衆出操場集合，像戲裏的愛國學生一樣，連夜出發前往保衞上海真茹的鐵橋。這就是田漢劇作的力量所在。

解放前，田漢先生曾受到國民黨反動派的殘酷迫害，他的作品隨時被禁演或刪削。一九三〇年國民黨下令禁演他的「卡門」，並強迫解散他的劇團和刊物。田漢先生不屈國民黨反動派的種種迫害，參加了抗日戲劇運動，組織了十一個抗日演劇隊深入各地演出。他寫了許多劇本鼓舞中國人民反抗日本法西斯的侵略。他在一九四五年寫的「麗人行」，尖銳地暴露了美軍的暴行和蔣介石反動派的黑暗統治。

現在，田漢先生是在和平的環境裏過着幸福、安定的生活。拿他的家庭來說吧，安娥是詩人，大兒子在解放軍中做軍官，女兒和女婿是演員，二兒子是翻譯。田漢先生引以爲慰的是他的八十七歲的母親和七十八歲的岳母都健在，度着幸福的晚年。

田漢先生的朋友很多。跟他來往得最密切的有歐陽予倩、周信芳和近年去世的洪深先生，他們過去是患難相助的戰友。新中國成立後，又在一起爲社會主義的共同事業奮鬥。也有不少國際友人和歸國華僑慕名而來拜訪他。田漢先生在家的時候，客廳裏常常充滿着快樂和活潑的氣氛，他樂意接待各方面的來訪者。

田漢先生喜愛旅行，喜愛名山名勝。他說：遊覽祖國的河山，不僅能培養人們對美的感受，還能培養人的優良品質，培養我們熱愛祖國的感情。他喜歡划船，是個很好的舵手。他喜歡爬山，雖然年紀那麼大，但還能徒步登上峨嵋山和泰山的頂峯。他喜歡拍照，喜歡收集古碑古畫和歷史文物。他愛買書，愛逛舊書攤，每次經過舊書攤都要買很多書回來。他從文藝創作到歷史科學等著作，都很愛好，即使是在最忙碌的日子裏，他也要抽出一些時間來看書。

人造衞星郵票

一枚標誌第一顆人造衞星發射成功的郵票已經面世。蘇聯發行，面額是40戈比，用黑色和藍色印刷。圖案的左上角註明：十月四日，一九五七年。右下角寫着：「世界第一顆蘇維埃製造的衞星」。（元丁）

憶江南

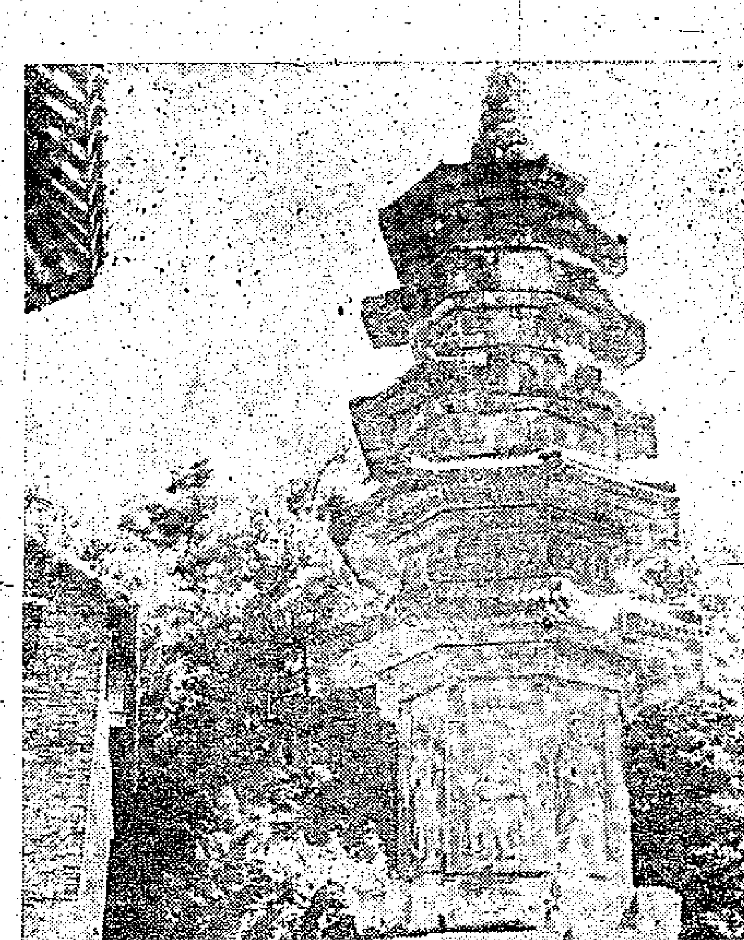
棲霞紅樹

霜風十月江南路，吹白蘆花菊欲殘。掠過車窗迴首媚，一山老樹靈流丹。（在滬寧路上，車過棲霞山，可望見簇簇丹楓。）

卅年秋客遊棲霞，但向天平覓滿懷，吳下二公誰似我，老來攜杖看霜花。

上月初，上海某報上刊載一篇周瘦鵑寫的遊棲霞山的文章。他說，他從來沒看過棲霞山的紅葉。這一次到南京開會，當會議閉幕的那天，決定同程小青作棲霞之遊。可惜周先生去得早了一些，滿山楓樹，還沒有讓清霜染透，有些紅了，但還紅得不夠。使周程二公，認爲非常抱憾。

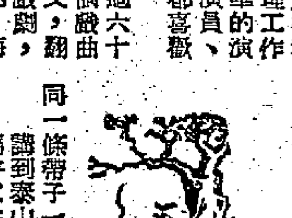
又過了半個多月，我們一位攝影記者，特地趕到棲霞去看紅葉。他回來告訴我，去的正是時候，棲霞山上，竟然似火如荼了。又說，棲霞畢竟棲霞，樹多而密，比之蘇州的天平江崖，受看多了。



棲霞山上

憶馮玉祥墓

古風



三年前，我有機會到泰安一行。這是在泰山腳下的一座古城，緊靠着津浦鐵路。我住在一家很小的客店裏，店門朝北，正好望見泰山的觀日峯。這家小店的老板是本地人，他對泰山極熟悉，坐在門口，他就指手劃腳地給我講述，哪裏是「快活三里」，哪裏是「南天門」、「孔子登臨處」，以及登上觀日峯北望黃河如同一條帶子一般等等。

講到泰山，免不了提起當年隱居在泰山西麓的馮玉祥將軍。馮將軍在泰安給人民留下極好的印象，坐在小店門前乘涼的人幾乎都能講一段馮玉祥的故事，他們說那時馮玉祥穿着一件粗布衣裳，隨時到泰安城裏來跟百姓聊天，有窮人來求救，他總不了施捨。那時，韓復榘幾乎每星期都從濟南來看望馮將軍一次，「威武」得很，前呼後擁，百姓是迴避唯恐不及的。後來，我聽說韓復榘如此尊敬馮將軍，完全是出於敷衍應付，因爲他離馮投蔣之後，深恐報復的原故。其實，他把馮將軍估計錯了。

馮玉祥一九四九年由美回國，在輪船上失火喪命。一九五三年，人民政府把馮安葬在泰山西麓，距他當年隱居的地方不遠。馮墓落成之後，遊人登泰山，又多了一景。從東路上，西路下，快到西路盡頭時就會看到馮墓，如果從西路上，那就可以先訪馮墓。我那天是從東路上西路下的，黃昏時節到了馮墓跟前。這墓環山環抱，松柏蒼鬱，墓是將一座小山直劈去一塊而築成的，又用石頭砌成一個豎直的平面，棺槨葬入山裏。墓上有郭沫若先生題的「馮玉祥先生之墓」七個石刻塗金的大字，遠遠就能望見。墓的正中，有馮將軍側面浮雕人頭石像一面。墓下是馮將軍一九三八年寫的一首石刻金字的詩，題爲「我」：可惜，當時我因爬山把鋼筆失落，原詩沒有抄下，大意是：我是平民生，平民長，我了解平民，我愛平民。我說，我做，我要保衞我的祖國，我要帶起兵打日本。最後有一兩句：感歎自己沒有做到救了國家，救了平民，心中萬分不安。登墓要走上十幾級石階，石階前是一座精美的洋灰橋，越過兩座小山之間，橋下溪水奔流，風景雅緻。墓的左面是馮將軍元配李夫人之墓，她就是馮洪國的生母。

我當時站在馮的墓前，不禁想到，若不是人民政府的關懷，馮將軍死後那能有這樣的哀榮呢！

北遊記

（三十一）火車頭與玻璃器皿

三年前，第一部中國製造的火車頭奔馳在中國的鐵路線上。中國築有鐵路當然不止三年，可是所用的火車頭盡是舶來品。至一九五四年，大連機車車輛廠才製造出第一部國產火車頭，當時許多鐵路工人都興奮得流下熱淚。幾年來，這間廠已經生產了將近兩百部火車頭，生產了一萬多輛火車卡了。

趁遊大連的機會，我們參觀了大連機車車輛廠。說「參觀了」是相當勉強的，機車廠之龐大，分爲二十多個車間，花了半天時間，還只是走馬看花的看了一部份。廠中到處是油漆未乾的車頭、車卡，都成了我們拍照的背景。

大連機車車輛廠不但能生產車頭、車卡，而且出品很好。最近這間廠設計了「建設型」火車頭，牽引力非常大，自動加煤，最冷最熱的天氣對它都沒有影響。原型的車頭決定停止生產了，現在已開始大批製造「建設型」的車頭。產品就在不斷的改良之下獲得進步。

機車廠有工人一萬名，他們分三班，第一班工作八個鐘頭，第二班七個半鐘頭，第三班七個鐘頭，工資都照八個鐘頭計算，原因是爲了照顧職工的健康。

在離開大連的這一天，我們還參觀了大連玻璃廠和玻璃製品廠。前者把原料製成玻璃，其中以工業用玻璃爲主，後者則着重生產各種玻璃器皿。我喜歡在家中客廳陳設些玻璃器皿，因此，對後者更感興趣。

技師們的手像魔術師一樣，玻璃器皿的模樣吹出來之後，交到他們手裏，不一會，器皿上面就可以出現任何美麗的圖案。不只是圖案，他們還可以磨成複雜的人物、花、鳥，而且多彩色繽紛。

玻璃製品廠目前的產品有五千多種，日用品部份，有各式花瓶、花籃、果盤、金魚缸、煙盒、煙灰缸、酒杯、水杯等等，看在眼裏，繫在心裏，當時就想着：回到香港後，如果這些器皿有出口，我一定買一大套。

在樣品室裏，各式器皿看得我眼花撩亂，絕想不到，這間廠雖然成立了三十年，但在解放前卻只有幾種產品，而且來去都只是些白水杯。

在大連，我們還觀看了話劇「哈爾濱之夜」，劇中飾演日本人的那位演員，神肖極了，我十分欣賞。話劇開演前，我們到後台訪問，演員都圍攏上來，談得很投機，直至開場時間已屆，舞台管理來催促出場才告一段落。

吳荻帆

小事閒談

賭博閒話

豐硯亭

香港的賭風雖不如澳門之盛；但在家裏坐着聽到鄰居們通宵「劈拍」傳至的牌聲是不以爲奇的，一層樓有兩枱牌也是常事，尤其是人煙稠密之區，要是聽不到牌聲，反是奇事了。

賭博使人廢時失事外，也造成過不少悲劇，上海著名的地皮大王某，因賭墮落，最後死在街上。著名的茶葉店少東，一夜之間，把十幾家舖子輸個精光，一家悲慘。

也似有好賭若命的人，在上海時，一家報館裏的兩個同事，無聊之際，就拿路過的汽車號碼末尾一字賭單雙；可算是好賭之尤，而人們好賭心理，由一句時常能聽到的話可以知之，曰：「你不信，我跟你打賭哪！」

除了這種與別人賭博者外，也有憑與自己打賭的，結果當然玩掉了命，這個呢，海島上的掙扎者正是其一例也，借錢押祖屋，盜賣家傳之寶……

北方人的賭訣，曰：「等，狠，滾。」能有三者之具，則勝面居大，那意思是：「看時機，一博，已居贏面時要認，毅人第一」，但好多人無法做到。

肯認輸的，往往雖輸不傷，只是「牛勁」的不肯面對已成之局的，則輸得更多，枉想以一元錢與有一千元的人賭而想贏回千元，那根本就是夢；但，睜着眼睛做夢的賭徒卻多着呢。

「告地狀」

席黎

此地也偶或在街頭看到一些在行人道上寫粉筆字的行乞者；寫的無非是履歷和苦情，以此來邀取別人的同情，香港人生活緊張，看來收效是很少的。誰來欣賞「大作」？

「告地狀」之風，其始也，距今不過是三十年間的事吧，但對於這種人好多人指爲「有辱斯文」，所謂「討飯三年，官都懶做」的人未始沒有，但看着叫人不勝同情甚至不平的也有。甚至更多。

大概在十年以前吧，上海有個穿了軍服，斷了一條腿的，在滬西馬路上「告地狀」，也不寫字，單是把他自己的軍役證明文件攤在地上，旁以醫院的文件。那是先自戰場下來再被送入醫院，而結果因爲是個「沒用的廢人」了，就棄之若遺。缺了腿既無法生活；「政府」的大員們推諉邀功之餘也無人予以想及。這些人心裏的愁憤自是可想而知的，但也無法一鳴之，否則，連行乞的可能也很少了。最近還發生過「告地狀」的案件，丈夫被人搶殺了，草草賠償了事，做太太的當然心有未甘。但，這地狀是全然無用的，也許，別人還多看一眼也不敢。

所見於「地狀」中之最簡易明顯，而又頗感人的，是此間原在九龍城的一個「地狀」，大書一個「餓」字，乞者環膝垂頭，文字倒也簡單明瞭。那是六年前的事了，現在，不知那人是否能捱得個溫飽？日暮天寒，炊煙新起之時，過九龍城，有時倒也會有「若失」之感。

全國象棋決賽對局選評

陳鴻鈞先　楊官璘勝

（一九五七年十一月十二日弈於上海體育宮）

屠景明評註

馬八進七　兵三進一　砲二平五　馬二進三
馬二進三　馬八進七㊀卒五進一㊁士四進五
車一進一　相三進五　車一平六　兵七進一
馬七進五　砲八進二　卒七進一㊂馬三進四
卒五進一　馬四進五　馬三進五　兵五進一
砲八平七㊃砲二進三（圖）　卒七進一　砲二平五
砲五進二　兵五進一　馬五進七　砲八平三
砲七進三　相五進三　車九平八　相七進五
車六進四　車九平八　車八進六　馬七進八
車八平一　馬八進七　象七進五㊄車八進六
卒一進一㊅馬七進六　士六進五　車八平三
車一平二　兵五進一　車二退三　車一平二
馬七進五　車二進六　車二退二　馬六退七
車二進一㊆車二進一　車二進四　兵五進一
車二平九　兵五進一　士四進五　相三退一
車九進一　相五退三　車九進二　車二平七
士五退四㊇馬七退五（楊勝）

評註：㊀至此形勢變爲中砲夾馬對屏風馬布局。

㊁正着。如先走相三進五，則車一平二，車九平八，車二進六；陳方過河車有吃兵壓馬攻勢。

㊂爭先之着。可以主動兌馬，削弱陳方中路攻勢。

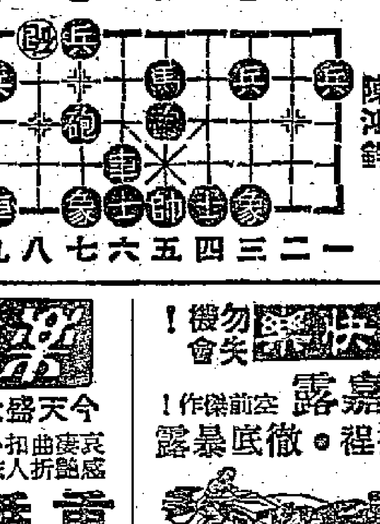
㊃升砲好着。準備下一步進兵逼馬，陳方如卒七進一，則借中兵力量互兌爭先。

㊄緊湊之着。陳方如車六退二封車馬，則馬七進五棄車，車六平二，馬五進七照將抽還車而佔先手。

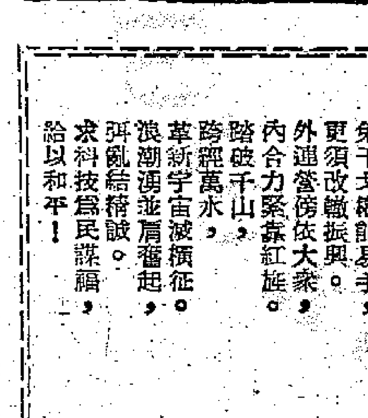
㊅靈活着法。此時陳方馬受制於過河兵，楊方已反佔主動攻勢。

㊆進車以備用兵換象，這是致勝要着。

㊇退馬奠定勝局，因陳方無法可解馬五進六殺局。



大公園



讚兩項偉大的宣言

調寄多麗

藍天

響鐘聲，普天齊應雷鳴。看西山夕陽下落，東方旭日初昇。新家庭友情鼎沸，舊帝國矛盾叢生。王道信行，窮兵擯辟，必將正義止爭獰。助守望相親扶持，團聚弟兄盟。循規律滌清弊害，萬里鵬程。

免干戈穩能易手，更須改轍振興。外連營傍依大衆，內合力緊靠紅旌。踏破千山，跨經萬水，革新宇宙滅橫征。浪潮湧並肩奮起，弭亂結精誠。求科技爲民謀福，給以和平！

無所不談

氣壞老豆

父：你晚晚去邊度？

飛仔：我晚晚和同伴去舞場跳舞！

父：（大怒）

飛仔：（唱）「漫步。」

父：什麼？

飛仔：（唱）「……話，渣渣渣！」

父：我不懂你的話。

飛仔：（唱）「渣渣，我不懂你的話，什麼話……。」

父：（恍然大悟、怒不可遏。）（馬仔）

懶人妙解

教師：「跟時間賽跑」這句，應該怎樣解釋？

學生：即如我每天早晨起床，都差不多到上課的時間了，我便連面也不洗，把握這幾分鐘時間，跑回學校，便是啦。

教師：唔，是這樣嗎？「跑在時間前頭」又怎樣呢？

學生：這就是還未到下課時間，我便先行跑回家去。

教師：原來你是個懶精！（伯川）

每期必登

甲：哼！「讀者影展」我幾乎每期都登的。

乙：每期都登，真是攝影名家啦。

甲：唏！但只登我的名，叫我去取回作品吧了。（恒恒）

一心靈諦

球迷：你哋隊最蠻就係同「空軍」鬥波嘞。

球員：（大喜）你話我哋隊人強馬壯呀?!

球迷：因爲你哋腳頭全部係「高射砲」呀！

球員：（爲之氣結）。（海斯）

靈丹

我哋一家人病晒唔駛請醫生。媽媽病了，打四圈立刻精神，打八圈百病消除，十二圈起死回生。哥哥病了好得最易，只要露斯小姐一吻，快過打針。姐姐病了，只要門口一聲口哨響，立即復元。弟弟病了，一塊朱古力就好。我病了，只要大家談稿登出來，立即龍馬精神。（運叔氏）

影談

有些人上女子理髮廳心懷不軌，毛手毛腳。但爲生活，她們雖心有不悅，卻不敢發作。

丁香姑娘

康辛

理髮是一種社會服務性的行業，不理男理髮師或女理髮師，他們憑手藝謀生，職業正當，但香港卻有人視理髮爲「賤業」，把女理髮師稱做「髮花」的。這個帶有侮辱性質的稱號，多少說明了在現實社會環境中某些職業女性的難堪處境與可悲地位。

「丁香姑娘」是講男女理髮師的生活和工作的。陳娟娟和石慧成了丁香女子理髮廳的一號和三號。她們年輕貌美，因此「客仔」甚多，前來理髮的顧客有些是心懷不軌，毛手毛腳的，她們很不高興那些顧客的一些不規則動作，但是又不能發作，因爲得罪客人，被老板娘馮琳炒魷魚，因爲這個老板娘的營業方針，是以七分應酬三分手藝去招徠顧客的。

以一號陳娟娟來說，她的處境就很困難，她要負擔一個母親和兩個弟妹的生活，如果被炒魷魚，生活立即就成問題。她有一個愛人，是當電梯司機的，他們兩情相悅，且已論及婚嫁，但是愛人的父親卻不同意娶一個「髮花」做媳婦，說是怕親戚朋友笑話。

三號石慧的處境更是難堪，她是老板娘馮琳的姪女，可是馮琳卻把她當做搖錢樹看待的。她也有一個愛人，是一間商行的小職員，他們也已論及婚嫁，但遭別有用心的老板娘反對，她認爲小職員高遠是個窮小子，配不上。恰巧高遠的老板姜明向三號追求不遺餘力，馮琳看他是大經理，於是從中大力幫忙，她不但拆散石慧和高遠的姻緣，而且在舞場經理石磊和大老板姜明的慫恿下，脅迫石慧下海伴舞，結果石慧被色狼侮辱，犧牲了性命，而馮琳也人財兩失。

影片不僅勾劃出色狼的嘴臉，而且細緻的描寫了女理髮師、小職員、電梯司機這類人物的善良本質，他們思想樸實，富有同情心，而且又有向生活奮鬥的勇氣，譬如後來丁香女子理髮廳關了門，他們出錢出力，開辦了一間合作性質的姊妹理髮廳，她們向生活奮鬥的勇氣與行動贏得人們讚許，改變了某些人對這行職業的錯誤觀念。

冒險的營生

老楊認爲香港是男性中心社會，「靚仔」不便闖入什麼公館裏去見太太們，老爺們在寫字樓裏辦公，「名女人」去找他們容易，有些「名女人」戴了副眼鏡，卻也可能闖入什麼公館去見太太們談生意了。

那夜遊宮戲院散場，我們三人在附近一家「音樂宵夜」裏坐下，半個鐘點後，老楊站起招呼一個人，我認出他是壽險公司的老蔡，在他背後跟了三個艷裝女人，我發現其中有朋友的妹妹黛妮，我不見她兩年了。老楊已替老蔡介紹了他太太，又替我介紹了。老蔡告訴我黛妮是他的職員，自然她也是壽險經紀了。她留了一張名片與我，要我打電話到壽險公司找她。

他們四人坐在遠遠的一桌上。楊太太問他丈夫老蔡有否太太，他說有的，意見不合，夫婦分居了。楊太太笑道：

「先生像舞女大班帶了舞女們上生意一般，做太太的那會同他合得來呢？」

「我知道你看不慣。」老楊說：「因此我不敢請他們坐下來，其實在我是失禮的。」

「那末，你坐到他們桌上去吧！」

我怕夫婦會吵架，勸了他們，跳舞去了。

這夜我渡海回九龍的寓所後想起黛妮的哥哥到英屬婆羅洲三年了，只來過一封信，不知近況如何。二年前黛妮還在一家航空公司作「地勤」，怎麼現在她改了行？我要等待明天的到來打電話找她。

明天中午我按照黛妮的名片打電話到那家壽險公司，接線員大概接到什麼分機上。有位廣東小姐問我找誰，我說出了名字，她要我留下電話號碼，等黛妮打電話與我，我當然這樣做了。

黛妮不曾打電話與我，我也漸漸忘卻這件事。大概是十天以後，我應約到中環加拿大餐室去，約我的朋友未來，我坐下叫了咖啡後，鄰桌有人向我揚手，他是老蔡。我才又想起黛妮，問他黛妮好不好，他說：

「黛妮說她哥哥是你老兄的好朋友。黛妮的工作效率很高，她精通國語，廣東話，上海話，客家話也能幾句，英語更不必提，她過去在航空公司做事，你是知道的。黛妮可能到這裏來，不一定。」

約我的朋友來了。不久我發現老蔡的桌上來了兩個女性。三人比我們先走，老蔡向我揚手時，請他叫黛妮打電話與我，他頻頻點頭。（二）

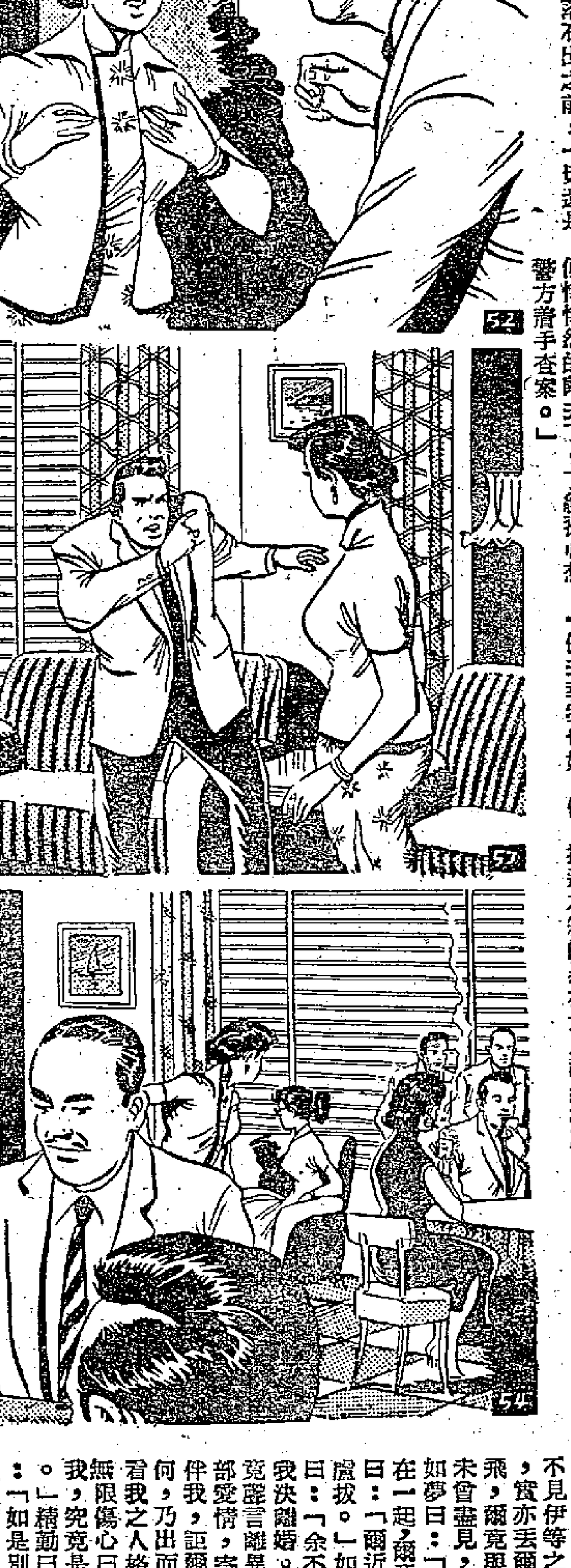
香港小姐群像

鄭金

皇后·平安　連日狂滿　今天早請　海浴春色　艷麗七彩　PARIS FOLLIES in AGFACOLOR　法國歌舞團一百位女花旦特準將主演　海浴空前絕後　令你看女人絕倒　晶瑩玉體活現眼前　色情狂暴露
皇后今天　每場真人登台　名聞法國的巴黎歌舞團 Folies Bergere「肉彈」舞星 柯花嘉莉 登台表演肉感歌舞　同場獻映「海浴春色」　座價照常
今天最後　今天盛大獻映　哀艷曲折扣人心弦婚姻問題片　重婚淚 BIGAMIST　鍾玲·芳婷·蓮華·夢露 三星主演　重婚是否有罪？　細答詳解本片！　快看華語彩色武俠片生死萬一
最後今天　勿失機會！　瑪丁嘉露　空前傑作！　美國名片　祖揚裸裎·徹底暴露　瑰麗彩色新藝綜合體　片上中文字幕　鐵虎擒羊 "Action Of The Tiger"　雲尼信 英俊小生聯合主演　明天獻映 加力風熱舞
今天最後　美聯俠槍戰片王　安東尼昆　龍城金槍將 "THE MAN FROM DEL RIO" 片上中文字幕　明天獻映 壯麗七彩巨片！ 莽原獵豹記！ 今天開始訂座
最後三場 最後四場　空前感人心弦文藝巨片　洛史德架　大衞禮　美艷女星瑪拉蘭蒂三巨星主演　逃犯　片上詳細中文字幕　娛樂今晚九半東方三燈 平劇　明天一連兩天 糊塗少爺兵
皇后·平安　下期映自以最奇片　斬遇仙記 ONCE UPON A TIME 全部特藝七彩　同場加映運動新片　紅氣球

黑衣女

苗黎 文 萍水 圖



（五二）丁綠薇越想越覺得戎克堅可疑，於是她後悔了。所以第二天一早，戎克堅來約她一齊去辦移交手續的時候，她就提出反對。她說：「二叔，昨晚我想了一夜，覺得你大哥的事，未有水落石出之前，一切還是由我代理的好。」

（五三）戎克堅聽了勃然變色，他指着丁綠薇道：「你這樣翻覆無常，憐憫你是多餘的，好，我去報案，說你謀殺親夫，毀屍滅跡，虛報假案掩人耳目。」說完便悻悻然的離去了。丁綠薇心想：「他去報案也好，使警方着手查案。」

（五四）可是奇怪，丁綠薇等了三天，警方也沒有捕她歸案或詢問口供。這天她悶得發慌，便到半山區一間私人賭場去消遣，她經過打撲克牌的桌前，發現那個押運木箱的黑衣女人赫然在座。

紅船英烈傳

三城 樓客

第十八回 災禍相尋，浩蕩江流百年血 孝思不匱，迷離山色一天愁

話說李文茂和「鳳凰儀」全班人馬，上了紅船，在三月初三日，星將啟、旭日未升的時候，起碇開船。

那一對紅船，分為天字號、地字號兩條。……（以下字跡模糊）

池上草堂雜錄

湿大雅

謝梅村

多趣事，可以一談。前些兒我談到我在中學時那位謝梅村（廷芳）先生，他老先生貌極不揚，身不滿四尺，而心雄萬夫，又滑稽玩世。……（以下字跡模糊）

短篇小說

白癡美人

廚僧

寬嚴和孤怨，忽地驟得對……

……

這一晚小張又是整夜失眠，雖然未探出什麼，但有一點值得他安慰的是：她不是要一個人來撫慰她嗎？那是說：目前她仍未獲得個知心愛人！自己未來的機會正多着哩！想着想着，他一個人笑起來了。

「既已得到她的芳名，我何不直接寫封信給她以道愛慕呢！」想到這裏，小張深夜起來寫了一封情意纏綿的長信。

他的心煩亂得很，比未付信時更感不安！小張心內十五個吊桶七上八落，會因此反而觸犯了她嗎？怎料，比信來得更快的事到臨了，居住頭房的李先生前天放工回家後告訴他：「鄰居的蘇太太向我打探你的為人呢！」

「為什麼要打聽我來！」他扮作不關心地回答！實則心急腳亂：「是，我也不知道為的什麼事！」李先生好像已看穿了小張的心事，故意慢吞吞地愛理不理。

「你怎麼會和她談起我來的？她問了些甚麼？你怎樣答？」小張這回眞的急啦！連連推着李先生的臂膀催他快說。

「哎喲！我的手要給你拆斷了！」李先生笑嘻嘻的拉下了他的手臂：「剛才我放工時，到街頭士多購買生果，恰見她也在那兒，她一把拉住我，劈頭就是問你的生活狀況，性格脾氣……等，纏住來夾七夾八問個不休！」（上）

「憎人日記」作者有病，暫停一天。

小說林

虎豹龍蛇傳

史得

第三章 槍發連珠寒賊膽 義生大勇闖龍潭

趙三姑這一槍並沒有打中趙玉龍，子彈落在趙玉龍兩腳之間的地上。趙玉龍不管，仍然一步一步走着，趙三姑又再退後一步，喚着說：

「你再不要走前來，我眞把你打死的！」

「我說過不怪你，老三，我既然沒有躲閃向你開槍，只好讓你打我！」他的手垂着，一步一步的走。

「砰！」又是一槍，子彈把趙玉龍鞋尖前邊不到一寸地方的泥土打得揚起來。趙玉龍安靜地說：

「老三，你打吧！我不是乞憐，也不是懦夫！只求你一件事：朝我的胸膛打，讓我死得爽快一些。」

他說着，仍然朝趙三姑一步一步的走去，趙三姑有點着急，趙玉龍走一步，她便退一步，趙玉龍迫過去，趙三姑總在後退，口裏不時嚷着：

「你不要來，你不要再走前來！」

但是趙玉龍仍然朝她走過去，走了幾步，他又說：

「老三，你本來結了婚，好好的，為什麼要幹這種事？你的婚姻，爸本來不同意的，但他還是尊重你的意思。他知道你的個性，你說幹就幹，沒有人阻止得了你的，而且，婚姻大事，是你自己作的主，做父兄的，沒有阻止的權力。但是，假如爸爸現在還在生，他看到你做這種事，他可能要阻止你了。因為你……。」

「別說爸爸，你不要拿爸爸嚇我！」趙三姑一邊退後一邊說話。

「我並不拿爸爸嚇你。不過我們本來是親姊妹，而且又是爸爸最疼愛的，我們不是私下裏說過，永遠不做爸爸不歡喜的事情嗎？你的婚姻，叫他不歡喜，但我沒有阻止你。不料你却在這裏替日本人做走狗！這却不能不使我痛心！老三，你為什麼要這樣幹？總我還沒有死之前，你答覆我，讓我死得明白。」

「不要問我！我也不容你！」趙三姑頑強地說：「你不要再來，你不要迫我，我眞會開槍打你的！」

「你打好了！但你必須回答我這個問題，讓我死了也好對爸爸有個交代。也許他會怪我為什麼不開槍殺了你，但是我不能夠，這是無可如何的事。」

「你站不站住？」趙三姑忽然往後一跳，兩枝槍一同舉起來，朝着趙玉龍：「你再走前一步，我便開槍！」

趙玉龍笑了笑，又是嘆一口氣，然後他又向前走。

趙三姑的槍指着他的胸膛，沒有再退後，她的手指扳着槍機，用她的着急的帶點發抖的聲調說：

「站住！我說站住！」（九十三）

大蘇

（撞板記） 吉叔作

他們搜集情報。謝老師的口才極好，思想新穎，毫無舊文人那一套酸腐氣。晚年喜歡打官司，擅長寫狀詞，這是他招禍的原因。

比你們的耶教差，我們來交換個條件玩玩吧，你信我的孔教，如何？」耶教校長為之氣結。他每逢星期六日，必從汕頭回到他的鄉下外砂，剛好那一年颱風大盛，打家劫舍，時有所聞，那一夜强徒十餘人光顧他的公館，把所有衣物劫掠一空。賊公散水時，他老先生一直送到大門外，說：「請！請！請！」之後才回家去，可謂陪賊陪到底了。一九二一年十月改任澄海中學國文教師，辭去汕頭那兩家外國人開辦的學校，他說：「你們別以為他們那些校長是好人，他們個個都是奸細，上課時，外國人極力攻擊汕頭，汕頭校長把汕頭的一切報告，詳詳細細向他們報告。他每三五七天就把汕頭的一切『報告』之妙，後來才知道原來我那時年紀很輕，不懂得……」

江湖三女俠

梁羽生

第十四回 宜喜宜嗔是眞是假 幾番憧憬侶 一笑看梨渦

年羹堯當時聽了也並不怎樣在意，心想：這小丫頭鬼靈精，諒她忘了往事也好。兩人不見面忽七年，年羹堯漸漸長大成人，最近一兩年，也有京中權貴給他說親了。不知怎的，年羹堯有時會想起馮琳來，不知她長得怎樣了。有時年羹堯也會想到，她失了記憶，見了我恐怕也不認識了，思念及此，每覺茫然。

剛才年羹堯聽得中軍報告，說是有這麼一個女孩子在外面鬧事，心中已是一動。出到軍前，見馮琳和岳鍾琪打得難分難解，暗暗吃驚，心想這女孩子多半會是她了。及至接了飛刀，更加證實。要知年羹堯乃鍾萬堂唯一傳人，飛刀之技比馮琳還要高明，自然能接能收，而且一見飛刀，便知來歷。

且說馮琳見了年羹堯，小小心靈，也是茫然一怔，心想怎麼這人好像在那兒見過似的？但卻怎樣也想不起來。年羹堯道：「小姑娘，你留下來，我有話問你。」馮琳眨眨眼睛，道：「好吧，你問。」

年羹堯叫參將招呼她上自己的車子，突然吩咐岳鍾琪道：「把那些杭州的捕快全扣起來，傳令軍中，不許把這事洩漏出去。」岳鍾琪好生奇怪，但年羹堯將令如山，只好依從，不敢發問。

年羹堯跨上車上，叫馮琳坐在自己身旁，仔細看她，見她顏果臉兒，梨渦隱現，兒時面貌，依稀可辨。問道：「你從那裏來，你是四皇府的人嗎？」馮琳道：「是又怎樣？」年羹堯道：「你在四皇府裏住得好好的，為什麼要跑出來？」馮琳面上一紅，忽道：「不告訴你。」年羹堯道：「四貝勒命我國師來追你回去，你知道嗎？」馮琳道：「我不回去。」年羹堯道：「為什麼不回去？」馮琳嗔道：「不回去就是不回去，有什麼好問的？」年羹堯道：「四貝勒對你不是挺好嗎？」馮琳道：「唔，好——」忽然眼圈一紅，道：「你是什麼將軍，為什麼要這樣問我。」年羹堯一怔，繼而一笑，心想要是她回去說起我如此問她，只怕允禎會起疑心。便道：「我勸你還是回去的好。」馮琳道：「哼，原來你這人很壞！」年羹堯奇道：「我怎麼很壞？」馮琳道：「你在外面帶兵自由自在，卻要勸我回到宮裏去受氣。」年羹堯笑道：「哦，原來你還是那樣好玩。」馮琳睜大眼睛說道：「你怎麼知道我好玩？」年羹堯強笑道：「瞧你的樣兒，就知你好玩呀！只要你不是私逃，你要出皇府溜溜，四貝勒也不會不許，偌大一個北京還不夠你玩的！」馮琳眼圈又紅，怒道：「你這人的確很壞！」年羹堯皺眉道：「怎麼我又壞了？」馮琳道：「你什麼都想叫我回皇府去？」年羹堯道：「勸你回皇府享福還不好？」馮琳道：「那還不壞？我死也不願回去了！」（二三八）

睡眼美人

灵簫生

九三 愛妻不知何處去

精勤悲忿之餘，泫然而泣曰：「我愛如夢，爾却令我受盡難言之侮辱。」如夢曰：「在秘密賭場，幾多貴婦參加，不見伊等之丈夫前往發其脾氣。如爾所為，不徒丟我之臉子，實亦丟爾自己之臉子也。」精勤曰：「盧拔是無人格之阿飛，爾竟與之私，相偕赴博場。箇中人物，余因怒火遮眼，未曾盡見，當有認識我者，爾實影響余之聲譽。」如夢曰：「彼赴賭場，我亦赴賭場，偶然相遇，同在一起，爾竟指吾與彼有私，請問有何證據？」精勤曰：「爾近來行蹤神秘，余已盡知其情，情夫實係盧拔。」如夢曰：「誰人告爾，新即告我。」精勤曰：「余不能道出其人。」如夢曰：「爾不道出，我決離婚。」精勤曰：「吾人之結合，曾幾何時，竟難言離異，可知爾心變矣。」如夢曰：「我以全部愛情，寄託於爾躬。也曾證言，須以更多之時間伴我，詎爾孳孳為利，讓我每日冷落於家，無可奈何，乃出而賭博度日，適盧拔墮子，被爾强指為情夫，看我之人格，是否會愛上盧拔者？」言已淚下。精勤抱之，無限傷心曰：「如夢一哭，余信爾矣。」如夢曰：「爾既信我，究竟是何人從中挑撥，必須見告，否則不能諒之為信也。」精勤曰：「是燕雙飛告余者。」如夢目飛怒燄，切齒曰：「如是別人告爾，爾信之猶可說也。彼飛女與盧拔鬧翻，恨之切齒，遂在爾之前播弄風論，希望爾痛打盧拔，伊乃大快於心。」精勤思之，恍然曰：「吾人本是好夫妻，不應聽別人之言，妄起疑雲。但余致力於事業，乃求收入之增益，買珍飾以贈卿。」如夢曰：「余有四百餘萬之資產，何愛於爾之珍飾？但求爾長日相伴，予吾以溫柔之陶煦，余便不會前往賭場，致起爾之妬雨酸風。」伊有一種不良之心理，認為精勤對事業當有興趣，必須令到彼並其事業而放棄之，來相依倚，以至臥牽消失，地位無存，方證己之不尋常。精勤曰：「若長日伴爾，營業不振，盡事會開，余引咎辭職，全無收入，爾亦去我矣。」如夢曰：「余前所告於爾，盡是嚴言。資產四百五十萬，余未曾用過，仍是爾所有。倘辭甜心之職，在風光幽蒨之區，買地建屋而居，山光照眼，花鳥怡魂，朝雲推窗，暮雨捲簾，君乃有設想英雄垂暮日，温柔不住住何鄉之感矣。」明日，精勤不上班，遂乘妻為郊外游，一連數日，嘗然。經理羣唐致電話於雲邸而謂之曰：「總經理近日努力於所事，成績美然，甜美公司因而落後。何以忽又放棄。」精勤今日答應明日上班，但明日返公司未幾，即接如夢電話曰：「哥，余在家中，甚寂寞也。」精勤曰：「余已不上班數日，今日百務冗集，明日方伴爾也。」下午，精勤乘車返雲邸，愛妻不知何處去矣。急赴賭場訪之，不見。遍覓娛樂場所，亦不見。悵然而歸。候至凌晨三時，如夢始歸，春上眉尖，嬝然而笑。精勤曰：「如夢縱言寂寞，亦不須混至此時方歸，余對爾之疑雲復起。」

丹楓碧血

紋閣主

第五回 立皇后客氏出宮 貶宦官廷弼復職

由校雨眞喪服在身，大婚的典禮便只有變通辦理，當作早已納了張氏為妃，此時只行冊立皇后的典禮。到了初六日，皇親張因紀帶了女兒由禁城北門入宮，暫住慈慶宮東裏。初七日一早，由司禮監引導，與由校然後到仁智殿拜神，拜光宗的「梓宮」。退到慈慶宮裏，換了太子妃服裝，等候奉冊的太監來到。

這才到乾清宮接旨，奉冊官宣讀好在玉牒上，用了國璽，由奉冊官捧着換了皇后的服式，跪着領旨，把玉牒交給張氏。張氏才向奉冊官拜謝後，恰好是午時。

到了宮裏頭，還有一個嬌媚的人，那就是奶娘客氏。存着七分妬忌，三分侮辱的心情，看着張后進宮，客氏隨同全宮女官一同參拜皇后。參拜了之後，便是客氏的乳娘和皇上之間的關係。她心裏也不知道有幾分是妬忌，看着眞切，向皇后行着大禮，便留心朝客氏細細打量，看得眞切，還頭也不敢抬起。

這天客氏打扮得特別嬌艷，好像有心和張后比賽一下，看是那個漂亮似的。是以她的面貌，乍看之下，竟以為是一個女人，我若是個男人時也不免付道：「怪道外間有許多傳說了，這樣一個女人，要心竅，以後我得謹愼防範她，不要讓主上給她迷惑了。」忠賢進來，第一句便向他問道：「你看着新皇后了？」忠賢答道：「見到了，客氏聽了默然，半晌沒有說話，忽然眼眶裏迸出兩點眼淚，滴到樓上魏忠賢，她端正莊嚴，眞是皇后的樣子。」客氏歎道：「完了，小魏，你吞我，沒吃醋道：『你好，你怎會哭？』客氏道：『我的東西都搬到這裏來吧。』……人家是那樣年青，我已一天比一天衰老，拿什麼來維繫主子的愛，可恨那王安，定要和我作對，勸主子立皇后，非殺他不可。」說能竟嗚嗚咽咽的雙手掩着面大哭起來。魏忠賢百般勸慰，始終不能夠使她停止哭泣。自己有事要辦，只得走了出來，由她自哭去。（九三）

來只是花信年華的少婦，無論是誰也不會想到她是奔近四十歲的人，張后在遠距離瞧將過去，看不到她眼梢的魚尾紋，越發覺着她年紀輕了。裙子下面尖尖的露出一雙纖巧的小脚，尖尖的像兩隻紅辣椒，只有三寸長。腰如楊柳，肩如削玉，綠鬢盤鴉，碎玉編齒，活是個美人胚子。張后看了一會兒，心中自

暗無天日

七、悒鬱的蓓蕾

也不知過了多久，子芸摸到小娟的內外衣服全給雨水濕透了，心裏雖仍依依難捨，嘴裏却不能不說道：

「讓我送你回盲妹巷去，我們不應該太自私——自己濕透了衣服雖濕不打緊，還累芳姐也陪着受涼呀。」

小娟雖也有着子芸那樣的依依情緒，但聽得對方這麼說着，也就「啊呀」一聲道：

「對了，芸哥趕快叫車子！」

子芸忍騁着滿懷辛酸轉身望向馬路，不遠處有三輛黃包車，子芸大聲叫喚過來，他與小娟同坐一輛，阿芳和馬後坐了其餘兩部。

上車的時候，阿芳說：「霎雨水淋濕衣服沒關係的，你們以後不容易再有這樣的晚上了，為什麼不多站一歇兒？」

子芸唯有向她一再道謝。車子緩緩前行，雨點灑在車篷上面，嘩啦嘩啦的響個不休；這種聲音陪便子芸和小娟感到別離的痛苦，斜刺裏有一股寒氣透進心扉，子芸顫着嗓子道：

「小娟，我眞捨不得離開你！以後在那些不可知的地方，我將獨個兒冷得發抖了！」

「我……我……」小娟流着眼淚說不下去。

子芸也同一模樣。

不久返抵盲妹巷附近，阿芳懂得子芸與小娟的心事，預先吩咐車夫在較遠的地方停下來，免得他倆多談幾句話也要給盲婆四姑衝散。

下了車，子芸搶先付過車值，雖雨已經停歇，行人路邊的屋簷仍淅瀝淅瀝地滴着雨水，阿芳悄聲道：

「小娟，你有什麼說話趕快對芸哥說，將來不知什麼時候再有這種機會了哪。」

小娟猛可如中霹靂！她的耳膜嗡嗡作響，混身抽搐，舌根就像麻痺了，淚水越見迸湧如泉……

子芸也驚覺心魂俱碎，噙着眼淚道：

「別難過，小娟，今後不論去到哪兒，我總會記起這個世界有一條暗無天日的盲妹巷，我所最關心的人兒就在巷裏受罪，我一定奮鬥不懈，終有一天我會回來把你帶出人間地獄的！你寧耐點等着呀！」

「是的，我……」小娟哽楚不勝。

子芸還有許多說話要講的，却由於過度傷感的緣故，結果也像小娟那般只有眼淚沒有說話，呆望着陰沉的盲妹巷不敢想像何年何月才再回來了……（九三）

呢絨半價 英國駱駝絨每碼二元起 毛料零沽 冷封大衣 特價 全部12元 每碼11元 中環 每元 女裝平大 公主 行四樓 318室 電話四五六〇

營業 修錶 速成 誠信鐘錶學社 全班課程40科 速成班 修天文鐘錶各業 電話39088 28號

純正北京音 國語 兩月學成 拼音 會話 專科 大道西一七三號三樓 晨夜開課

周炎忠 授舞 日夜個別教授 灣仔告士打道108號三樓

師教格合 黃寶全 教車 五六年新士丹達新車教授駕駛 速成可代領學車紙 地址：灣仔洛克道293號地下 電話：75320轉

陳峯 授舞 最佳教法 灣仔道二三六號地下

教授製圖 實習畢業 優待工業方法 旺角通菜街 設計學 機械 製圖 工程測量 短期

西餅麵包 分科函授 速成可學 西餅 麵包 技師 章教 專科

所餘業身健技國教趙 統理跌打舊患傷症 迅速痊癒 任港九各大社團醫席 趙威 總教練 趙教 所長 教練所：廣東道九百一十九號地下 醫館：（即上旺角碼頭轉右） 電話：56878轉（續招男女新生）

招生 分類廣告

金國金明 新華聯合 民營 慶 人人爭看 日日爆場 今天第五 大聯公司 奇情 響世 神怪 片王 李少芸 余麗珍 名劇改編 羅劍郎 鳳凰女 半日安 林家聲 原班人馬主演 即：無頭東宮生太子第三集！ 製片 陳焯生 導演 龍圖

高陞 大戲園 日夜電影 今天只有 即映聯合新片 即日玩 改編 歌唱 插錯美人頭 新馬師曾 鄧碧雲 梁醒波 羅劍郎 半日安 明晚新班 清華劇團 麥炳榮 鳳凰女 吳君麗 英 陳錦棠 梁醒波 劉克宣 譚蘭卿 半日安 黃超武 陳好逑 水蓮 蘇少棠 區楚翹 明日開場

太平 環球 北河 域多利 油蔴地 只有今明兩天映 既緊張又好笑切勿走雞！ 大笑片 呆佬過鬼 梁醒波 戴雪蓮 半年來唯一歌唱笑片 呆佬遇鬼發茅！呆佬帶鬼告狀！呆佬話：唔係我唔笑眞係呆佬！

大角咀洋松街七十六號 地址 電話 五九八六七 大業瓦通紙盒廠

郊遊良伴 全港性能最佳最特式手提收音機 每部二十元 九龍旺角 泰安公司 出售 包收 大道中七五號 平安 電話二九八六〇

上海浴德池浴室 擴充營業 全部新革 名家特請 按骨 捏腳 推拿 修甲 電召即到 九龍太子道一二三號 電話：五四八五〇 上海 一六五一〇一

宜春水仙花 參茸燕 耳雪 干諾道西36號 萬松泰行

美點名菜選輯 家庭主婦必讀 著名舊廚入倡著 一元 講烹飪座 八元一 京漏食經 二元一 著女鈺笑鄭 東南書局 德輔道中一二一號

無師自通 食譜

元電唱機 英國四十九元 九十三元 速可九分另全 E期大批新 號付唱 九合特價

大來印刷公司 全部自動七彩機印刷 靚！快！平！印刷品 香港英皇道四九七號 電話：七七三四一八

上門修理 收音機 電唱機 錄音機 七年經驗 每次修理 六用機 由上門 三元 起

修理音機 註冊 精修各款收音機 電器 保證一年 港九上門 服務 話到即 三五元起

出讓 印刷機 廉售 上海印號 三號印刷 機器 小版 紙機 七彩部 鑄字 及各 種大 小 機 等

聘請 招請後生 後生一名 年青耐勞 苦惱 月薪 四十元 到軒尼詩道 四一四地下洽

啓事 水電學徒 誠請 十六水電學徒 宿舍 食 合好 A厦 一號

鳴謝 義和堂 先生 宿舍 華陳 陳培基

陳壽仁醫鼻 專治鼻竇 鼻炎 頭痛 長年 無效

謝健初 內科 專治 頭暈 痛 病

頭 診金二元 徹底根治

謝愛光 日本新法 專科 免費檢驗 耳 鼻 謝 受 後 癒

免費檢驗 眼耳鼻 洪亮 名醫 馬來亞老秘

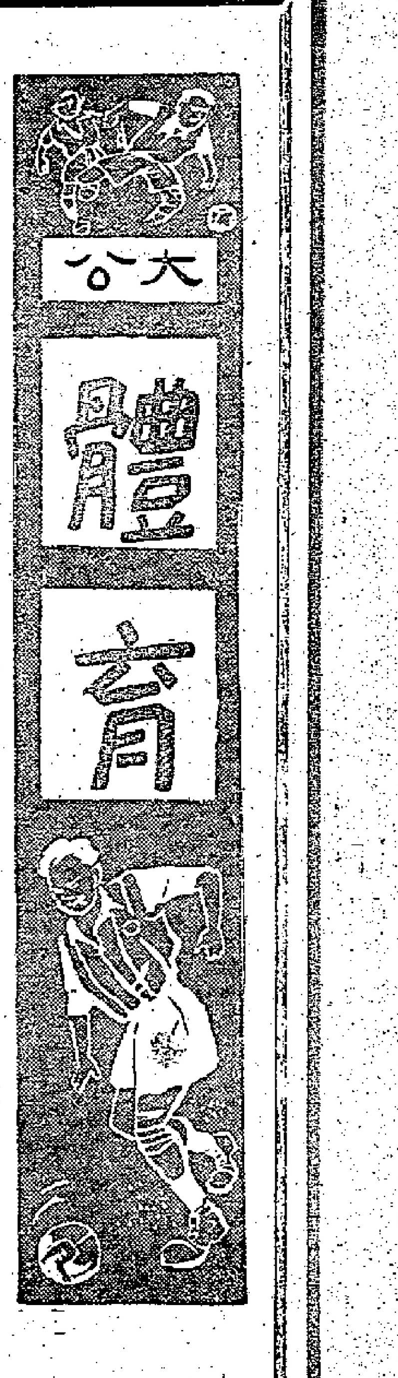
香島X光院 最新型 X光 照心肺腸胃骨骼 五元十元 即影即有 優待工友 減收八折 ▲精治▼ 標準大片 內外科 跌打 久奇難 全

王仲誠 趙振軒 世醫 駐診

特效中藥 根本治療 頭痛 眩暈 曾英華

血痺 筋絡 四手胸循 肢脚 背骨 失眠 無後 力歇 地址 九龍 七號二樓

租賃 四樓平租 新交可即紅 山通間住 道便五利 十利大鴻 五知第三 號租房街 四處空向 樓士氣 三號 場瓜清新 四 宅爽



防職業化禁黑市票 足總今日密商對策

埠際與財政小組週四召開會議 將對七外隊來港問題作出決定

足球總會定於今天下午五時三刻召開執委特別秘密會議，討論有關球員職業化及黑市預售票的問題。這兩個議案，曾在執委月會中兩次提出，但都未予討論，必須召開執委特別秘密會議來解決；據說原因是很難找尋可以解決的辦法。雖然前者乃是公開的秘密，但卻沒有確實證據能夠證實某一球員有了觸犯業餘資格的嫌疑，如要設法調查，難免白費工作。至於黑市門票的問題，因為有了前日巴、南大戰的預售票越炒越高的情形發生，確非設法杜絕不可。一般認為：暫時杜絕黑市票的唯一辦法是不設預售票；但這又對於擁有多量會員的華會頗有困難，如果領不到預售票，便將影響到擴展徵求會員的計劃。另一辦法是港府球場擴大座位，如能容納五六萬左右的觀衆，便不會再有黑市票的事情發生了。

昨據足總主席王志聖表示，足總將設法邀請一外隊於農曆春節來港表演，星期四晚的埠際小組開會時，即將討論七外隊訪港的問題，他希望能夠從中邀得一隊於農曆春節來港。如有歐洲勁旅願意前來固然很好，否則便準備邀請南朝鮮隊。

他又表示：關於澳洲隊擬於本月中旬訪港一舉，因不能順道在星洲比賽，此行現已告吹。但奧地利「域架」隊則不會「甩底」，該隊已決定於一九五八年元旦來港作比賽三場，經過星期四晚埠際小組會後，籌備工作便可展開。

【又訊】足球總會昨日發出通告，該會定於本月五日（星期四）下午五時四十五分在該會會議室內召開埠際及財政聯席緊急小組會議，屆時將討論外隊訪港及接納球隊比賽事宜。提出討論的有七支外隊之多，計為：

㈠來自巴西的「依士巴打」隊，預定一九五八年四月來港。
㈡挪威的「士幾隊」，預定一九五七年十二月來港。
㈢瑞典的A、I、K隊，預定一九五八年球季來港。
㈣巴基斯坦國際足球選手，預定一九五八年五月來港。
㈤奧國聯賽第四名勁旅G、A、K基利沙隊，預定一九五八年十一月六日來港。此隊實力比域架更強，域架現佔居聯賽第九名。
㈥中美洲的「哥士打禮加」冠軍隊，預定一九五八年五月來港。
㈦國際足球選手隊，預定一九五八年二月來港。

・晨光・

體壇動態

全國足球賽創意外戰果 八一竟為天津所敗

【新華社北京一日電】天津足球隊今天在北京出人意料地以一比零戰勝了實力堅強的中國人民解放軍「八一」足球隊。這個唯一得分的球是在下半場十四分鐘時，由天津隊右邊鋒劉蔭培踢進的。

盡管這裏今天天氣寒冷，氣溫在攝氏零度左右，但仍然有兩萬多名觀衆佈滿了先農壇體育場的看台，觀看這場實際上是今年全國足球甲級隊聯賽的冠軍爭奪戰。

這場比賽雙方都表現得勇猛、頑強，上半場各無建樹。在下半場比賽中，「八一」隊佔了順風的有利條件，攻勢顯得更為頻繁，但卻出現了平時所少見的後衛防守疏忽的缺點。十四分鐘時，天津隊右邊鋒劉蔭培由中場得球後，沿右邊邊線帶球切進。在閃過「八一」隊左後衛孫玉明後，劉在右角舉腳猛射，球擊中「八一」隊球門的右門柱彈入網內。此後，「八一」隊雖然力圖反攻，但終究沒能得分。

現在，天津足球隊在全國足球甲級隊聯賽第二循環的前七場比賽中，已經勝五場，平兩場，成績最好。其次是北京隊——勝四場、平三場。「八一」隊因為今天敗了一場，而以七戰四勝二平一負的戰績，掉在北京隊的後面。

從目前情況看來，如果天津隊能在第二循環的最後四場比賽中，再分別戰勝上海體育學院隊、紅旗體育協會隊、武漢體育學院隊和南京部隊隊，就將獲得今年全國足球甲級隊聯賽的冠軍。

北京隊、「八一」隊和火車頭體育協會隊同天津隊一樣，都將從十二月十一日開始在上海、南京競賽區，分別迎戰上海體育學院隊、紅旗體育協會隊、武漢體育學院隊和南京部隊隊。

參加聯賽的另外四個甲級足球隊——第一機械體育協會隊、瀋陽體育學院隊、瀋陽部隊隊、長春體育協會隊，在第二循環都已經踢完了規定的十一場球。十二月份上海、南京競賽區的十六場比賽將在十二月二十二日踢完。那時，今年的全國足球甲級隊聯賽就算結束。

就在今天「八一」隊對天津隊比賽以前，由北京市足球界老將組成的京華足球隊同劇影聯足球隊舉行了一場七十分鐘的友誼比賽，結果京華隊以六比二獲勝。

劇影聯足球隊是最近在京華隊的影響下由中國京劇院、北京京劇團、中央實驗歌劇院、北京電影製片廠電影演員劇團等單位的演員組成的。其中有觀衆熟悉的京劇演員裘盛戎和李宗義，影片「智取華山」的演員劉柳，也有在舞劇「寶蓮燈」中扮演哮天犬的陳熹和米戎。劇影聯足球隊共有十五人，年齡最大的是裘盛戎，四十五歲。他在今天比賽中擔任中鋒而不是扮演「包公」。

天津積分最高奪標有望 北京八一兩隊緊躡其後

傑志足球隊 昨由澳返港

傑志足球隊此次應澳門警察局的邀請赴澳作義賽一場，前天在澳門警察球場出戰澳門警察，賽結果以一比一賽和。賽後，由澳門警察廳長贈送大銀杯一隻與傑志留念。

前天晚上，澳警察局在金城大酒家設宴招待，由澳體育界人士作陪，並對傑志此次應邀前往完成義賽，表示謝意。

傑志足球隊全體已於昨天分乘佛山、德星輪返港。

傑志此次在澳門義賽，目的是替貧童籌募聖誕禮物經費，入場券收入幾達二萬元，茲將該隊征澳名單列下：

（總領隊）袁士彥；（領隊）李伯達；（副領隊）黎頌賢、黎鍾楠；（顧問）張鎮漢、戴列章；（管理）許裕基；（教練）黎兆榮；（隊員）翁培佐、張觀興、李炳照、司徒堯、郭石、陳輝洪、陳家壽、陳志剛、陳燦林、朱榮華、司徒文、李大輝、朱永強、郭有、司徒森、梁偉雄。

青年杯賽 今晚三場

伊利沙伯青年館主辦的第三屆青年杯籃球錦標賽，各組強弱形勢，漸告顯明。今晚六時半起續有賽事在伊館球場舉行：（A組）中健對海燕；（A組）聞青對惠青。

工廠杯賽 三場戰果

工廠杯籃球賽八強複賽於昨晚在青文球場展開。首場華青對文樂園，華青技勝一籌，以四十一比卅三獲勝。次場九巴對南華，兩隊實力接近，爭持劇烈，結果，南華以四十五比四十戰勝九巴。末場興華對聯合，興華是賽會中的勁旅，攻守平均，在佔盡優勢下以六十八比四十六獲勝。

昨起開始報名 公開長途賽跑

元旦國際公開長途賽跑，昨已開始報名，廿五日截止。報名者須攜同報名單，到指定醫生處驗查體格，合格後才繳交報名費二元。此次公開長途賽跑，路程將由九龍城巴士總站沿碼頭涌道九龍城碼頭邊廣場為起點，沿太子道斜入水渠道，向尖沙咀前進，出彌敦道，至半島酒店轉入漆咸道、譚公道、入宋皇台道、碼頭涌道，返抵碼頭涌道為終點，全程共七英里又四分之一。

雷祺庸有意打破「慣例」 明晚紀念杯決賽 九華將全力求勝

正選球員只有儉仔可能缺場

採音筒

巴、南大戰後，南華因雨誤期的紀念杯決賽定於明晚在偷園挑燈夜戰，由港、九華聯爭奪此項錦標。紀念杯的優勝者，過去多屬港華，這次，九華領隊雷祺庸有意打破這個「慣例」，準備多方鼓勵健兒，盡遣精銳上陣，全力求得勝利。

在九華的陣容裏，中堅高保強最近受傷，東方上週出戰時，他也沒有上陣，明晚勢必由劉添或李國華替補。李國華本屆踢中堅，演出不俗，假如由他擔任這個位置時，左右衛一職將由楊國傑出任，這是大有可能成為事實的。九華陣中既有些球員受傷，要補選人手，昨日雷祺庸適逢休假，記者沒有機會和他見面，但據九華的「教頭」們透露表示：在正、副選的球員中，巴士一共佔了九位，而領隊雷祺庸又是巴士中人，所以除非有特殊原因，巴士的球員是不會「免役」的；因此他認為不需要再補選球員了。

另據其他人士說，巴士前日作過激烈的比賽之後，部份球員略受損傷，而週末又要出作銀牌之戰，與實力不錯的港會對壘，如果明晚作紀念杯賽時，有太多的巴士球員上陣，則週末和「大港會」碰頭時，便可能受到影響；何況銀牌比賽，偶有差池，便被淘汰出局。他們傳說九華陣中的四位巴士正選球員，其中有衛佛儉仔，將難以上陣。事關「儉仔」的舊患很容易會被碰撞復發，為準備全力淘汰港會，這將是不得已而採取的步驟。

乒乓運動健將

在十一月廿七日舉行的全國乒乓球錦標賽開幕式上，首批男女乒乓運動健將七人獲取了國家體委授予的運動健將稱號。圖中自左至右：（前排）孫梅英、邱鍾惠；（後排）莊家富、王傳耀、傅其芳、姜永寧。

南陸銀牌足球賽 四日起公開售票

有關方面今日截止申領

特別銀牌足球賽將於週末開始，其中最引人所注目的是南華對陸軍的一場比賽。有關方面的預售券定於今日中午截止申領，四、五兩日開始領票。公開預售日期為六、七兩天由上午九時半起在足總門口交易。

兩支外隊爽約 足總大傷腦筋

奧馬表示域架隊來港成數頗高 默迪卡冠軍表演月中將可實現

有閒筆錄

原定本月十四、十五、十七日來港表演的澳洲足球隊，繼瑞典荷辛堡隊之後亦將取消遠遊的計劃。因為該隊至今尚無確訊給足總，而時間又是那麼迫切，到頭來勢將是「拉倒」了事。

足總本報前已報道，已準備如澳洲隊不能前來，便在本月十五日編排一場表演賽，由代表香港聯賽得馬來亞默迪卡冠軍的東方足球隊出戰聯隊，照目前的情況看來，這場表演賽是可以在十五日演出的。

外隊訪港連續「甩底」的情況，其原因基本上是一樣的，就是因為亞洲地區未能一致接納這個隊伍，因而旅費不足，無法成行。這一情況，使人想起馬來亞默迪卡足球賽舉行時，各隊負責人漫談聯合邀請外隊來亞洲一帶的問題，可惜當時只是漫談而沒有作出協議，否則當可通過相互的聯系、集合各地的財力來解決此一問題。歐洲球隊訪問亞洲一事，是一個很傷腦筋的問題。足總秘書奧馬說：過去，並不像香港一樣每年都與選三五支外隊去訪問，同時球季的時間也有不同（如新加坡現在已不是球季），因此各地對外隊訪問的時間也不容易取得一致的意見！

荷辛堡隊與澳洲隊的相繼爽約，大大地影響了足總的「營業」計劃；也使球迷們失掉了兩次看球機會。現在，人們正關心定於明年一月份來港的奧地利域架隊是否能夠依約前來。據秘書奧馬說：足總最近雖然沒有與奧隊通函電，但以前雙方早就談妥了。他認為：域架此次東來，目的地是印尼和香港，他們在印尼各地共賽六場，條件還好，因此奧馬認為：除非印尼方面臨時因事取消了對這個隊的邀請，否則域架隊是可以實現東來的！

・廖化・

聯賽首循環週將告結束 東方顯已躋上四強之列

星島欲圖振作 必須力求上進

一週足球評

經過連續三週來的三場大戰役後，甲組足球聯賽的第一個高潮已經過去了。本週是特別銀牌足球賽之期，十二月份中旬和下旬的三週內，就將舉行聯賽第一循環的末了秩序。這未來三週的節目多是屬於勁旅對「中型班」或是各「中型班」對壘的戲碼；但是在形勢上說，當然遠不及前三週接連的大戰了；但是在形勢上還具有一定的重要性，因為勁旅固要保持他們目前到處的爭標形勢，而「中型班」也將盡力博取分數，提高在積分表上的地位。

第一循環週一共有七十八場比賽，現已比賽了六十三場，只餘十五場秩序，故此在十二月底，首循環週便可基本上結束。

巴士將要與洋隊「黑馬」港會和陸軍碰頭，這兩隊的聲威本錢雖然還不充足，但有時卻又踢得頭頭是道，尤其有時在防禦方面表現得很堅強，故巴士將來對此不能稍加大意。南華將來的兩場是「升班馬」東華和渣甸，比較容易應付。傑志在首週中的未來對手是港會、渣甸和陸軍，困難處似乎比巴、南為多。不過，如果以巴、南、傑三隊的人腳和實力來衡量，都是比上述的對手超出不止一「皮」的，在正常的情況下，他們都將不會再失，而維持目前的形勢。

巴、南、傑三強以後，那一隊能夠躋上積分表上的第四名，看起來顯然以東方的希望較高。它目前獲得十一分，尚有對東華、星島兩隊。東華的實力不比東方強，而星島近況又是委靡不振，因而東方實在有力量再添分數而穩定第四席的位置。東華、渣甸兩隊，未來的幾場雖然比較少有獲分的機會，但位置也不致太低，至少可在七、八名內。

星島的表現真是使人意想不到，在它過去十戰中，除了對傑志、陸軍兩場允稱佳作和對南華一場也不俗外，其他各場都可說是「唔係波」，受挫於渣甸、東華、警察更是不可思議。目前該隊十戰只得八分，排名第七。本來，在組班之時，雖然沒有人敢說他們有爭標的希望，但人人都說它是四強之一，這就是說他們至少可以穩坐第四把交椅甚至爭奪季軍也！

現在，星島的領導層已對此加以注意，如果調理得當，則他們到第二循環後仍將有所作為，也仍有希望躋上四強之列；但若內部不協調，軍心不一的情況繼續下去，就難有出頭的日子了。其實，星島大部球員都還年青，而且有一定的技術基礎，他們應該及時糾正那些「大牌」的作風而起來勤練與虛心聽取前輩指導，珍重自己的前途！

其他一些「中型班」的得失仍成膠着狀態，中華、光華上週雖然都取得了分數，但還未完全擺脫降級的危機，今後仍須盡最大的努力去爭分。不過，中、光兩隊今天所處的形勢，已比過去兩三個星期有利得多了。它們不但擺脫了殿後的地位，而與警察、陸軍、港會等的積分很為接近甚至相同了；這樣，只要自己再振作一下，便有可能脫穎而出，留下那個不光彩的「黃包袱」讓他隊去揹了。

空軍只得四分，是最大危險的一隊，不過在乙組聯賽中，小榮灣隊（屬空軍體系）遙遙領先，因此如空軍將來降級，小榮灣便可升到甲組來，是以空軍是否會降級的問題似乎便不太重要也！

戴文

甲組足球聯賽積分表

截至十二月一日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
巴士	一〇	九	〇	一	四九	一三	一八
南華	一〇	八	一	一	四七	一一	一七
傑志	九	六	一	二	二八	二〇	一三
東方	一〇	五	一	四	一九	一八	一一
東華	一〇	四	二	四	二二	三六	一〇
渣甸	九	四	一	四	二五	二二	九
星島	一〇	三	二	五	二六	二五	八
港會	九	二	四	三	一九	二七	八
警察	一〇	三	二	五	三一	三八	八
中華	九	三	一	五	一六	二二	七
陸軍	九	三	一	五	二一	二九	七
光華	一〇	二	二	六	二一	三四	六
空軍	一一	二	〇	九	一三	四二	四

擴建大球場將實現

李文傑主張先增設企位 傅利沙認東西看台同價不公允

情報網

昨據足球總會負責人談稱：目前的港府「大球場」對於大球場波及外來勁旅表演座位已感供不應求，現已有足夠的資料向工務局請求儘速依照港督葛量洪最近表示「將拆卸場館擴建十列至十二列的看台，以便增加一萬個座位」的計劃去做。他希望在這個足球季的末期，沒有大戰在那裏舉行時，即可與工擴建。

另據悉：巴士代表李文傑以「士急馬行田」的關係，將於下次足總執委月會時提議預售柏油路的「企位」門票。因為工程師在設計時，該處已預備可以容納三至四千觀衆。日前某方面以發售「企位」球票恐有危險，但他認為比登山看球的安全得多，只要管理得法便成。

其次，警察代表傅利沙亦以西面有蓋看台號位與東面的露天看台同樣價錢，為不大合理，擬在執委月會中加以調整。花墟警察球場局部改建後，亦將發售二元四的球票，並增設記者席。

迎接銀牌足球賽 警察備戰對中華

區志賢到時準可上陣

警察足球隊自去週以七比四勇挫空軍後，為了應付週末的特別銀牌足球淘汰賽迎戰中華，昨天午後在花墟練兵，希望據有主場之利，一舉擊倒對手而晉入第二週。

陳福祥昨天談到警察的近況時說，該隊近來操練積極，士氣亦盛，正在逐漸恢復良好狀態，只要能夠提高士氣，便足以威脅任何一個「互型班」，與及擊敗某些「中型班」。

他又說，去週因病沒有出場的「穩頓」區志賢，預料週末可以上陣。加上了「無壓坦克」的陣士，將可增加聲援的本錢。

・何倫・

學界籃球賽明日啓戰端

香港學界體育協會主辦的一九五七—一九五八年度的學界籃球賽，參加角逐者計有九華仁、德明、聖芳濟、英華、九華、佐治五校、瑪利諾、皇仁、軒尼詩上午、聖瑪可、約瑟、聖貞德、英皇、港華、香島、培僑、港華仁、聖類斯、慈幼、金文泰、保羅男、伊利沙伯、龍鑑、工業、維多利亞、威靈頓及聖士提反等校，情況熱鬧。賽會定於明日分別在香港修頓場、皇仁場及九龍伊館場揭開戰幕。秩序如次：

修頓場：下午二時，皇仁對軒上，皇仁對聖瑪可；三時，皇仁對聖瑪可，約瑟對聖貞德；四時，英皇對港華，香島對培僑。

皇仁場：下午二時，港華仁對聖類斯；三時，培僑對慈幼；四時，金文泰對保羅男。

伊館場：下午二時，聖芳濟對英華；三時，德明對九華；四時，佐治五校對瑪利諾，（A組）佐治五校對瑪利諾。

印尼女籃隊 昨天已離港

印尼雅加達華僑女子籃球隊一行已於昨天下午一時乘芝萬宜輪離港，到碼頭送船的有港九籃球聯會副主席鄺耀雅、埠際小組委員吳欽堯等多人。

該隊此次來港比賽兩戰兩敗，戰績平平。昨天啓程離港的職球員名單如下：

（領隊）郭品照；（副領隊）羅翔康；（管理）陳榮棠；（隊長）顏三娘；（隊員）鍾玉華、蔣素娘、李偉勝、陳雪英、丘錫珠、李高英、黃玉美、黃奧英、章潔珍。

中華出入口商會 乒乓球賽昨開始

香港中華出入口商會舉辦會員男子單打乒乓球比賽，昨晚在該會所開賽，由該會副理事長張國祺致詞後，並由曾經先後得過香港高級團體賽冠軍的鄧鴻坡和吳國海兩人作表演賽。到場參加比賽的球員和觀衆共約百人，把偌大的會所擠得水洩不通，情況熱鬧。

選蟹和吃蟹

菊黃蟹肥，又是吃蟹的季節了。蟹是海產中的美味，而且肉嫩，又含有大量蛋白質，鈣、磷的含量也很多。蟹分膏蟹、肉蟹、水蟹三種，顧名思義，膏蟹膏多而腴，肉蟹肉厚味鮮，各具特點，但不論他是膏蟹，肉蟹還是水蟹，總以老蟹是上好的貨色，因為老蟹一定膏多而肉厚，味鮮腴。你在選購的時候只要看一看生於蟹下腹的「遮掩」，是不是起了密密的皺紋，就是老蟹了。辨別頂角膏蟹，可先將蟹放在日光下或燈光下照一照，看看兩頂角上是不是呈現一片紅色的，如果呈現一片紅色就是頂角膏蟹了。至於肉蟹，可將它拿起來，反轉它的腹部看一看，並用手指在蟹爪時輕輕捏它一下，看它的反應怎樣，要是動作緩遲的就是真正的肉蟹，反之，當然是水蟹了。判斷蟹是新鮮或是將死的最簡單方法，是可把它來嗅一嗅，如果有一陣惡心的臭味的，那是將死的蟹了。

吃蟹，一定要吃新鮮的，活的。死了的蟹，不僅是肉質會起變化，還有一股臭氣散播出來。在蟹腸胃裏的細菌，當蟹死後就會跑到蟹黃和蟹肉裏面，吃了死蟹，容易中毒，有時也會肚痛了，那是因為蟹的胃裏有很多的髒東西；常中還可能含有病菌，如果蒸煮的時間不夠，病菌沒有殺死，就會有病了。我們買了蟹回來，最好放在水盆裏，爬一些時間，讓它吐出污泥；在蒸煮前要把它刷洗幾次，再用清水沖洗幾次。蒸煮的時間要充分。蒸蟹的最佳方法，是把蟹洗刷乾淨，用細繩將蟹的兩螯八足，統統紮牢了，然後用一個蒸籠，把它一隻隻平放在裏面，隔水蒸煮，大約三十分鐘，便蟹殼變成了鮮紅色，便可以取出來吃了。這一種煮法，比較把蟹放在鍋子裏，用水去燒煮，要鮮美得多了。吃蟹一定要蘸料。蘸料是用醬醋，加些薑絲白糖，蘸了吃起來，別有一番滋味。

這裏介紹蟹的幾種吃法：

雞蛋炒蟹：先將剝好的蟹肉放在熟油鑊內炒一下，然後將打勻的雞蛋，放上蔥花，蔥頭同炒，炒到金黃色便可。

酥炸肉蟹：選膏肉蟹，以雞蛋豆粉成糊，將蟹切件醃勻，下油鑊炸至酥脆取起，再以豆粉，白糖，蒜茸，酸梅醋打獻淋上即成。

釀炸蟹蓋：蟹蓋是以蟹殼盛蟹肉餡，外塗麵粉，油炸而成的食品。製法是將蟹殼去內臟洗淨，盛以肉餡。肉餡是將熟蟹肉去殼留肉，另以肥瘦豬肉各半切成小粒；份量約為蟹肉之一半，加少許切碎蔥白，麵粉少許，豉油等拌成。再用麵粉，加水拌勻成糊狀，糊於肉餡之上，放入油鑊，炸熟後取出切件，吃時蘸些浙醋。（懸）

烹飪講座

入廚舊侶

怎樣煲牛肉及第粥

李文斌先生：

關於煲粥的方法，前已談過。至於煲及第粥的材料現談一談：如牛雜來說，如果泡製得不好，煮起粥來就會黑色，有腥、臊等味，故凡煮一般生滾牛雜粥，牛肝和腰心，必定切好後用清水泡去血污，同時又不可切得太厚，而牛百葉、雞通、或牛心蒂等，必定得切成比較肝等稍厚，用水少許醃，然後再泡清，待粥煲好後，先以薑汁酒將牛肝和牛心醃過，待粥滾時放下，約滾十五秒鐘，可將粥全煲取離火位，這時候的粥仍存滾的熟度，較足味後放下百葉及雞通等攪勻便可上碗，加上芫茜、蔥及熟油。至於一般用作滾粥或放湯用的牛肉丸，必定要爽滑而有香味者為佳，如欲造成上述的程度，那就非講求用料和手法不可。現談一談：

用料：牛肉半斤，正菜一兩，梳打粉一錢二，清水二兩半，陳皮小半角，生抽二茶匙，生油二茶匙，撻欖葉一片，切成幼絲。先將正菜切成幼粒，用清水稍浸去鹹味，陳皮浸軟後切成更幼的小粒，然後將牛肉琢至極爛，將它盛起，加入生粉二茶匙半，梳打粉，生抽，清水，一齊和勻來撻，撻至起膠後，加入撻乾水份的正菜粒，陳皮末，撻欖葉絲、生油，再攪勻便成。（如滾時，必須待水大滾時放下，放下後慢火稍浸，得熟；如水未大滾而放下，則火力不能將之透入實心，就會散開。）

服務版

簡覆

T先生：花布不能郵寄進口，用花布送禮是經濟的，可在內地購買。

莫等閒先生：未滿六個月的身份證是可以返內地的，到深圳時領一張回鄉介紹書便可入戶籍。

王明先生：七月三十一日，折公曆一九三二年。

有證明你身份的證件是可以返內地。電唱機、收音機是全家搬遷時才可免稅帶進口。

寧寧先生：關於解放前的匯款問題，已於十月底結束這項登記了。第二、三問題，銀行不辦理。

王雄先生：請你到必打街郵政總局問一問更清楚。派信的郵務員英文叫「Postman」。

急歸先生：是自己的可以完稅帶進口。

偏鋒信箱

女友的細語微笑不一定表示愛情

求知弟弟：

年前你認識一位女朋友，見面時她總是露出甜蜜的微笑，對你的身體健康時別關懷。遇到你的旁邊沒人的時候，親切的細語，你更坐覺得她對你是有愛意的。和她往來了一個時期，她甜蜜的微笑和溫情的說話，在你的心中引起了共鳴，你的腦海中，也深深的印上了她的情影。你現在還在攻讀，愛情的到來，使得你又喜歡又有點惆悵，怕因為你的家境不算好，談戀愛恐怕影響學業；而放棄她嗎，又感到依依不捨。

我覺得你是可以和她作為好朋友繼續往來的。但不必馬上確定愛情的關係。因為畢竟你們在一起的時候還少，彼此的了解還不夠深入，她是一個多情的姑娘，但多情未必就是堅實的愛情，她是否真正的愛你，或者你對她是否真的鍾愛，最好經過一個時期，給時間來作證明。

你因為有事在身而沒有同去，你有空時，你當然可以自己約她的，約會的辦法用電話或親自去找她都行。

關於傷害自尊心和能手的問題，我以為是這樣，到目前為止，你跟她的關係仍然還是朋友，你如果不願和她來往，根本談不到什麼能手和不能手的問題，也不會傷害她的自尊心。因為她只是對你的態度親切，並沒有向你求愛。事實上，她究竟是只把你看作一個好朋友，抑是對你有意愛情，我們還不能確定呢。因此，你如果對她冷淡，頂多以後彼此少在一起，這對她的自尊是沒有什麼影響的。再說，倘若你不想和她談戀愛，她即使明白的向你示愛，或熱烈的追求你，你不願接受的話，你仍然可以照自己的意志去辦，你說是不是？

令友蓄有一本中醫的書，想貢獻給祖國，可將書稿寄給北京中華醫學會，或寄給廣州市衛生局都可以，為妥當起見，最好托便人帶回去，或帶到深圳去寄掛號。

醫藥信箱

因面部生有紅點 疑心自己患麻瘋

KEG先生：

因性交而感染麻瘋症是很少見的，何況你一向沒有尋花問柳，你因面部生了許多紅點而疑心怕是患麻瘋，曾經驗血及檢驗皮膚，證明無事，但半年來經過各種治療均屬無效，這可能是一種皮膚過敏症，試注意通大便，服用Benadryl（這種藥吃得過多會發生許多副作用，最好請醫生配好了吃。）你如不放心，可再到九龍醫院或西營盤醫院檢查一次，那裏有專門檢驗麻瘋的部門，掛號後即可檢驗，沒有什麼特別手續。麻瘋病的潛伏期很長，感染後數年始發生症狀的為數最多，也有感染後數月便發生症狀的，或十幾年後才發病的，麻瘋病經過適當的治療後可以治癒，至於治療經過與病情的進展而不同，普通是需要一段相當長的時間的，一年兩年能夠治好，算是很快的了。

結腸慢性炎

劉玉如女士：

三年前行割治盲腸炎手術，手術後數月，開始感到大便不暢，大便時要用盡氣力，排出的大便很細，量亦不多，並常帶血，糞呈青綠色，且常常是嗝氣，時有便秘，飯後常覺肚脹不舒服，胃口則甚好。這種情形，可能是結腸有慢性炎症，需請醫生驗糞，看糞內有無潛出血，並作其他必要的檢查，可能不是因行手術而致。

日本削減毛冷產量三成
今後四個月要減少一千多萬磅
官方仍擬要廠家再減人造絲織品產量

【東京二十九日航訊】通產省於廿七日已與毛織工業達成一項協議，由十二月起每月的毛冷產量約削減百分之三十。

根據這一協議，在今年十二月至明年三月這四個月內，每月的毛冷產量將削減至一千萬磅到一千一百萬磅。

因十一月份的人造絲織品跌價甚速，通產省擬對人造絲織品廠家施行「行政指導」，再度削減產量。但問題是該業原已減產百分之廿八，如再減產，勢必使產品成本提高。

但在另一方面，如人造絲廠家續向分承辦人訂貨，則存貨量將繼由現時八十萬綑至九十萬綑的水平上升，這樣又將影響國內市價和出口價下跌。

貿易通訊

又據上月廿三日到達東京的消息說，埃及政府在今年第四季內已暫停發出日貨的進口證。

埃及原擬在本季內輸入約二百萬美元的貨物，其中包括紙、罐頭食品、鋁和其他已簽約輸入的日貨。

參加了這些買賣的日本商行，預料將受到沉重的打擊。

據相信，埃及之所以採取這一措施，是由於傳說日本針對着對埃及貿易出超約一千二百萬美元的情況，正考慮調整對埃及的消息。

又據日本共同社上月廿九日從新加坡發出的消息說，「海峽時報」稱，因日貨競爭之故，新加坡有十一間膠鞋廠可能被迫停閉。「海峽時報」引述新加坡樹膠品製造商和貿易商協會的一位發言人的意見說，該業工人現在一週內只工作三、四日。該協會已致函新加坡工商部長J・M・朱馬海，要求他保護該門工業。

印尼不撤銷輸出證
奢侈品入口附加稅亦不增加
各種新輸入規則已分別公佈

【雅加達十一月二十九日航訊】印尼財政部長最近在印尼國會中表示，印尼政府無意撤銷輸出證條例。

印尼財政部長蘇第諾最近在國會全體公開大會中答辯時說，由於收入計劃與實際收入有差異，以致一九五七年計劃赤字十五億六千萬盾，再增加二十二億三千三百萬盾，即本年赤字增至約四十億盾。各項稅收比計劃少收二十三億三千三百萬盾，其中輸入附加稅計劃收入五十億盾，但實際收入四十四億六千八百萬盾，即未收者約五億三千二百萬盾。他再度申明無意撤銷輸出證條例，雖然輸出證條例確有加以改善的必要。他又說，政府是知道輸出證的結果引起國內日常物品漲價，但在雅加達市場並未超過百分之十，尤其是紡織品價格還低過一九五三年。

商業部長蘇那佐最近在印尼國會答辯中表示，不同意增加奢侈品輸入附加稅。他說，奢侈品輸入價值只佔全部輸入價值的百分之零點九，爲保護國內工業，當局已經暫時停發若干物品入口證，政府認爲絕對禁止若干輸入品入口，實際上不合乎國內工業發展的利益，因輸入品與國內產品作健康的競爭，將促進國內工業的發展。因此，印尼政府認爲輸入附加稅制度已够保證。目前政府不同意將奢侈品輸入附加稅由百分之一百七十五增加至百分之四百，恐怕此舉將引起奢侈的走私進口。

商業外匯局於十一月二十六日發表新輸入手續各種條例，根據新例從十二月二日起入口商申請輸入分爲兩項手續辦理，一項是申請「輸入證」，另一項是申請「外匯證」。

歐洲圓鐵新盤
仍低過聯營價
每噸四十一至四十二鎊

【本報訊】此間洋行接歐洲消息：當地圓鐵售價，已降爲每公噸九十二美元至九十四美元，這是歐洲離岸價。但歐洲的六國聯營售價並未更改，現在仍是每噸一百一十二美元。

儘管上述售價是用公噸計算，但仍比諸聯營售價爲低。據洋行界人士說，歐洲商人在此市情清淡，急需售貨的時候，對聯合售價的限制，亦或多或少有點不理會了。

此間洋行日前接法國消息，略說法國五金售價提高。但最近法國五金廠報來的圓鐵新盤，仍屬是每噸四十一至四十二鎊，此價跟過去報來的盤口一樣。據洋行界人士說，歐洲燃料市價上漲，五金成本增加，故五金漲價是有可能的。可是，目前的市情很弱，歐洲各五金廠接單均疏，據最近廠方報來的新盤，亦未有改動，估計五金漲價只是對其國內市場而言，對外售價至最近爲止，尚未變動。

此間鉛水喉最近有本地客落行扯購，輕級吋半花式鉛水喉成每呎一元四毫，亦有一部份成高爲一元四毫半。六分花式比較疏，售價已按高，普通要每呎五毫八仙，但亦有按每呎六毫。圓鐵價昨日略爲回降，普通花式叫低爲每擔三十八元五毫。

法國蠟油紙放盤
港商訂入五十噸

【本報訊】法國白色和有色蠟油紙最近有新盤來港，此間商人先後訂入共五十噸。

法國白蠟油紙二十七和四十格蘭裝，來價每噸二百三十鎊十五先令，三十格蘭裝一百九十鎊五先令，均爲香港到岸價，但另有百分之二的回頭佣。有色蠟油紙售價略高，其中黃、綠、金黃諸色每噸須加八鎊，粉紅及藍色加十三鎊，大紅、橙黃加二十二鎊，朱古力及棕色加二十五鎊，付運期爲明年二月份。此間紙商訂入的，白色和其他的顏色貨均有。據悉法國蠟油紙的貨質雖然平常，今年才第一次有盤來港。

在廣州買入各種商品
洋行分別轉銷歐非澳日等地
腸衣羽毛牛皮黃豆等佔不少

【本報訊】香港商人在穗已閉幕的中國第二屆出口商品交易會中做成了大批生意。他們買入的各種商品，有供本地銷售的，也有轉銷往日本、東南亞、歐洲、非洲、澳洲等地的。

據初步了解，此間兩家外商洋行在一個半月內向大會買入的貨品約值五百萬港元。另一家香港西德商行的經理，則居留於廣州一個月以上大買貨物。據說，西德商人買入的貨物除以腸衣、羽毛佔數較多外，還有牛皮、黃豆和豆油等。加拿大和澳洲商人則買入核桃肉最多。日本商人則買了大麻籽的期貨。此間英商買入的茶葉，除以銷英國和北非摩洛哥爲主外，也有銷往西非阿伯伯（APAPA）的。另外花生仁在大會上也有大量成交。

西德是資本主義世界中購買我國土產最多的一個國家。由於西德最近與我國簽訂了貿易協定的結果，這次香港西德商人在大會上購貨也特別積極。

據稱，港商向大會購入的中下價茶葉，日後可能經過香港裝船運往西非。日商買入的一部份土產，也可能經港駁運。這樣，此間一部份船公司的生意將會增加。

緬甸標購棉紗揭曉
港商中標百五十包
廿支紗每包爲一千零九十元

【本報訊】緬甸標購棉紗的結果已初步揭曉，昨天只聞說一家紗廠以每包一千零九十元（廿支紗）的價格，中標一百五十包。

這次緬甸標購棉紗的總額共二萬二千包，另六千箱，其中廿支主體紗佔二萬包。開始原定在十一月中開標，後又延期至月底。當時已有廠家指出，緬甸存紗尚多，而且又有印度、日本兩地的廉價貨競爭，香港廠家是不能期望過高的。昨天曾參加投標的幾家紗廠廠商均表示他們還沒有直接消息收到，不過看情形大概會落空了（因爲如果獲中，將會很快收到電報）。廠家還表示，截至目前爲止，已知一家廠獲中一百五十包（一說是三百包），只佔標購總額極少的一部份，原來有人寄望於這次標購或能解決一個時期港產紗銷路的，恐怕會失所望。

廠家說，因爲新接入的生意少，這種情況在兩個月內如不改變，大廠也會感到困難。目前港產紗、布的廠價表面上仍照舊不變，但如有實際買盤，不少能將售價降低百分之五至百分之十的，這要看各廠的具體情形而定。有些貨可能會降得多些；有些暫時或不會降價。

美棉近來的價格是：短纖維貨較便宜，長纖維貨則提高，因此港產粗紗價更有可能改低。

每擔七百元的高價成盤，比前漲四十元之多，新貨商鑑於存底稀薄，新貨開盤再扳上七百二十元。金針菜市勢平穩，五福牌每擔售七十二元，江門白菜乾五五年度產品售一百零五元，四川木耳十斤庄黃帆船每擔售二百三十元。龍口聯合行二級粉絲每擔售一百元，廈門甲級米粉每擔升五角，成價爲四十六元。

出口客買卅噸
赤芝麻朴再漲
每擔昨升至七十元

【本報訊】土產市中，金邊赤色芝麻朴出口客再購，價格進一步升高。

金邊赤色芝麻朴求過於供，其價格最近連續上升。十二月裝的花貨上週末做開約三十噸，每擔六十九元五毫，昨天再做開約三十噸，價格升上每擔七十元。

昨天，金邊赤色芝麻朴花貨價格，有些商人已將之提高爲每擔七十一元至七十二元。據商人觀察，如果供求情形不變，金邊赤色芝麻朴的價格會繼續上升。

金邊新黃豆上市，兩三天內到港的花貨以每擔四十四元成交約四十噸，再稍遲幾天抵港的花貨以每擔四十三元做開約十噸，均爲本地商人所購。

金邊客吸購穿波豆現貨，每擔價格上升兩元，以每擔四十六元成出十五噸。泰國新大粒油綠豆市道下跌，每擔降了兩元，以每擔五十四元成出現貨十噸。金邊赤色芝麻朴市穩，近期花貨成出三十噸，每擔二十一元二毫。

星洲京果雜貨
市情稍轉疲淡

又據商人接到星洲來信說，星市乾果雜貨市情日來稍轉疲淡，有一部份入口商已開始節制向外訂入新貨。

自從日本冬菇售價鋭漲後，星市香信銷場轉旺，向來受買家支持的中國福州燈芯菇二級秋菇香信，市道欣欣向榮。上週成價挺升，以每擔七百元的高價成盤（見上）。

經濟新聞

法商十二家有貨要銷港
針織羊毛海綿布等均有

【本報訊】據法國駐港商務專員公署消息，上月共有十二家法國商行來信，都是有貨資給香港的。這些法國商行的地址及來信內容如下：

一、巴黎的BASSAN & Cie 擬輸出製原子筆用的多乙烯毛細管。

二、巴黎的Ets. H. SIMON 擬輸出擦物用和電鍍產品。

三、巴黎的 Ets. Georges PICAUD 擬輸出針織羊毛。

四、巴黎的C. E. D. M. A. I. 擬輸出腳托車零件及附屬物。

五、Roanne 的Sté Roannaise de Tissage 擬輸出價宜的海綿布。

六、巴黎的 Outillage VAL D'OR 擬輸出機械工具及手工具。

七、里昂的 Gonnet & Cie 擬輸出家用漆油和皮革漆油。

八、Boulogne-Billancourt的NEB 擬輸出精印的塑膠長短襪袋。

九、Les Lilas 的SEFAMO 擬輸出金屬辦公室用具及傢私。

十、巴黎的PRECIVAL 擬輸出照相用的鎂光燈。

十一、巴黎的COPREX 擬輸出單車零件及附屬物、藥品。

十二、Rive-de-Gier的Sté Verreries HEMAIN FRERES 擬輸出燈面玻璃器皿、機械玻璃器皿及無腳大杯。

上月總訂量只得三千包
廠商訂棉興趣淡
棉紗銷途弱

【本報訊】喀喇蚩市巴棉價格仍徘徊高位，昨天商人收到的新價是：NT 棉每磅崇特八十三又十六分七處比，4 F 棉七十九又十六分五處比，LSS 棉八十一又十六分十一處比，289 F 棉八十六又十六分三處比。

此間一家洋行放出的巴棉訂盤是：NT 棉每雙包一千一百二十五處比至一千一百九十處比，289 F 棉每雙包一千一百六十處比、一千二百三十處比，LSS 棉一千零九十五處比。

據說，由於港產棉紗、棉布銷路欠佳，紗廠對補訂棉花興趣低落，有一位商人表示，他們在過去一個月，只做了約三千包棉花生意，比對上兩三個月的平均成交額少一半有多。

【又訊】據紐約棉花交易所公佈的數字，在截至十一月二十六日爲止的一九五七－五八年度內，美國共輸出棉花一百六十一萬八千八百五十一包，比上年度同期內輸出一百九十七萬七千一百九十九包爲少。

西德外匯儲備
降一億餘馬克

【本報訊】據佛蘭克福本月二十二日消息，西德的外匯儲備在十一月十五日止的一週間下降了一億七千三百萬馬克而降至二百四十一億七千八百萬馬克。由於海外債務在該一週間增加了二千七百萬馬克，而達十億一千五百萬馬克，實際的外匯儲備額減少了二億馬克而降至二百三十一億六千三百萬馬克。

食油市道
續走下坡

【本報訊】食油市道續走下坡。日本「四日市」廠白皎油，十二月底至一月初裝船的花貨，上週末以拿交每擔一百一十二元五毫的低價成出約八十五噸之後，昨天以同一價格再沽出十五噸左右。由於有此低盤出現，其他食油昨天交投靜，商人多對後市採取觀望態度。

上週末，日本「日清廠」白皎油現貨以每擔一百一十五元成交十桶；泗水生油現貨沽出四百罐，散貨每擔一百二十四元，次貨每擔一百一十三元。

比簡化貨物入口手續
免領進口證貨物種類增加
領證時並且免除宣誓手續

【本報訊】據港商接到消息，由十月一日起，比利時已簡化了貨物入口條例。

簡化的內容主要有如下三點：

一、需憑進口證輸入的貨品項目已告減少。

二、不需憑進口證輸入的貨物，今後在申請進口時只需填報一份簡單的格式紙。領證時要行宣誓的手續，現已停止執行。

三、不超過一萬比利時法郎的進口貨物，輸入時無須特備各種單據。

下列甲表中爲根據新例無須領進口證的貨物。乙表貨物則仍需領進口證。

甲表貨物：鮮杏、其他食用餅類、煤、焦煤、除盤尼西林外的抗菌劑、已冲印的有聲電影膠片、煤焦油染料、火柴、炸藥、牛焦等大動物的皮張、皮鞋靜、柴薪及木屑、夾板、木製傢私包括桌球枱、純人造廢絲織品及純人造纖維織品、印花棉布、未列名的男女裝衣着、未列名的棉質靛質或其他紡織原料製成的男裝內衣、未列名的女裝內衣、人造花卉及果、非裝飾用的未列名鑛物製品、耐火磚、精細的土器和石器的鋪面細瓦、未列名的鑄鐵製品、未列名的家用鋼精器皿、摩托單車及自行單車、拖船及內陸裝貨用的船隻。

乙表貨物：馬、牛、豬、牛肉、豬肉、鮮魚、龍蝦、奶、鮮或鹹牛油、花卉及植物用的鱗莖、鮮葡萄、鮮蘋果、大麥、粟米、穀物粉、番茄、洋葱、蒜頭、白米、麥粉、甜菜糖、製啤酒藥物用的忽布、食用的種籽及果、豬膏、胡麻油、豆油、向日葵籽油、粟米油、芝麻油、蓖麻油、棕櫚油、椰油及其他植物油、棉籽油、人造牛油、花生油、香腸、蔗糖、意大利粉、油餅、人造塑膠料、盤尼西林、成藥、肥皂、木箱、未漂的棉布、苧麻或青蔴織品、植物原料或其他原料製成的魚網、苧麻紗、製纜者用的大蔴或青蔴、人造絲綫、人造絲或人造纖維製成的手套、棉手套、未染色的玻璃片、各種五金材料、製釘者用品、電視機、戰車、汽車等。

股票多企定
有五種尚稍挺高
只有兩種轉下退

【本報訊】昨日股票市場，除滙豐銀行、聯合船塢股下跌之外，黃埔船塢、油蔴地小輪、大酒店等五股略微回趨，其他電話、電燈等則企定。

滙豐銀行跌五元，以每份八五〇元成交十份。聯合樹膠則成交一萬份，每份一元二五，升二仙五。

黃埔船塢五二元，比前升了五毫，成交五百份。均益倉成四千份，每份十一元七，微升一毫。大酒店升二毫，以每份十四元九成交一千份。油蔴地小輪最高價成至九四元五，比上週末漲了一元，至於開市和收市則企住九四元，先後成交一三五〇份。牛奶公司成交一千五百份，每份由十六元二進至十六元三。置地股企住三三元二五，成交三百份。香港燈二三元八，成交三千份。九龍燈除息股十七元三，成交一〇二〇份。電話以每份二五元九及二六元成交六九五份。青洲英泥成一千五百份，每份二四元二。屈臣氏十二元二，成交三千五百份。信託公司成三千份，每份一元三五。楊子銀公司以每份五元三五成交六五〇份。鋼業公司一元一，成交二千份。

台糖新盤再度降低
每噸離岸價降一百港元
商人訂五百噸十日即可運到

【本報訊】台灣糖新盤再度降低，訂價由每噸F.O.B.七百一十港元改爲六百一十港元。此間港商按照此價訂入五百噸，本月十日即可運到。

這批新糖的船邊交收成本，爲每擔三十八元七毫，昨天有八十噸以碼頭交收轉手方式成交，價爲三十九元二毫至三十九元三毫。

太古粗砂昨日再調整價格，由每擔四十六元五毫降至四十五元，因這一價格比近期碼頭交收的台糖（每擔四十五元二毫）尚低二毫，故有千餘包成交。渣華赤砂現貨亦因台灣新糖即將有到而降爲每擔四十一元八毫，比上週末跌四毫。

預定四日抵港的「英杭」及七日抵港的「海安」兩輪，將載來台糖四百噸左右。這批貨是以每擔四十五元三毫訂來的，現在因太古粗價的影響，只能沽每擔四十五元二毫。

因台糖新訂價每擔降低六元多，並且新貨可於一週後運到，故一般預料後市糖價仍將疲跌。

日本幼砂糖已有一百噸運到，昨日碼頭交收成出二十噸，每擔爲四十八元及四十八元二毫。

英國出產漆油
推銷拉丁美洲

【本報訊】英國一家有名的漆油廠出商正向拉丁美洲推銷它的產品。它的油漆是白色或灰色的原裝品，另附原裝色素，人們可以將色素注入，配出所希望的色彩。該公司推銷的是各種工業用漆油、搪瓷漆、絕緣漆、汽車用噴漆及輪船漆等。

加匯又改低

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨又改低，每百港元比前多兌〇・〇六二五加元。加拿大匯買價：由每百港元兌一六・六八七五加元，改爲一六・七五加元；賣價：電匯一七・〇六二五加元。

美鈔市靜價順
美匯金單亦稍退落
金市微反覆而走平

【本報訊】由於去息增大，美鈔回順，K金牛皮不振。

收市五八六・七五；最高五八七，最低五八六・五。

美鈔以五八五・六二五開出頭盤，比上週末收市價降了〇・三七五，爲全日最高價，旋以人心淡，買家少，價即挨落，最低價至五八四・六二五；午後市情都是在五八四・七五到五八五左右徘徊，收盤五八五。去息七毫。交收五千美元。

金單開市五八五・五，收市五八五；最高五八五・五，最低五八五。

由於去息增大，空頭較前有利；而英鎊企穩，美匯掛軟，因此在人心多已轉淡的情形下，美鈔不支而落。

K金開市二五六・一二五，比上週末收市價微退〇・一二五，爲全日最高價，搶家吐出，市即慢落，最低價曾跌至二五五・八七五；上至二五六・一二五又直去息四毫。牌上交收六百九十兩，牌下交收三千六百五十兩。

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時08分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時28分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時10分	下午 2時56分	上午 7時25分	上午10時09分
2時50分	6時	8時46分	11時56分
4時20分	8時50分	9時56分	下午 2時28分

樂聲・百老滙戲院 即日起映一部男女重婚問題，諷世風人，當頭棒喝，文藝鉅片

JOAN FONTAINE, EDMOND O'BRIEN, EDMONDGWENN, IDA LUPINO, IN "BIGAMIST"

「重婚淚」，獻給全港九的太太們，和先生們！

★★口號：讓我們一致的向乾隆五年庚申1740A.D.所頒布的大清律例挑戰！

★★小言：（節錄古詩詞代言）

★小星淚 （節錄詩經召南篇）

嘒彼小星，維參與昴。肅肅宵征，抱衾與裯。寔命不猶！

★離婚婦淚 （節錄佳人詩）杜甫

……夫婿輕薄兒，新人美如玉。合昏尚知時，鴛鴦不獨宿。但見新人笑，那聞舊人哭！

★離婚夫淚 （節錄釵頭鳳詞及詩）陸務觀

紅酥手，黃藤酒，滿城春色宮牆柳。東風惡，歡情薄，一懷愁緒，幾年離索。錯！錯！錯！……

城上斜陽畫角哀，沈園無復舊池台！傷心橋下春波綠，曾是驚鴻照影來！

在港九如火如荼的發妾運動聲中，敝院等選映「重婚淚」，實爲服務社會最偉大的貢獻。「重婚淚」的特點是：由得過金像獎的愛門格運，鍾芳婷，及埃達絲甌奴，愛門白賴仁等男女大明星主演。最難能而可貴的是：這幾位大明星中，每人都正在衍徨於本身離婚，重婚，苦海邊沿的真實人物。這一羣角色在痛定思痛之餘，驗合起來，以各人婚變經歷所交織的血和淚來凝結，而拍成這一部曠世鉅製。充滿痛苦經驗，一如現身說法，因此蔚爲大觀。本片的導演，就是本片的女演員——埃達・絲甌奴小姐。

在全港九尚未公映本片之前，有下列幾個當前社會問題，是不能輕視，漠視，甚或無視的。問題是：——是否先生們都曾想納妾？是否任何一位小姐，都可以拒絕作爲人妾？是否先生們都可以利用無子女爲理由而納妾？是否先生們因爲事業成功，以爲人盡願爲夫子妾？是否因爲太太們事業心重，疏忽了家庭的溫暖，令到先生們想去納妾？問題之多，是不勝枚舉的了。本片可以給您正確的認識，和側面的回答！

麗都・仙樂

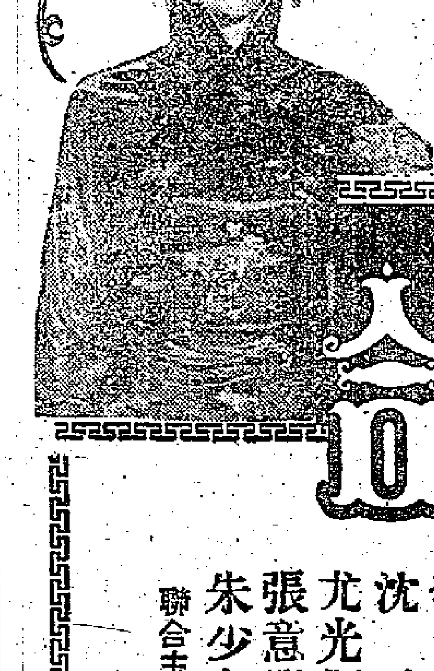
明天兩院隆重獻映

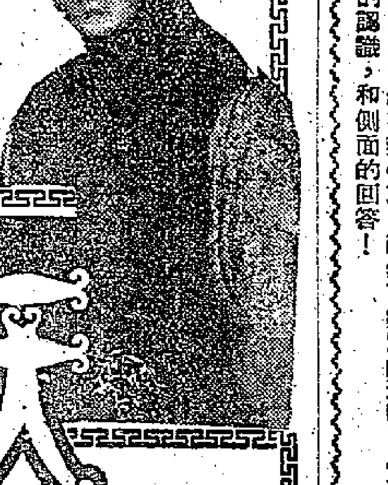
十萬影迷朝夜思想 二十年來最佳巨片

紅遍荷里活的中國首席艷星 李麗華

當今電影皇帝銀壇千面小生 嚴俊

領銜主演締結良緣部今傑作





天作之合

本片由著名小說「好逑傳」（即水中蓮）改編曾在香港麗的呼聲電台廣播萬人稱頌

影迷情人 丁皓

英俊小生 陳厚

劉恩甲 田青 姜南 李英 沈雲 尤光照 張意明 朱少泉 聯合主演

監製 鍾啓文 編導 易文

李麗華主唱名曲十支 早已轟傳東南亞

電影懋業公司傾力攝製豪華絕倫古裝俠艷歌唱鉅片

大華・環球・北河・域多利・油麻地・龍城・金星

後天 七院隆重盛大聯映

長城電影製片有限公司出品

全部七彩

粵劇歌唱曲折離奇神話故事木偶鉅片

芙蓉仙子

大鑼大鼓・粵劇歌唱

麗的呼聲銀色電台今晚九時至十一時廣播本片全部唱詞，請注意收聽

仙子私戀凡人 蕉精從中作梗 神妖互相鬥法 梶花假扮芙蓉 雷神電母拘拿 聖母貶入寒山 公子多情敎護 愛侶共慶團圓

製片人：呂鈞 導演：黃域 攝影：羅君雄 鸞紹良

美代玉丸駛非
昨運去工製品二千五百噸
喜馬拉雅丸載鐵條去曼谷

【本報訊】香港東方船務公司代理的日輪「喜馬拉雅丸」，已於昨日開往曼谷，載出貨物五百餘噸。其中包括鐵條百餘噸，荷蘭啤酒二千箱，另有洋雜和少量漆油、棉紗。

該公司之「美代玉丸」，已於昨晚開往新加坡及西非，運載出貨物近三千噸。其中運往新加坡的佔四百噸，內包括蘆柑百餘噸，蛋和漆油也有不少運出。運往西非的二千五百噸貨物，以搪瓷器皿、棉織品、膠品和鋼精器皿居多。

另一艘大阪商船「緬甸丸」，現有消息可提早於明日由新加坡抵港，收貨後隨即開往日本。萬里行已開始接貨。

同屬香港東方船務公司代理的印度貨輪「安達那州」號，定本月五日由日本抵港，收貨後隨即開往新加坡和加爾各答。

騰鴻即赴星
航期定六日
可接載貨物約數千噸

【本報訊】捷順公司屬下之「騰鴻」輪，定本月六日晚上由此間開往新加坡、巴生及檳榔。

據悉：「騰鴻」輪載約八千噸，航行速度每小時約十二浬。該輪現停泊在油蔴地海面。

又悉，該公司屬下之「順興」輪，定本月七日從山打根到港，而於本月九日開往上海、天津及青島。

鮮柑千五百件
昨由汕頭運到

【本報訊】「大南山」輪已於昨日早上由汕頭到港，載來鮮柑一千五百零七件，生欖一百七十件，香蕉四百六十件，番茄五百三十八件，芥菜心三百一十件，芋頭、芋仔共一百件，菜花二百件，白菜三百零八件，柚皮二百九十五件，生豬二百四十頭，生牛三十頭，瓷器六百二十五箱，犁頭一百七十八箱，草帽八十箱，鹹魚四十五件，抽紗七十五箱，椒乾五十四包，米粉一百件，醃頭豆一百箱，此外尚有臘味、鷄蛋等貨。

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：新加坡來，上午七時四十五分到

泛美：倫敦、曼谷來，上午七時十分到；由檀金山、東京來，上午七時三十分到

越航：西貢來，下午一時二十分到

快達：悉尼、馬尼拉來，中午十一時二十五分到

國泰：西貢、新加坡來，下午五時十五分到

泰航：曼谷來，上午七時十分到

菲航：馬尼拉來，下午三時三十分到

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午十時五十五分

菲航：往馬尼拉，開下午四時十五分

快達：往悉尼、馬尼拉，開下午四時

國泰：往曼谷、仰光，開上午十時

港航：往台北、東京，開上午八時三十分

泰航：往東京、台北，開上午八時二十五分

英國海外：往新加坡，開下午三時三十分；往東京，開上午八時三十分

芝萬宜昨赴印尼
載去貨物一千噸
另有四百噸同去新加坡

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬宜」輪，於昨天離港開往新加坡及印尼。據悉，該輪運往新加坡的貨物約四百噸，其中有生油二百罐，另有鮮鷄蛋、神紙、罐頭龍眼及罐頭荔枝等。該輪運往印尼的貨物約一千噸，其中有紙張、機器、鮮柑、棉紗及棉布等。

又悉，該公司原定昨天從上海到港之「萬隆」輪，改期於明天（四日）到達。該公司屬下之「亞森」輪今天開往日本，只有漆油數件及沙籐約一百三十扎運出。該公司之「興華吉」輪昨天開往華北，運出的貨物只有牛油樣本兩箱。

新偉健
運來星洲柴炭
還有椰油肥皂

【本報訊】振盛行屬下之「新偉健」輪，已於上月二十九日從新加坡及號嘩到港。該輪除運來柴四百餘噸及炭一千五百七十四包之外，還運來椰油五百三十四桶、涼果四十箱、肥皂二千箱、日曆三箱、單車零件三十箱及電髮機件十箱。

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
加維娜	CAVINA	B29	大記
伊士比	EASBY	油蔴地	羅林
福生	BLISSFUL	A11	振盛行
忌連來	GLENROY	A7	渣甸

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
孫馬利	TAMERLANE	歐洲新加坡	12月5	多利順
士豪	YOSO	波斯灣新加坡	12月5	福來
北佐諾加士	PATROCLUS	日本	12月5	太古
施運拿	CELLINA	意大利新加坡	12月5	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	日本	12月5	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	12月5	東方
四川	SZECHUEN	基隆	12月5	太古
文佗	MENTOR	美國馬來亞	12月5	太古
得利速	TYRESO	日本	12月5	泰山
芬西	FERNSIDE	洛杉磯舊金山	12月5	多利順
海利	HAI LEE	新加坡	12月6	多利順
馬利吉	MARIEKERK	日本	12月6	渣華
有明丸	ARIAKE MARU	馬尼拉	12月6	東來
高棉	CAMBODGE	橫濱神戶	12月6	法郵
東沙	TUNGSHA	日本	12月6	多利順
大阪丸	OSAKA MARU	日本	12月6	東方
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	12月6	東方
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	12月6	鐵行
大順康	TAI SEUN HONG	華北	12月6	順昌
海多	HALLDOR	上海	12月6	多利順
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	12月6	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	12月6	東方
松隆丸	SHORYU MARU	日本	12月7	東方
豐寧	FENGNING	他拉根	12月7	太古
積士馬士基	JENS MAERSK	波斯灣新加坡	12月7	捷成
合生	HOP SANG	華里士灣山打根	12月7	渣甸
順興	SHUN HING	山打根	12月7	捷順
忌連路芝	GLENLOCHY	釜山	12月7	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	日本	12月7	渣華
加拿大郵	CANADA MAIL	菲律賓	12月7	福來
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	12月7	渣華
太平	TAI PING	澳洲馬來亞	12月7	太古
多利斯	DOLIUS	美國新加坡	12月8	太古
菲烏怡美利	NOREVERETT	日本	12月8	福來
福建	FUKIEN	神戶	12月8	太古
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	12月8	渣甸
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	12月8	捷成
嘉錫	KARSIK	日本	12月8	渣華
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	加拿大美國馬尼拉	12月8	鐵行
市鋒	PIONEER MART	基隆釜山日本	12月8	美輪
榮正丸	EISHO MARU	日本	12月8	天祥
尼高巴	NEGOBLA	日本	12月8	寶隆
霧鋒	PIONEER MIST	紐約馬尼拉	12月8	美輪
利馬	LEMAIRE	印尼	12月8	渣華
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	12月8	東興行
中國郵	CHINA MAIL	日本	12月8	福來
旭丸	ASAHI MARU	日本	12月9	太平
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	門司	12月9	東來
羅歷怡美利	LENEVERETT	波斯灣新加坡	12月9	福來
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	12月9	太平
登基	TANCRED	美國馬來亞	12月9	天祥
興立	HENRIK	山打根	12月9	多利順
尼亞斯	NIAS	日本	12月9	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	12月9	東方
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	12月9	巴拉多
福州	FOO CHOW	門司	12月9	太古
邦山丸	HOZAN MARU	日本	12月9	太平
淺間丸	ASAMA MARU	日本	12月9	天祥
湄江	MEKONG	歐洲西貢	12月10	法郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國基隆	12月10	捷成
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	12月10	捷成
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	12月10	洛士利
馬利吉	MARIEKERK	華北日本	12月10	渣華
勒檳城	CITY OF LUCKNOW	美國馬來亞	12月11	銀行
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	日本	12月11	銀行
濟州	CHEJU	西貢曼谷	12月11	福來
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山馬尼拉	12月11	美輪
夏利龍	HERMOD	山打根	12月11	多利順
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	12月11	東方
丹地	M. M. DANT.	美國馬尼拉	12月12	渣甸
爹魯士	DELOS	澳洲	12月13	天祥
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	12月13	總統
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	12月13	捷成
美山	MASAN	日本釜山	12月13	福來
利加安	LYCAON	日本	12月13	太古
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	12月13	捷成
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	美國新加坡馬尼拉	12月14	鐵行
新達	SUNDA	歐洲新加坡	12月14	鐵行
屋那	OKHLA	日本	12月14	鐵行
他朗加	TARONGA	歐洲新加坡	12月14	多利順
東星	EASTERN STAR	日本青島	12月14	渣甸
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	12月15	福來
愛利亞	ERRIA	歐洲新加坡	12月15	寶隆
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	12月15	總統

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞當士總統	PRES. ADAMS	馬賽熱那亞	12月5	總統
北佐諾士	PATROCLUS	英國	12月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦安特衛普鹿特丹漢堡	12月6	天祥
忌連來	GLENROY	英荷西德	12月6	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月7	法郵
東沙	TUNGSHA	馬賽鹿特丹奧斯陸哥本哈根	12月7	多利順
施運拿	CELLINA	意大利	12月8	天祥
大寶	TIBER	馬賽安特衛普漢堡奧斯陸	12月9	多利順
忌連路芝	GLENLOCHY	倫敦鹿特丹漢堡	12月9	渣甸
馬利吉	MARIEKERK	安特衛普鹿特丹亞姆斯特丹漢堡	12月11	渣華
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	鹿特丹漢堡	12月12	銀行
樂迅	LOVCEN	卑路夫亞得里亞港	12月14	東興行
邦士域	BRUNSCHWEIG	熱那亞安特衛普漢堡	12月14	捷成
利加安	LYCAON	利物浦拉格斯安	12月15	太古
寶高達	BOGOTA	熱那亞安特衛普鹿特丹奧斯陸	12月15	寶隆
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡鹿特丹	12月17	洛士利
歌賦	CORFU	倫敦	12月18	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	12月19	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	12月20	捷成
邊類地	BENARTY	倫敦安特衛普	12月21	洛士利
澳運力	ULJANIK	的港萊茲加	12月22	東興行
多利斯	DOLIUS	倫敦漢堡荷蘭	12月23	太古
會津丸	AIZU MARU	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	12月23	天祥
萬利羅士	MENELAUS	馬賽利物浦都柏林	12月24	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	12月25	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
寶星	TROUTPOOL	孟買喀剌蚩	12月5	福來
彥根丸	HIKONE MARU	科倫坡喀剌蚩	12月5	天祥
亞當斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡孟買喀剌蚩	12月5	總統
邊古泉	BENCRUACHAN	亞丁達打蘇丹港	12月5	洛士利
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁塞得港	12月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁塞得港	12月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士塞得港	12月6	天祥
忌連來	GLENROY	科倫坡	12月6	渣甸
高棉	CAMBODGE	科倫坡	12月7	法郵
東沙	TUNGSHA	亞丁塞得港	12月7	多利順
大阪丸	OSAKA MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	12月7	東方
施運拿	CELLINA	高砧亞丁蘇彝士塞得港	12月8	天祥
大寶	TIBER	亞丁塞得港	12月9	多利順
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度巴基斯坦	12月9	捷成
忌連路芝	GLENLOCHY	科倫坡	12月9	渣甸
菲烏怡美利	NOREVERETT	加爾各答	12月9	福來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	12月10	東來
馬利吉	MARIEKERK	亞丁塞得港	12月11	渣華
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	12月12	捷成
屋拿	OKHLA	加爾各答	12月15	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
軒丹加	HINDANGER	西貢	12月5	多利順
寶星	TROUTPOOL	新加坡巴生港	12月5	福來
萬隆	VAN CLOON	新加坡印尼	12月5	渣華
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	12月5	順昌
亞當斯總統	PRES. ADAMS	西貢曼谷新加坡	12月6	總統
芬海	FERN SEA	新加坡	12月5	多利順
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	12月6	天祥
騰鴻	TANGHOLM	新加坡巴生號嘩	12月6	捷順
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	12月6	太古
忌連來	GLENROY	新加坡	12月6	渣甸
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡	12月6	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	新加坡	12月7	東方
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢新加坡	12月7	法郵
安順	ANSHUN	新加坡印尼	12月7	太古
海多	HALLDOR	星洲仰光	12月7	多利順
得利速	TYRETO	新加坡號嘩巴生	12月7	泰山
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	12月8	太古
施運拿	CELLINA	新加坡馬尼拉	12月8	天祥
詩好頓	SCHOUTEN	印尼	12月8	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	新加坡馬來亞	12月9	渣華
忌連路芝	GLENLOCHY	新加坡	12月9	渣甸
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉菲律賓	12月9	福來
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	12月9	天祥
大寶	TIBER	新加坡	12月9	多利順
大寶石	TAI POO SEK	西貢金邊	12月10	順昌
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	12月10	太平
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡號嘩	12月10	東方

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
嘉錫	KARSIK	百麗弄日厘	12月10	渣華
邦山丸	HOZAN MARU	新加坡	12月10	太平
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡巴生號嘩	12月10	東來
大順康	TAI SEUN HONG	新加坡巴生號嘩	12月10	順昌

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
海皇	HOI WONG	汕頭	12月7	捷順
樂迅	LOVCEN	黃埔	12月9	東興行
順興	SHUN HING	上海天津青島	12月9	捷順
雲南	YUNNAN	上海天津青島	12月9	太古
蘇丹	SUDAN	上海	12月11	太平

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
積高捷臣	JACOB JEBSEN	日本	12月5	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	12月5	捷成
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	12月5	捷成
東方	EASTERN	日本	12月6	鐵行
海利	HAI LEE	日本	12月6	多利
勝高剌	SANGOLA	日本	12月7	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	12月7	太古
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	12月7	東方
加拿大郵	CANADA MAIL	日本	12月8	福來
天奇利	TANCRED	日本	12月9	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
大寶	TIBER	加塞布蘭加	12月9	多利順
芝尼加拉	TJINEGARA	南非	12月9	渣華
厚文	HOUTMAN	南非	12月9	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	東非	12月10	東方
邦山丸	HOZAN MARU	西非	12月10	太平
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南非	12月11	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約波士頓巴爾的摩	12月5	捷成
熱海丸	ATAMI MARU	美洲	12月6	洛士利
有明丸	ARIAKE MARU	美洲	12月7	東來
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美洲	12月7	東方
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華西雅圖波特蘭	12月8	福來
厚文	HOUTMAN	南美	12月9	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	南美	12月9	渣華
市鋒	PIONEER MART	紐約	12月9	美輪
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南美	12月11	東方
基石航	KEYSTONE MARINER	舊金山洛杉磯	12月12	美輪
丹地	M. M. DANT.	舊金山洛杉磯	12月12	渣甸
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	美國	12月15	總統
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	12月15	總統
墨西哥丸	MEXICO MARU	羅省巴拿馬紐約費城	12月18	東方

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
松隆丸	SHORYU MARU	澳洲	12月8	東方
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	12月11	鐵行
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	12月13	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月17	渣甸
爹路士	DELOS	新幾內亞	12月29	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月30	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
奧沙打	OZARDA（上午九時）	日本上海	九龍倉碼	鐵行
辰春丸	TATSUHARU MARU（晨早）	日本	B12	太平
伊特利亞	ITRIA（下午）	馬德拉斯號嘩新加坡	A4	鐵行
厚文	HOUTMAN（中午）	印尼	B10	渣華
東偉	HAMILTON HARBOUR（晨早）	日本	A14	大豐行
多利多	TOREADOR（上午）	日本	太古塢	天祥

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH（上午八時）	金邊	油蔴地	順昌
磨鋒	PIONEER MILL（中午）	基隆釜山日本	A3	美輪
馬來怡美利	BREDEVERETT（下午）	星號仰光加爾各答吉大港	B6	福來
備後丸	BINGO MARU（晨早）	新加坡仰光吉大港加爾各答	B11	天祥
華興	ANGELINA（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
遜娜	SHONA（下午）	星號仰光	油蔴地	太平洋
益多	ITOLA（下午）	日本	九龍倉碼	鐵行
亞森	AALSUM（中午）	上海日本	A5	渣華
大南山	TAI NAM SHAN（上午八時）	汕頭	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
萬隆	VAN CLOON	上海	B18	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢馬尼拉	A	捷成
重慶	CHUNG KING	日本上海	B	太古
安順	ANSHUN	天津青島上海	B	太古
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	九龍倉碼	總統
東方	EASTERN	澳洲	九龍倉碼	鐵行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	九龍倉碼	捷成
德利蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	A1	天祥
積高捷臣	JACOB JEBSEN	印尼	B	渣華
軒丹加	HINDANGER	洛杉磯舊金山	九龍倉碼	多利順
寶星	TROUTPOOL	日本	A	福來
彥根丸	HIKONE MARU	日本	A	天祥
保士	PRODUCE	曼谷	B	寶隆
芬海	FERNSEA	紐約馬尼拉	九龍倉碼	多利順
緬甸丸	BURMA MARU	新加坡	A	東方

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
奧沙打	OZARDA	新加坡孟買喀剌蚩	九龍倉碼	鐵行
辰春丸	TATSUHARU MARU	新加坡科倫坡孟買喀剌蚩	B12	太平
伊特利亞	ITRIA	日本	A4	鐵行
恒生	HANG SANG	山打根	B30	渣甸
德利蘭	TALLEYRAND	日本	A1	天祥
東偉	HAMILTON HARBOUR	新加坡印尼	A14	大豐
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	B	福來
安利	ADMIRAL HARDY	曼谷	油蔴地	振盛行
保士	PRODUCE	沖繩日本	B11	寶隆
緬甸丸	BURMA MARU	日本	A	東方

英旗 **騰鴻輪** S/S "TANGHOLM"
準期十二月五、六日落貨 六日晚開行
直放石叻、巴生、庇能
貴客付貨請駕臨敝公司接洽
捷順船務有限公司啓
文咸西街六十八號 電話：四四五九七八 四三六三四

利航
每晚十一時往澳 港泊元安碼頭
下午二時正返港 澳泊十六號碼頭
逢星期日及公衆假期 澳開下午四時正
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號 電話：22656 20021

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
十二月六日落貨 七日下午開行
直往小呂宋、西貢、馬賽
兼收轉駁往「西非」各埠貨物
貴客搭船附貨請駕臨敝公司接洽是荷
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五二
法國郵船公司啓

鐵行輪船公司
落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
奧沙打 OZARDA	—	12月3-4日	石叻，號嘩，孟買波斯灣各埠
屋拿 OKHLA	12月9-10日	12月14-15日	石叻，號嘩，仰光，加爾各答，吉大港
歌賦 CORFU	—	12月16-18日	倫敦
岳蘭拿 URLANA	12月13-14日	12月18-19日	石叻，孟買，喀剌蚩
勝高剌 SANGOLA	—	12月27-28日	石叻，號嘩，仰光，加爾各答

華興 M.V. ANGELINA
十二月三日落貨 十二月三日下午開行 往西貢、金邊

大寶康 S.S. TAIPOOHONG
十二月四、五日落貨 十二月五日下午開行 直透暹羅（有客艙歡迎搭客）

大寶石 S.S. TAIPOOSEK
十二月九、十日落貨 十二月十日下午開行 往西貢、金邊（有客艙歡迎搭客）

大順康 S.S. TAISEUNHONG
十二月九、十日落貨 十二月十日下午開行 往石叻、巴生、庇能

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

得利速 快輪 S.S. "TYRESO" 載重六千噸
準十二月五日落貨 七日下午開行
直放：石叻、巴生、庇能
貴客附貨惠臨接洽
總代理 泰山有限公司啓 干諾道中十七號三樓 電話：二四八四五 三六七五八
接洽處 永通公司馮源仲 永樂街一一五號二樓 電話：三七七二四 三四一五

截郵時間

今日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
馬來亞、印尼、錫蘭、印度、英國、菲律賓	中午十二時
澳洲、新西蘭	下午一時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

台灣、沖繩、南朝鮮、日本	上午十時
菲律賓、北婆羅洲	上午十一時
印度支那、法國	下午一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午二時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、台灣	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
印度、巴基斯坦、伊拉克	下午一時
北婆羅洲、印度支那	下午三時
澳門	下午一時、六時

三井船舶 MITSUI LINE

有明丸 M.S. "ARIAKE MARU"
定期十二月六日抵港 七日啓行
直航溫哥華、舍路、砵崙、朗非路、三藩市、中南美洲加勒比海各埠如下：
Ports of Direct Call
CRISTOBAL CURACAO LA GUAIRA
CD.TRUJILLO SANTIAGO DE CUBA
HAVANA TAMPA NEW ORLEANS
HOUSTON/GALVESTON BROWNSVILLE
兼收加拿大美洲內陸及由基里士多堡轉駁西印度羣島各埠貨物

吾妻山丸 M.S. "AZUMASAN MARU"
十二月九日抵港 十日開行
直航石叻、巴生、號嘩、孟得拉斯、哥倫坡、孟買、喀喇蚩
貴客付貨請移玉華人貨艙經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話 29874 29077
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話 39111 39406 28727

德星 港澳
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號
大業有限公司謹啓 電話：二〇五四五 二五九六六

大阪商船 O.S.K. Line

緬甸丸 S.S. "BURMA MARU" 十二月四日到 即日啓行 直透日本
亞波丸 S.S. "AWA MARU" 十二月廿一日到 即日啓行 直透日本
亞拉斯加 S.S. "ALASKA MARU" 十二月廿九日到 即日啓行 直透日本
天光丸 S.S. TENKO MARU 一月九日到 一月十日啓行 直透石叻，西非洲各埠
大阪丸 S.S. "OSAKA MARU" 十二月六日到 七日啓行 直透可倫坡，孟買，喀剌蚩
亞利桑那丸 S.S. "ARIZONA MARU" 十二月六日到 七日啓行（經三藩市）
墨西哥丸 M.S. MEXICO MARU 十二月十八日到 即日啓行 直透：羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地摩 途經日本兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥各埠貨物
長崎丸 S.S. "NAGASAKI MARU" 十二月九日到 十日啓行 直透：石叻，庇能，東非洲各埠
喜久玉丸 S.S. "KIKUTAMA MARU" 十二月十一日到 即日啓行 直透：石叻，巴生港，庇能，南非洲各埠
貴客付貨請駕臨華人代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話：三六二九七 二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街隆山大廈十二樓 電話：二七七五一

星加坡 祺福船務公司
KIE HOCK SHIPPING CO., LTD SINGAPORE
七千噸英旗快船 **東偉** HAMILTON HARBOUR
訂十二月三、四日落貨 四日下午開往 星加坡 印尼
香港總代理 大豐行有限公司啓 永樂西街二〇二號 電話：四三五九八 四三六〇五

YUGOSLAV LINE
南斯拉夫輪船公司

樂迅 M.V. "LOVCEN" 時速十七海里
十二月八日抵港 九日開往黃埔
十二月十二日抵港 十四日開行 石叻各埠，孟買，亞丁，吉布底，蘇丹港，遮打，塞港，貝魯特，亞得里亞各埠等

奧連力 M.V. "ULJANIK"
十二月廿日抵港 廿二日開往 檳林港，曼谷，石叻各埠，孟買，亞丁，紅海各口岸，的港，及來茲加各埠。
只收往曼谷貨或收往蘇丹港貨
貴客付貨或搭船，無任歡迎，請移玉到中國銀行大廈七〇一號房本號代理事務所面洽或致電話二一〇八二，三一四七六通知派員前往貴號領教。
南斯拉夫輪船公司香港總代理 東興行謹啓